



٢

كلمة المدير

٦

نشاطات الجمعية

٧

أخبار ونشاطات مصرافية

٩

أخبار ونشاطات اقتصادية

١٤

تشريعات وأنظمة

٦٠

صحافة متخصصة

٦٣

التقرير

٦٦

المعلوماتية والمصارف



إيضاح

إن وجهات النظر المعروضة في هذه النشرة تمثل آراء موقعيها ولا تعكس بالضرورة
الموقف الرسمي لجمعية مصارف لبنان



توظيفات المصارف لدى مصرف لبنان : القصة الشائنة والحقيقة

يُظهر النقاش الذي يدور في طول البلاد وعرضها، أن الفجوة المالية لدى مصرف لبنان تخطى ٥٥ مليار دولار أمريكي بعد احتساب قيمة الذهب والعملات الأجنبية لديه.. وغالباً ما تتضمن الأديبيات بهذا الشأن الكثير من الملامة للمصارف كونها هي التي وظفت بمحض أرادتها فوائض ودائعها بالعملات لدى مصرف لبنان طمعاً بالفوائد المجزية والعالية التي كان يدفعها على ذمة الروابي. طبعاً هذه القصة التي سرت كالنار في الهشيم أعمت لبساطتها حقائق كثيرة وباتت هي القصة الطاغية. ورأينا من المفيد بل ومن الواجب إيضاح حقيقة التوظيفات بعيداً عن الإجتزاء واستبعاداً للإفتراء.

تتوزع توظيفات المصارف لدى مصرف لبنان إلى ثلاثة فئات بنسب متفاوتة منها **الإلزامي** بال المباشر ومنها **النظامي المفروض** ومنها أخيراً **الاختياري** أي التي تقرره إدارات المصارف.

بالنسبة للإحتياطي الإلزامي وكما يعرف القاصي والداني فقد طُرُح بشدة في وسائل الإعلام في معرض التجاذب على الإستمرار/عدم الإستمرار بالدعم الواسع وخاصة الفوضوي الذي كان قائماً والذي استهلك حتى نهاية العام ٢٠١٤/٢٠١٣ كل الإحتياطات الحرّة لدى مصرف لبنان بالعملات. ما جعل المركزي يلجم إلى استعمال احتياطي المصارف لديه تدريجياً وبانتظام. وكما هو معروف فإن نسبة الإحتياطي الإلزامي هي حالياً ١٤٪ ما يعني أن مقداره ١٤.٦ مليار دولار حتى آخر أيلول ٢٠٢١ استناداً إلى الإحصاءات التي ينشرها مصرف لبنان. وللتذكير فإن نسب الإحتياطي الإلزامي على ودائع العملات كان ١٥٪ وقد خفضها المجلس المركزي لمصرف لبنان مؤخراً إلى ١٤٪. ونسجل أنه كلما ارتفعت نسبة الإحتياطي الإلزامي كلما ازدادت كلفة تمويل الاقتصاد. وأفضل المعدلات عالمياً تتراوح بين ٢/٢ بالمئة إلى ٦/٥ بالمئة. وتهدف معدلات الاحتياطي الإلزامي لضبط السيولة وليس لتمويل التجارة الخارجية أو السلع المدعومة كما ذهب إليه البنك المركزي في لبنان.

بالنسبة للفئة الثانية من التوظيفات المصرفية أي التوظيفات التي فرضها المجلس المركزي لمصرف لبنان على الودائع بالعملات وخارج الإحتياطي الإلزامي فهي الأكبر حجماً ونقدرها بما يفوق السنتين مليار دولار. وللإضافة على طبيعتها النظامية (لتمييزها عن الإلزامية) لا بدّ من مراجعة مجموعة كبيرة من التعاميم والقرارات التي صدرت خلال ٢٨ سنة امتدّت من الفترة أيلول ١٩٩٣ وحتى أيلول ٢٠٢١ قد أدّت إلى تراكم ودائع المصارف لدى مصرف لبنان.

- **في البدء كان التعيم الأساسي رقم ١٤** تاريخ ١٧/٩/١٩٩٣ الذي سمح للمصارف أن تفتح لدى مصرف لبنان حسابات جارية ولأجل بالعملة الأجنبية. وسمحت هذه الحسابات بتنظيم مقاصة بالعملات خاصة بالدولار. وهذا شرّعت السلطة النقدية الدولة كنظام مدفوعات إلى جانب الليرة اللبنانية. وشرّعت منح التسليفات بالدولار للأسر والمؤسسات. إنها بداية عصر الدولة أو دولة الاقتصاد. طبعاً سيطلب الاستقرار الخروج من الدولة ولو بتدرج مدروس.

- **المحطة الثانية** كانت عام ١٩٩٨ مع التعيمين الأساسيين ٤٨ و٥٧. وضع الأول حدوداً قصوى للتسليف في الخارج قدره ثلاثة أضعاف حقوق المساهمين والتي كانت متدنية جداً في حينه. أما التعيم ٥٧ تاريخ ١٠/١١/١٩٩٨ فقد جعل نسبة تعامل المصرف مع وحداته المصرفية التابعة في الخارج عند ٢٥٪ من أمواله الأساسية الصافية. ويشمل هذا التعامل الودائع والتسليفات وسائر التوظيفات.



+ ونـَصَ التـَّعـِيمُ الـَّاسـَـيِّ رـَقـَمُ ٦٢ تـَارـِيـَخُ ١٥/٤/١٩٩٩ مـَنْ جـَهـَةً عـَلـِيـَّ مـَنْعـَ الإـِقـَارـَاضـَ لـِلـَّمـَؤـِسـَـاتـَ أـَوْ لـِلـَّدـَوـَلـَ ذـَاتـَ التـَّصـِـنـِـيفـَ الـَّذـِي يـَدـَنـُو عـَنـَ BBB. وـَمـَنْعـَ الـَّمـَحـَـاــرـَـفـَ مـِنـَ جـَهـَةـَ ثـَانـِـيـَّـةـَ أـَنـَّ تـَوـَظـَـفـَ أـَكـَثـَرـَ مـِنـَ ١٠% مـِنـَ أـَمـَـالـَـهـَاـ خـَاصـَـةـَ لـِدـَىـ مـَصـَـرـَـفـَ وـَاحـَـدـَ أـَوـَّـلـَـاـ كـَثـَرـَ مـِنـَ ٢٥% مـِنـَ أـَمـَـالـَـهـَاـ خـَاصـَـةـَ لـِدـَىـ كـُلـَّـ الـَّمـَـاــرـَـفـَـ الـَّمـَـاــسـَـلـَـةـَـةـَـ.

إن هذه التعاميم الأساسية ٤٨ و ٥٧ و ٦٢ بدت ظاهرياً كأنها ترمي إلى حماية الودائع ولكنها ألزمت المصارف **عملياً** على توظيف الودائع بالعملات التي تفوق حاجات الاقتصاد اللبناني لدى مصرف لبنان المركزي بغض النظر عن الفوائد المدفوعة عليها والتي ستنوقف عندها لاحقاً في هذا المقال. وبالعودة إلى تطور المعطيات يتبيّن أن ودائع المصارف لدى مصرف لبنان زادت من ٤٦٧ مليون دولار إلى ٢٧٨٢ مليوناً خلال الفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٩ . وللتذكير أيضاً فقد شهد العام ١٩٩٩ بواحد الإنهاصار الأول للأوضاع المالية والتآزم المحسوس الأول للأوضاع النقدية ما حدا بالحكومة إلى طلب الإنقاذ من الخارج. فكان لنا مؤتمر باريس الأول (٢٠٠١/٢٢٧). وكرّت بعدها مسيرة الأزمات والمؤتمرات. وبنتيجة الإنعكاس الإيجابي لمؤتمر باريس على المخاطر السيادية ارتفعت ودائع المصارف لدى مصرف لبنان حيث بلغت في كانون الأول ٢٠٠١ ما يزيد عن ٥ مليارات دولار.

+ ولعلم كان مصرف لبنان قد أصدر التعيمم الأساسي رقم ٦/٢٠١٧ في مطلع شهر آذار ٢٠٠٠ يُجيز للمصارف توظيف ودائعها بالليرة والعملات لدى مصرف لبنان في شهادات إيداع يصدرها لمدد أطول وبفوائد أعلى. على ألا تقل شهادات الإيداع عن ملياري ل.ل. وعن ١٠٠ ألف دولار أمريكي أو ١٠٠ ألف يورو. ومنع التعيمم المصارف من إعادة حسم شهادات الإيداع لدى مصرف لبنان وحصر تداولها بالمصارف والمؤسسات المالية المقيدة وغير المقيدة. وأعطى لنفسه الحق بسداد فوائدها مناصفةً بالليرة والدولار الأميركي!

و واستكمالاً لـحث المصارف على إيداع الدولارات لديه أصدر مصرف لبنان تعيمياً حمل الرقم ٧٢ بتاريخ ٢٠٠٠/١٨/١٠، طلب فيه إلى المصارف الإبقاء على نسبة سيولة جاهزة قدرها ١٠٪ على جميع أنواع الودائع التي تتلقاها مما كانت طبيعتها بالإضافة للقرصون التي تحصل عليها من القطاع المالي ولم يبقَ على تاريخ استحقاقها سوى سنة أو أقل. وطبعاً تضاف نسبة السيولة الإلزامية إلى نسب الاحتياطي الإلزامي. كما نصّ التعيم على وجوب إيداع احتياطي أدنى خاص لدى مصرف لبنان في حساب لا ينتج فوائد يعادل قيمة التدني الحاصل على النسبة المطلوبة. ونظرأً للضغط على سيولة المصارف بالعملات (٢٥٪) الممثل بالإحتياطي الإلزامي (١٥٪) والسيولة الإلزامية (١٠٪)، أصدر مصرف لبنان **التعيم رقم ٨٧** تاريخ ٢٧ أيلول ٢٠٠١ سمح فيه للمصارف أن تطلب منه إقراضها بفائدة مدينة تساوى معدل الفائدة الدائنة على توظيفاتها لديه زائد نقطتين على الأقل!

توقفنا في ما سبق عند التعاميم الأساسية العديدة التي أصدرها مصرف لبنان خلال الفترة ١٩٩٣ - ٢٠٠١ والتي أسست لنظام الدولة في لبنان والتي وسّعت توظيفات المصارف لدى مصرف لبنان. وفي ما يتعدي التعاميم الأساسية فقد استندت السياسة النقدية على مجموعة من التعاميم المعروفة بالوسيطة خاصة تلك التي أصدرها البنك المركزي خلال الفترة ٢٠٠٦ - ٢٠٢٠ ومنها التعاميم ذات الأرقام ٤٣٦، ٥٢٧، ٥٤٢، ٥٤٣ و ٥٦٧ والتي حددت اوزان المخاطر (Risk Weights) من جهة على توظيفات المصارف لدى مصرف لبنان ومن جهة أخرى على محفظة سنداتها من اليوروبيوندز. دون الدخول في الكثير من التفاصيل التقنية التي قد لا تهم القارئ نستخلص من التعاميم المذكورة في ما خصّ موضوع هذا المقال ملاحظتين. **تمثل الأولى** في تمييز مصرف لبنان لناحية المخاطر بين الأدوات التي يصدرها وبين سندات الدولة. فجعل مخاطره ٥٪ أي أدنى بشكل كبير عن مخاطر سندات اليوروبيوندز ١٥٪. كما تضمنت التعاميم تفاوتاً في نسب الخسائر المتوقعة: ٤٨٪، ٨٩٪ حتى ١٪ لتوظيفات المصارف لدى مصرف لبنان بغض النظر عن آجال استحقاقها يقابلها لسندات اليوروبيوندز نسب خسائر تراوحت بين ٩٨٪ (أيلول ٢٠١٦) ثم ٤٥٪ (آذار ٢٠٢٠) وصولاً إلى ٤٥٪ (آب ٢٠٢٠). فكان من الطبيعي أن يؤدي التفاوت في درجات المخاطر ونسب الخسائر المتوقعة إلى دفع



المصارف التوظيف لدى مصرف لبنان على حساب أي توظيفات أخرى بما فيها القروض المتوسطة والطويلة للقطاع الخاص. **وتعد الملاحظة الثانية** إلى بعض السياسات النقدية التي كان يلجأ إليها مصرف لبنان لجعل المصارف تزيد توظيفاتها بالدولار لديه نذكر منها اثنتين في السنوات الأخيرة. ففي نوفمبر من العام ٢٠١٧، إثر احتجاز رئيس الحكومة في السعودية شهد سوق القطع تحولاً من الليرة إلى الدولار بعدة مليارات. ولتوفير السيولة بالليرة سمح مصرف لبنان للمصارف تسليم شهادات الإيداع لديه الطويلة الأجل شرط أن تشتري ما يقابلها من شهادات إيداع بالدولار يصدرها أو ان توظف الدولارات لديه بشكل ودائع طويلة الأجل. وللتذكير أيضاً وإزاء استحقاق ما يقارب ٥ مليارات دولار من سندات اليوروبوندز خلال العامين ٢٠١٨ و ٢٠١٩ وبغرض تمويل الدولة عرض البنك المركزي على المصارف استبدال السندات بودائع بالعملات لديه طويلة الأجل. ومنحها فوق ذلك «حبة مسك» قوامها تسهيلات بالليرة بمقدار ٢٪ على ان توظف هي الأخرى كضمانة بأدوات طويلة الأجل لديه. بل وأكثر من ذلك وبدءاً من أيلول ٢٠١٩، عندما اشتدت الازمة، شدد مصرف لبنان شروط بيع المصارف الدولارات في سوق القطع لتغطية مبيعاتها للزبائن وأجبرها على ان تودع لديه لأجل طويلة نسبة ٢٠٪ على ان تحولها من حساباتها بالعملات لدى المصارف المراسلة.

بحصيلة كل هذه التعاميم والسياسات التي أصدرتها ومارستها السلطة النقدية يظهر بوضوح ان ايداعات المصارف بالعملات واكتتاباتها بشهادات الإيداع لأجل طويلة لم تكن اختيارية. والقول ان المصارف حصدت منها فوائد مرتفعة أيضاً هي مقوله غير دقيقة. فقد بلغت عائدات المصارف على توظيفاتها بالعملات لدى مصرف لبنان بمتوسط الفترة من أيلول ١٩٩٣ - أيلول ٢٠٢١ ما يقارب ٣٪ يقابلها متوسط الفوائد على ودائعها بحدود ٢٪. فيكون عملياً هامش الفوائد المتبقى للبنك ١٪. وطبعاً هذا الهامش ليس ربحاً بل يقتطع منه جزء لتعطية نفقات الاستثمار. وتتشكل الأرباح من الجزء المتبقى.

ملاحظةأخيرة، مسؤولية السياسة النقدية لا تتحصر بأشخاص بل بمؤسسة المجلس المركزي لمصرف لبنان أي المحاكم ونوابه بالإضافة إلى مدير عام وزارة المالية ووزارة الاقتصاد يضاف اليهما مفهوم الحكومة لدى مصرف لبنان. وطبعاً خلال الفترة ١٩٩٣ - ٢٠٢١ لم نسمع ان احداً من ممثلي الحكومة قد سجل اعتراضاً على السياسات النقدية التي كرستها التعاميم المدرجة أعلاه. ما يعني ان المسئولية الأساسية تقع على سياسات الحكومات المتعاقبة بالدرجة الأولى ثم على المجلس المركزي لمصرف لبنان ثم على المصارف وخيراً على المودعين. وليس واضحأ كيف سيترجم هذا التدرج بالمسؤوليات تدريجاً في توزيع الفجوة المالية لدى البنك المركزي. ويخشى تحميلاها في النهاية للحلقة الأضعف مقارنة بسلطة الدولة أي لمساهمي المصارف ولκبار المودعين إزاء أوضاع الخزينة والبنك المركزي.

الأمين الصام
الدكتور مكرم صادر



نشاطات مديرية تطوير الموارد البشرية

تشرين الثاني ٢٠٢١

البشرية في المصارف اسم ورمز استخدام ليقوموا بالإطلاع على المنصة الإلكترونية. وقد تسجّل حتى اليوم ٤٨١ شخصاً من ٢ مصارف.

وتابعت المديرية نشاطات الشبكة الأوروبية للتدريب المصري في EBTN من خلال مشاركة السيد بشارة خشان، مدير تطوير الموارد البشرية في الجمعية، بصفته عضواً في مجلس إدارة هذه الشبكة، في اجتماع مجلس الإدارة والجمعية العمومية الذين عقداً إفتراضياً في ١٨ و ٩٦ تشرين الثاني. ودار النقاش حول الإستراتيجيات التي ستتبعها الشبكة خلال الخمس سنوات القادمة.

أخيراً، أنهت المديرية تحضير برنامج التدريب للعام ٢٠٢٢ وفق المقترنات التي تلقّتها من مديريات الموارد البشرية في المصارف اللبنانية. وتم إرساله بالبريد الإلكتروني إلى لجنة الموارد البشرية والشؤون الاجتماعية للمصادقة عليه قبل عرضه على أعضاء مجلس إدارة الجمعية للحصول على موافقتهم، لينشر بعدها على الموقع الإلكتروني للجمعية.

● إطلاق المنصة الإلكترونية الجديدة «ABL-eT»

أطلقت مديرية تطوير الموارد البشرية في جمعية المصارف المنصة الإلكترونية الجديدة «ABL-eT» في ١٥ تشرين الثاني بالتعاون مع شركة Valoores. وتتضمن المنصة ثلاثة برامج أساسية :

الأول حول مكافحة تبييض الأموال **والثاني** حول أمان أنظمة المعلوماتية والثالث حول GDPR.

وفي كلّ هذه البرامج، يبدأ المشارك باختبار أولي يحدّد مدى معرفته بالموضوع، ليقوم بعدها بدرس البرنامج كاملاً، وينتهي بإجراء اختبار نهائي يحدّد نجاحه أو رسوبيه فيه. وإذا حصل المشارك على درجة النجاح الدنيا المقدّرة بنسبة ٧٥٪، يمنح شهادة إتمام البرنامج (Certificate of Completion). كما تتضمّن المنصة نموذجاً اختبارياً حول القوانين والأنظمة اللبنانية، وهو اختبار يتقدم إليه عدد كبير من موظفي المصارف كل عام بموجب تعليم مصرف لبنان رقم ١٠٣. وقد أرسلت المديرية لجميع مدراء الموارد





الأخبار المصرافية الدولية للفصل الرابع ٢٠٢١

اقتراح الاتحاد الأوروبي يوجه المصارف**
قدّمت اللجنة الأوروبية مشروعًا يتعلّق بوضع قواعد جديدة تهدف إلى تجنب عودة لأزمة ٢٠٠٨ المالية. وتلقت المصارف، لاسيما الفرنسية منها الخبر بالسيء على الرغم من اقتراح تأجيل تطبيقه عامين إلى ٢٠٢٥. يأتي الاقتراح المفترض مناقشته بين البلدان الأعضاء بعد الاتفاق الموقع في نهاية ٢٠١٧ من قبل حكام المصارف المركزية الذين يشكّلون لجنة بازل، وهي الهيئة الموكّلة تحديد القواعد المصرافية العالمية مثل بازل-٣ بعد الأزمة المالية ٢٠٠٩-٢٠٠٨.

يشدّد الشق الأخير على بعض قواعد احتساب المخاطر في ميزانيات المصارف، ويحدّد المتطلبات الدنيا للأموال الخاصة ويحاول تقليص الفوارق التنظيمية لمؤسسة أو بلد بالنسبة إلى الآخر. وأرجأت لجنة بازل تاريخ التنفيذ من ٢٠٢٢ إلى كانون الثاني ٢٠٢٣ بسبب جائحة كورونا. إلا أن بروكسيل ستمنح المزيد من الوقت للمؤسسات لمواجهة الأكلاف التي يتطلّبها التماشي مع الإطار التنظيمي الجديد.

وقد عارض عمالقة القطاع المصرفي هذا التشدّد، بعد عشر سنوات من إلزامية تقوية الأموال الخاصة، والتي خفّضت أرباحها ما اضطرّها إلى تقليص الإقراض. والقطاع مقتنع بأن زيادة الأموال الخاصة في المصارف ليست مبرّرة، بحيث برهنت الأزمة الصحية ملاءمة النموذج المصرفي وقدرته على تمويل الاقتصاد من دون أن يؤثّر ذلك على صلابته. استناداً إلى اللجنة، يجب أن تكون زيادة الأموال الخاصة أدنى من ٩٪ في المتوسط حتى انتهاء الفترة الانتقالية المتوقّعة في عام ٢٠٣٠ مقابل ١٨٪ إذا

لم تؤخذ في الاعتبار خصوصية المصارف الأوروبية. على المصارف إيجاد شريك ذات وزن في المجموعة السياسية الأساسية في البرلمان الأوروبي لأن ثمة معارضة

المصرف المركزي الأوروبي يبقى على السياسة التوسّعية*

في نهاية تشرين الأول ٢٠٢١، أبقى المصرف المركزي الأوروبي على كل إجراءات دعم الاقتصاد على الرغم من الارتفاع الملحوظ للتضخم في منطقة اليورو ما يؤجّل إلى كانون الأول القرار بشأن العودة تدريجياً إلى السياسة النقدية. تتوقّع الأسواق الأوروبية احتمال ارتفاع المعدلات الأساس في الفصل الثالث من العام ٢٠٢٢، بعد حوالي عشر سنوات من الإنخفاض المتواصل. ويتوّقع المصرف المركزي حالياً أن يبلغ معدل التضخم ١,٥٪ في عام ٢٠٢٢، ليبيّن بعيداً من المعدل المستهدف وهو ٢٪. وأكد الأعضاء الخمسة والعشرون الحكام في المصرف المركزي على استمرار السياسة النقدية للسماح للدول والأسر والشركات الاستدامة بشروط جيدة.

فقد بقيت المعدلات الأساس عند أدنى مستوياتها خصوصاً المعدل السلبي (-٥٪) الذي يشكّل ضريبة على فائض ودائع المصارف الذي لم يُوظّف في الاقتصاد. وسوف تستمر عملية إعادة شراء الدين في إطار برنامج الشراء Pandemic Emergency Purchase Program PEPP لمواجهة انكاساته. وتتوقع مديرية المصرف كريستين لاغارد انتهاء البرنامج في آذار ٢٠٢٢. تشهد أسعار العديد من السلع والخدمات ارتفاعاً كبيراً بسبب نقص العرض. وفي أوليول ٢٠٢١، بلغ معدل التضخم في منطقة اليورو ٤٪ على أساس سنوي. ومن المتوقّع أن يدوم ارتفاع التضخم لوقت أطول قبل أن يتباطأ في عام ٢٠٢٢ بعد تحسّن على صعيد السلسل اللوجستية وأسعار الطاقة. والمصارف المركزية واقعة بين العودة إلى التضخم والتهديد في وجه النمو بسبب الأزمة العالمية في الإمدادات، علمًا أن بنك الاحتياط الفدرالي وبنك إنكلترا اختارا التحرّك لکبح التضخم.





خاصاً لتمويل البنى التحتية. من جهته، يقف المصرف المركزي الأوروبي في وجه التأجيل إذ يعتبر من الضرورة القصوى تطبيق معايير بازل - ٣ بالكامل وفي التاريخ المحدد.

لقبول أن يضع بازل - ٣ تنافسية المصارف الأوروبية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم في خطر. لذلك ترى اللجنة ضرورة الإبقاء على قواعد التسليف للمؤسسات الصغيرة سارية لبعض الوقت في أوروبا وأن تبلور نظاماً

** L'orient le jour 28/10/2021

*L'orient le jour 29/10/2021





الأخبار الاقتصادية الـ٢١ للفصل الرابع

بنك بيروت يقوم اليوم بنقل معظم خدماته نحو عالم التكنولوجيا لا سيما عمليات الشركات. وهو يدعو جميع أصحاب الأعمال لرافقتة في هذه الرحلة الافتراضية، لإنجاز كافة معاملات مؤسساتهم إلكترونياً على مدار الساعة، كل أيام السنة، من دون الحاجة إلى زيارة المصرف».

خدمة تسديد رسوم الاشتراكات السنوية للنقابات عبر مراكز «بوب فينانس»

أعلنت شركة «بوب فينانس» أنه بإمكان المواطنين تسديد رسوم الإشتراكات السنوية للنقابات وتوفير الوقت عبر مراكزها كافة، مشيرةً إلى أنه بإمكانهم تحويل الأموال بشكل آمن ومضمون ودفع رسوم النقابات ومنها: نقابة الأطباء، نقابة المهندسين، نقابة المعالجين الفيزيائيين، نقابة الصيادلة ونقابة القابلات القانونيات.

وذكرت الشركة أن خدمة تسديد الإشتراكات للنقابات خدمة سهلة وسريعة يمكن القيام بها من دون الحاجة إلى أي حساب مصرفي وفي أي مركز من مراكزها الـ٧٠٠ المنتشرة على الأراضي اللبنانية كافة.

وأوضحت أن دورها لا يقتصر على تحويل الأموال فقط، فهي تساعد أيضاً على تسهيل أعمال الشركات العاملة في لبنان لتحصّل مستحقاتها وتسدّد موجباتها، كما إنها تُمكّن المواطنين من تسديد الضرائب ورسوم الميكانيك ورسوم النقابات وفوائير الهاتف وغيرها من المدفوعات.

لبنان: إنكماش هي محظوظ مؤشرات القطاع المالي

يستمر القطاع المصرفي والمالي في مسار إنكماشي ملحوظ منذ مطلع العام ٢٠٢٠ وحتى اليوم. ويشكّل هذا المنحى التراجعي صورة تعبر عن الحالة التي يمرّ بها القطاع والتي تمثل إستنزافاً مستمراً لموارده وقدراته بفعل الأزمة المالية والإقتصادية المتفاقمة في غياب الحلول الإنقاذية المشودة

بنك بيروت: الشركات تتوجه نحو الصالحة الافتراضية

توفر **بنك بيروت** خدمات متعددة عبر الإنترنت، كتحصيل المستحقات، وإتمام المدفوعات، ونقل الأموال، ودفع الرواتب، وإرسال الفواتير، إلخ، «وتتوفر هذه الخدمات لجميع الشركات بغضّ النظر عن حجمها».

وصدر عن المكتب الإعلامي لبنك بيروت، البيان الآتي: «لم تعد هذه المعاملات تستدعي الانتظار لساعات طوبلة في زحمة السير وطوابير المصرف. في عصرنا هذا، يمكنك إتمام كافة أعمال شركتك المالية ببساطة وبسرعة من خلال الهاتف المحمول أو الكمبيوتر، وذلك بفضل الخدمات المصرفية للأعمال من بنك بيروت.

في الواقع، أعادت الخدمات الرقمية ابتكار المجال المصرفي تماماً من خلال تزويد الشركات بالمرونة، والأمان، والسهولة التي تطلبها. وهي تغطي معظم الخدمات المقدمة في فروع المصرف التقليدية، لكنّها توفر بالكامل عبر الإنترنت. وفيما كانت التكنولوجيا تغير تدريجياً صورة المصرف النمطية، فإنّ وباء الكورونا العالمي قد ضاعف وتيرة هذا التغيير؛ دافعاً البنوك لتطوير أدواتها عبر الإنترنت وتلبية احتياجات أصحاب الشركات. وفقاً لدراسة نشرتها شركة financial «brand»، عبر أكثر من ٤٥٪ من المشاركون عن تغيير دائم في طريقة تفاعلهم مع المصرف منذ بداية جائحة الكورونا؛ كما أنّ أكثر من ثلث المشاركون ذكروا أنهم ينوون استخدام المزيد من الخدمات المصرفية عبر الإنترنت في المستقبل.

بال التالي، يقوم التجار ورجال الأعمال من خلال أجهزتهم الشخصية، بإتمام جميع معاملاتهم أينما كانوا ومتى أرادوا؛ فيرتدون بأعمالهم نحو واقع جديد، يكاد يخلو من الفروع المصرفية. سعياً إلى مواكبة هذه التحولات، طور بنك بيروت خدمات متعددة عبر الإنترنت، كتحصيل المستحقات، وإتمام المدفوعات، ونقل الأموال، ودفع الرواتب، وإرسال الفواتير، إلخ. وتتوفر هذه الخدمات لجميع الشركات بغضّ النظر عن حجمها.



الاعتمادات المستددة

أما الاعتمادات المستددة التي هي مؤشر أساسى لقياس حركة التبادل التجارى فأشارت إحصاءات مصرف لبنان إلى أن قيمة الاعتمادات المستددة المفتوحة انخفضت بنسبة ٦٩,٧٪ خلال أيلول ٢٠٢١ لتبلغ ١٠,٤١ مليون دولار مقارنة مع ٢٤,٤٣ مليون دولار في الشهر الذي سبقه. وعلى صعيد تراكمي، تراجعت هذه الاعتمادات بنسبة ٥٧,٤٤٪ إلى ٢٢٢,٧٧ مليون دولار خلال الشهر التسعة من العام ٢٠٢١ مقابل ٥٤٦,٩٣ مليوناً في الفترة نفسها من العام المنصرم. ويعزى هذا التراجع بحسب وحدة الأبحاث الإقتصادية في **بنك الإعتماد اللبناني** إلى تردد المصارف بتجديد أو فتح إعتمادات مستددة جديدة للعملاء من الشركات منذ الفصل الأخير من العام ٢٠١٩ نتيجة نقص السيولة بالعملة الأجنبية التي تلت إنتفاضة ١٧ تشرين الأول وتهافت المودعين على المصارف لسحب ودائعهم.

أما على صعيد حركة الإستيراد إلى لبنان فانكمشت قيمة الاعتمادات المستددة المفتوحة للإستيراد بنسبة ٧٨,١٣٪ على أساس سنوي إلى ٧١,١٨ مليون دولار خلال الأشهر التسعة الأولى مقابل ٣٢٥,٥١ مليوناً في الفترة الموازية من العام الماضي.

بطاقات الدفع

أما على صعيد بطاقات الدفع فقد استمرّ التراجع في عددها الذي يُعزى إلى القيد التي وضعتها المصارف على استعمالها خارج لبنان بإستثناء تلك المصدرة على حسابات جديدة مرتبطة بأموال طازجة بالعملة الأجنبية، والتي بسببها امتنع أصحاب بعض البطاقات على تجديدها. وفي السياق عينه تراجع عدد نقاط البيع الإلكترونية نتيجة ميل التجار نحو عمليات البيع النقدية في ظلّ السقوف المفروضة من قبل المصارف على السحوبات من جهة وإغفال عدد كبير من المؤسسات نتيجة الأوضاع الإقتصادية وذلك بحسب وحدة الأبحاث الإقتصادية في بنك الإتحاد اللبناني.

وتشير إحصاءات مصرف لبنان عن حركة البطاقات حتى شهر أيلول إلى الآتي:

- تراجع عدد بطاقات الدفع بنسبة ٦,٣٩٪ ليحصل إلى

٢,٦٥٢,٦٢٥ بطاقة. وفي التفاصيل.

- تراجع عدد بطاقات الائتمان بنسبة ٣٠٪، وبطاقات الدفع

وسط تلهي وانشغال السلطة الحاكمة بأمورها الخاصة وصراعاتها السياسية وتجاذباتها التي لا تتوقف ومتجاهلة تماماً ما يعني منه اللبنانيون من ضيق وفقر وضياع. وتأتي الإحصاءات العائدة للنشاط المصرفي والمالي لتأكيد حال الشلل شبه الكلى في القطاع المصرفي، الذي كأنه بدأ التخلّي عن دوره في تشحيط الاقتصاد ليتحول إلى صراف آلي (ATM) يوزّع المال بالقطارة على المودعين وتبعاً للشروط التي وضعها على السحوبات النقدية والتحويلات التجارية.

كما يلي إستعراض لأبرز مؤشرات الشلل في القطاع سواء في الميزانية المجمّعة أو في حركة الاعتمادات المستددة والبطاقات وصولاً إلى نشاط مصارف الاستثمار والمؤسسات المالية التي تعتبر جزءاً من القطاع المالي المتدهور.

الميزانية المجمّعة

أشارت أرقام الميزانية المجمّعة للمصارف حتى نهاية شهر تشرين الأول ٢٠٢١ إلى الآتي: تراجعت الموجودات في نهاية تشرين الأول الماضي إلى ١٧٨,٩ مليار دولار أي بتراجع نسبته ٤,٩٪ كما كانت عليه نهاية العام ٢٠٢٠.

أما أرقام إجمالي التسليفات فتشكل العنوان الأبرز للإنكماش إذ تدنت إلى ٢٩,٢ مليار دولار، أي بتراجع نسبته ١٩,٣٪. وكذلك إنخفضت أرقام ودائع الزبائن المختلفة إلى ١٣٧ ملياراً أي بتراجع نسبته ٥,٣٪ منذ مطلع العام الحالي. أما حسابات رأس المال المجمعة العائدة للمصارف التجارية العاملة في لبنان فانخفضت بنحو ٣ مليارات دولار أمريكي مع نهاية تشرين الأول إلى ٢٥,٥٢٢ مليار ليرة (١٦,٩٣٢ مليار دولار) على أساس سعر الصرف خلال العام ٢٠٢٠ فترة العشرة أشهر الأولى من العام ٢٠٢١.

في حين إستقرّت نسبة الدولة (الودائع) على ١,٨٠٪، هبطت نسبة التسليفات إلى القطاع الخاص من ودائع الزبائن من نحو ٢٥٪ نهاية كانون الأول ٢٠٢٠ إلى ٢١,٣٪ نهاية تشرين الأول ٢٠٢١.

أما على أساس سنوي أي منذ تشرين الأول ٢٠٢٠ حتى تشرين الأول ٢٠٢١، فترجع الموجودات ٦,٣٨٪ والتسليفات ٥٤,٣٥٪ ومحفظة الودائع ٦,٢٢٪.



ومجموعة من المستثمرين اللبنانيين في القطاع الخاص، أعلنت شراكة استراتيجية لتطوير صندوق التمكين الاقتصادي في لبنان (LEEF) وذلك بهدف مساندة القطاع الخاص بشكل فعال، وتحديداً الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم في لبنان في خضم الأزمة المالية المستمرة.

وقع الطرفان اتفاقية استراتيجية لتطوير صندوق LEEF وتحديد هيكليته وإطلاقه بغية تأمين الإغاثة الاقتصادية للقطاع الخاص في لبنان ودعم مسيرته نحو التعافي، مع التركيز على القطاعات التي تستهدف الإحتياجات الأساسية للأسر وتعزيز فرص التوظيف وخلق قيمة إقتصادية في البلاد.

وستوفر شراكة LEEF التي تم الإضطلاع بها في خضم أحد أشد التحديات الاقتصادية في العالم، رأسماً مختصاً حصرياً للقطاع الخاص اللبناني وللشركات ذات الأهلية، وذلك بهدف تعزيز «الاقتصاد الحقيقي» في البلاد. ونظراً لنسبة البطالة المرتفعة في لبنان، والتضخم المفرط الذي يستند القوة الشرائية لدى المواطن، والنقص المتكرر في المنتجات مما يؤدي إلى تفاقم الأزمات التي يعاني منها قطاع الأعمال التجارية، ستعتمد LEEF إلى توفير التسهيلات الائتمانية الملحة لمساعدة الشركات على تحسين قدرتها التنافسية، وزيادة الإنتاج، وخلق فرص العمل.

ويرتكز عمل الصندوق بشكل أساسى على القطاعات الإنتاجية ذات القيمة المضافة على الاقتصاد، مع التركيز في المستقبل على التحول إلى الاقتصاد المستدام. وستتم إدارة LEEF وفقاً لأعلى معايير الإمتثال والشفافية KYC/AML. وكان صندوق Cedar Oxygen تأسس في العام ٢٠٢٠ كمبادرة خاصة ومستقلة لمعالجة الصعوبات الاجتماعية والإقتصادية التي يعاني منها الصناعيون اللبنانيون. يقدّم الصندوق للصناعيّين المؤهلين التمويل التجاري اللازم وتسهيلات الإنفاق الرأسمالي والقروض لشراء تقنيات الطاقة المتقدّدة، وتتركّز جهود مؤسسيه على تحقيق تأثير اجتماعي إيجابي وملموس.

أما Palladium، فقد عملت منذ ما يقارب ٦٠ عاماً بالتعاون مع فرعها لإدارة الأصول Bamboo Capital Partners، مع الشركات والمنظمات الحكومية والمستثمرين والمجتمعات المحلية لتطوير مشاريع وصناديق ذات تأثير إيجابي في أكثر من ٩٠ دولة.

الفوري بنسبة ٨٪ وبطاقات الدفع لأجل ٦٪١١، وارتفعت بطاقات المدفوعة مُسبقاً بنسبة ٨٪٤، ولأن حركة البطاقات مُرتبطة بشبكة الصراف الآلي ونقاط البيع الإلكترونية. فقد تراجع عدد أجهزة الصراف الآلي منذ مطلع العام حتى نهاية تشرين الأول بنسبة ٤٪ لتصل إلى ١٧٩٨ جهازاً. كما تراجع عدد نقاط البيع بنسبة ٣٪٦، لتصل إلى ٢١,٣٥ نقطة.

مصارف الاستثمار

وفي السوق نفسه إمتد التراجع إلى مصارف الاستثمار العاملة (مصارف التسليف المتوسط) فأشارت إحصاءات مصرف لبنان إلى أن موجودات مصارف الاستثمار بلغت ٥٩,٠٥ مليون دولار في مقابل ٦٥,٤ مليوناً في نهاية العام ٢٠٢٠، أي بتراجع بلغت نسبة خالل العشرة أشهر الأولى ٩,٩٪ وتراجعت التسليفات إلى القطاع الخاص والعام ولغير المقيم، كما طال التراجع محفظة الأدوات المالية، أما حساب الرساميل فسجل زيادة محدودة بلغت نحو ١٢,٣٪.

المؤسسات المالية

تراجع إجمالي موجودات المؤسسات المالية بنهاية تشرين الأول ٢٠٢١ بنسبة ٤٧٪. وشكلت هذه الموجودات من إجمالي موجودات القطاع المصرفي نسبة طفيفة لم تتعذر ٠,٦٪. وفي باب التسليفات تراجعت إلى العملاء بنسبة ٦,٤٪ وإلى القطاع المالي المقيم بنسبة ٩,٣٪ لكنها ارتفعت للقطاع المالي غير المقيم بنسبة ٧,٣٪. وفي باب المطلوبات زادت ودائع الزبائن بنسبة ٢٢,٦٪. وتراجعت حسابات الرساميل بنسبة ٦٨,٢٪.

٥٠٠ مليون دولار لتنمية محفظة قروض صندوق التمكين الاقتصادي

من المتوقع أن يوفر صندوق التمكين الاقتصادي في لبنان الذي أنشأ حديثاً ما مجموعه ٥٠٠ مليون دولار لتنمية محفظة قروضه والوصول إلى حد أقصى من المقرضين اللبنانيين الذين يكافحون يومياً للحصول على الائتمان في خضم أزمة مصرافية طويلة الأمد.

وكانت شركة Palladium وفرعها لإدارة الأصول Bamboo Capital Partners بالتعاون مع صندوق Capital Partners



حافظوا على الإنتاج الجيد، كلما أصبحت العالمة التجارية اللبنانية أكثر عراقة وعليها طلب أكثر من قبل المستهلكين. ان المنافسة شديدة في أسواق متطلبة. واللبناني بعدما تمكّن من الوصول إلى تسويق منتجاته في البلدان الأكثر تشدداً من حيث المواصفات، مدعوون إلى شبّك لبناني للإنتشار وهم قوة اغترابية لا يستهان بها». واردف: «مع سيدر أوكسجين وغيره من الصناديق والمبادرات، ورؤوس أموال اللبنانيين في الخارج الذين ما زالوا مؤمنين بمستقبل لبنان، ستتعزّز الصناعة اللبنانية أكثر، وستجدّ في لبنان البيئة الحاضنة لها».

وأكّد حرقوص في كلمته ان «هدف «سيدر أوكسجين» هو الوقوف إلى جانب الصناعيّين وتلبية حاجاتهم ومساعدتهم»، مشيراً إلى «أن ١٢ مؤسّسة صناعية إستفادت من تسهييلات الصندوق، وتم قبول ٣٢ طلباً إضافياً من أصل ٤٣ حتى الآن». ولفت إلى ان «سيدر أوكسجين» تعمل لجذب مستثمرين أجانب من خلال إتفاقية تعاون مع صناديق تمويل عالمية لتأمين ٥٠ مليون دولار إضافية». وأعلن ان فريق عمل الصندوق بصدّد العمل على تنظيم أسبوع صناعي لبناني في اكسبو ٢٠٢٠ في دبي للترويج للصناعات الوطنية تحت شعار «صنع في لبنان». وكشف عن تواصله مع رئيس مجموعة كارفور في فرنسا، وهو لبناني الأصل، ومع أحد أبرز أسواق الجملة بهدف تصدير المنتجات اللبنانية إلى فرنسا».

ميزات القطاع الصناعي

وتحدّث الجميل عن أن فكرة إطلاق الصندوق ترافقت مع نشوء المشاكل الناجمة عن التحويلات إلى الخارج. وقال: كجهة متضررة بالغالب، وكتصرف استباقي لتفادي تفاقم الأزمة، توجّهنا إلى مصرف لبنان مطالبين بإيجاد حلّ شبيه بما حصل ويحصل في بلدان أخرى وقعت بأزمات مشابهة للأزمة اللبناني. وعرضنا واقع القطاع الذي يتميز بميزات فريدة حيث أن: مجمل الانتاج الصناعي يبلغ ١٣,١ مليار دولار، يصدر منه حوالي ١,١ مليارات دولار، والباقي أي عشرة مليارات دولار تخصّص للإستهلاك المحلي. وبما أن انتاج الـ ١٣,١ مليار دولار يتطلب استيراد مواد أولية بثلاثة مليارات دولار أي ما يوازي حجم التصدير، فإن ذلك لا يشكّل أي ضغط على التحويلات من لبنان بل يساهم

في هذا السياق، لفت ألكسندر حرقوص، الشريك الإداري لدى Cedar Oxygen، إلى قناعته التامة بإمكانية إحداث تأثير إيجابي كبير في لبنان. وأضاف: «يتمتع شركاؤنا بمعرفة عميقة في مجال الاستثمار الاقتصادي. ومن خلال تعاوننا معاً وعملنا كفريق واحد، يمكننا أن نجمع بين مستثمري القطاع الخاص ومختلف صناعات التنمية بهدف تحقيق مساعدينا الهدافة إلى مساعدة لبنان»، مشدداً على أن Cedar Oxygen «يقدم المساعدة اللازمة للقطاع الخاص في لبنان، وهو اليوم بحاجة إلى شريك جديٍّ موثوقٍ به خلال هذه الأزمة الحادة».

«سيدر أوكسجين» واقع تمويل شراء المواد الأولية للإنتاج

افتتح وزير الصناعة جورج بوشكيان، في فندق قادری في زحلة، ورشة العمل تحت عنوان «احتياجات الصناعيين في البقاع» التي نظمتها مؤسّسة «سيدر أوكسجين» بالتعاون مع جمعية الصناعيين اللبنانيين بهدف إطلاع الصناعيين على عمل الصندوق وآلية التمويلية. وشارك رئيس المؤسّسة ألكسندر حرقوص، رئيس جمعية الصناعيين قادر الجميل عبر تقنية زوم، رئيس لجنة التمويل الصناعي في جمعية الصناعيين صخر عازار، رئيس تجمع الصناعيين في البقاع نقولا أبو هيصل وحشد من الصناعيين.

وقال بوشكيان: «مشكورة مؤسّسة Cedar Oxygen والقيمون عليها على إطلاق الصندوق التأسيسي في باريس بمساهمة متمولين لبنانيين وأجانب، بهدف تمويل الراغبين من الصناعيين في الحصول على قروض ميسرة لشراء المواد الأولية وتصدير منتجاتهم إلى الخارج وإقامة مشاريع الطاقة الشمسية».

وأضاف: «اجتمعنا مختصّص لإطلاع صناعي البقاع على خدمات الصندوق. وسبق أن عقد لقاء مماثل من أجل صناعيي المتن الشمالي. واستتواصل المسيرة لإخبار الصناعيين عنه في المناطق اللبنانية كافة. قام هذا الصندوق مرحلياً ليخفّف عن كاهل الصناعيين أعباء التحويلات والتمويل. وهو ينطلق من المبدأ ذاته الذي أعلنت عنه في ما يتعلّق بإستيراد الدولار مقابل تصدير المنتجات اللبنانية إلى الخارج. وتتابع: «يسعى الصناعيون إلى زيادة الإنتاج والتصدير وفتح أسواق خارجية جديدة. وكلما



وبينما يأتي الأردن في المركز التاسع عربياً بـ ٥٦,٩ طناً يشتمل على ١٩,٤% من الاحتياطي، تحل الإمارات في المركز العاشر برصيد ٥٥,٣ طناً، وهو ما يساوي ٢,٩% من حجم الاحتياطي لدى البنك المركزي الإماراتي، علماً بأن جميع البيانات بحسب مجلس الذهب العالمي في أولول الجاري عن نهاية حزيران فيما عدا لبنان ولبيا والعراق والأردن، وفقاً لأحدث البيانات المتاحة.

وفيما يلي ترتيب أكبر احتياطيات الذهب في ١٠ دول عربية:

- ١ - السعودية
حجم احتياطي الذهب: ٢٢٣,١ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ١٠,٤%
- ٢ - لبنان
حجم احتياطي الذهب: ٢٨٦,٨ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ٤٢,٣%
- ٣ - الجزائر
حجم احتياطي الذهب: ١٧٣,٦ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ١٨,٢%
- ٤ - ليبية
حجم احتياطي الذهب: ١١٦,٦ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ٨,٥%
- ٥ - العراق
حجم احتياطي الذهب: ٩٦,٣ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ٩,٤%
- ٦ - مصر
حجم احتياطي الذهب: ٨٠,٦ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ١١,٩%
- ٧ - الكويت
حجم احتياطي الذهب: ٧٩ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ٩,٣%
- ٨ - قطر
حجم احتياطي الذهب: ٥٩,٨ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ٦,٦%
- ٩ - الأردن
حجم احتياطي الذهب: ٥٦,٩ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ١٩,٤%
- ١٠ - الإمارات
حجم الاحتياطي من الذهب: ٥٥,٣ طناً / النسبة من الاحتياطي الأجنبي: ٢,٩%

فعلياً بالحركة الاقتصادية وتأمين السلع للمستهلكين في السوق المحلي، وتؤمن عشرات الآلاف فرص العمل، فضلاً عن أن عدم تأمين الصناعة الوطنية ما قيمته عشرة مليارات دولار من المنتجات المحلية، وكانت فاتورة الإستيراد زادت بالقيمة ذاتها، وزادت التحويلات إلى الخارج بالقيمة ذاتها أيضاً. وأصبح الصندوق اليوم واقعاً لتمويل شراء المواد الأولية للإنتاج، وإمكانية تطوير الإستثمارات بالآلات والمعدات وتأمين الطاقة.

وكانت مداخلة لرئيس مجلس إدارة شركة التنمية الزراعية موسى فريجي نقل فيها صرخة الصناعيين عموماً وصناعيي البقاع خصوصاً، وتحددت عن وضع القطاع الصناعي وهو جسه والصعوبات التي يمر بها.

وعرض المدير العام Cedar Oxygen لبنان انطوني جبور التسهيلات المالية المقدمة من الصندوق للصناعيين وشروطه وأهدافه.

لبنان الثاني عربياً في احتياطي الذهب...

تصدر السعودية ترتيب الدول العربية التي تمتلك أكبر احتياطيات من الذهب، ولديها ٢٢٣,١ طناً من المعدن الأصفر، ما يمثل ١٠,٤% من إجمالي احتياطيات لدى البنك المركزي «ساما»، يليها لبنان المُنهك اقتصادياً برصيد يبلغ ٢٨٦,٨ طناً من الذهب ولكنه يمثل ٤٢,٣% من مجموع احتياطيات، حسبما نشر موقع «فوربس».

وتأتي الجزائر في المرتبة الثالثة عربياً، فهي تمتلك احتياطي ذهب يبلغ ١٧٣,٦ طناً ما يشكل ١٨,٢% من الاحتياطي، متقدمة على ليبية التي لديها ١١٦,٦ طناً من المعدن النفيس أي نحو ٩,٥% من إجمالي احتياطياتها، والعراق الذي يقتصر المركز الخامس برصيد ٩٦,٣ طناً أي نحو ٩,٤% من احتياطياته لدى البنك المركزي.

وتحل مصر في المرتبة السادسة، حيث تمتلك ٨٠,٦ طناً من المعدن الأصفر ما يشكل ١١,٩% من إجمالي احتياطيات البنك المركزي المصري، تليها الكويت في المركز السابع بـ ٧٩ طناً من الذهب وهو ما يمثل ٩,٣% من الاحتياطيات، في حين تحل قطر ثامنة برصيد ٥٩,٨ طناً أي ٦% من الاحتياطي.





خلاصة التصاميم الصادرة عن مصرف لبنان خلال الفترة الممتدة من آب لغاية كانون الأول 2021

استثمارية متوسطة وطويلة الأجل أو لتحسين نسب السيولة أو لتسديد التزامات في الخارج على أن يتم تسجيل هذه العمليات على المنصة الإلكترونية لعمليات الصرافة.

- بيع وشراء الشيكات والحسابات المصرفية بالعملات الأجنبية لحسابها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

المادة الثالثة: على المصارف التصريح إلى لجنة الرقابة على المصارف، خلال مهلة حدها الأقصى ٢٠٢١/٩/١٥ عن مجموع كل من العمليات موضوع المقطع «أولاً» من المادة الأولى وموضوع البند (١) والبند (٢) من المادة الثانية أعلاه والتي قامت بها منذ العام ٢٠١٩ حتى تاريخ صدور هذا القرار وذلك وفقاً لكل نوع من هذه العمليات.

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
٢٠٢١، في ١٧ آب

حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تصميم أساسي رقم 160 للمصارف

قيام المصارف بخدمات وخدمات ادارية

نودعكم ببطأ نسخة عن القرار الأساسي رقم ١٢٣٧١ تاريخ ٢٠٢١/١٠/٢٧ المتعلق بقيام المصارف بعمليات وخدمات إدارية.

قرار أساسي رقم 13371

ان حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف سيما المادتين ١٢١ و ١٧٤ منه،
وبناءً على احکام المرسوم الإشتراعي رقم ٥٠ تاريخ

أولاً : التصاميم الأساسية

تصميم أساسي رقم 159 للمصارف ولمفوضي المراقبة
قيود استثنائية على بعض الصلبات التي تقوم به
المصارف

نودعكم ببطأ نسخة عن القرار الأساسي رقم ١٢٣٥٣ تاريخ ٢٠٢١/٨/١٧ المتعلق بقيود استثنائية على بعض العمليات التي تقوم بها المصارف.

قرار أساسي رقم 13353

ان حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف سيما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،
ونظراً للظروف الاستثنائية التي تمرّ بها البلاد،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٨/٣

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: أولاً: يُحظر على المصارف العاملة في لبنان احتساب الأموال المحولّة من الخارج و/أو الأموال التي تتلقاها نقداً بالعملات الأجنبية، بأي شكل كان من عملائها أو لصالحهم، بما يفوق قيمتها.

ثانياً: تُستثنى من أحكام المقطع «أولاً» من هذه المادة المبالغ المتعلقة بالعملات الأجنبية المستعملة لتسوية نهائية لكامل دين متوجب على العميل على أن يتم إعلام لجنة الرقابة على المصرف بهذه التسوية.

المادة الثانية: يُحظر على المصارف العاملة في لبنان:

١- شراء العملات الأجنبية في السوق الموازي إلا أنه يمكنها شراء العملات الأجنبية المحولة مباشرة من الخارج لزيائتها على سعر السوق وذلك حضراً لغايات



بناءً على قانون النقد والتسليف سيما المادة ٧٠ والمادة ٨٣ (فقرة ب) التي تجيز لمصرف لبنان ان يقوم مباشرة في حالات إستثنائية وبالاتفاق مع وزير المالية بشراء العملات الأجنبية من الجمهور وبيعها منه، وحفاظاً على المصلحة العامة في الظروف الإستثنائية الراهنة التي تمر بها البلاد حالياً، وبناءً على موافقة وزير المالية تاريخ ١٤/١٢/٢٠٢١، وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥/١٢/٢٠٢١،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: إستثناءً لأي نصّ تنظيمي صادر عن مصرف لبنان، يقوم مصرف لبنان بتزويد المصادر بالدولار الأميركي النقدي على أساس سعر الصرف المعلن بشكل يومي لليارة اللبنانية تجاه الدولار الأميركي لعمليات التداول المنفذة على المنصة الإلكترونية لعمليات الصرافة «Sayrafa» في اليوم السابق وذلك ضمن المبلغ المتبقى من السقف المحدّد لكل مصرف للشهر الجاري.

المادة الثانية: على المصادر ان تقوم بدفع كامل المبالغ موضوع المادة الأولى أعلاه، أوراقاً نقدية (Banknotes)، بالدولار الأميركي لعملائها بالسعر المشار اليه اعلاه بدلاً من تسديد المبالغ التي تعود لهم باليارة اللبنانية والناتجة عن اجراء سحوبات أو عمليات صندوق نقداً من الحسابات أو من المستحقات العائدة لهم، وفقاً للحدود المعتمدة لتنفيذ هذه العمليات لدى المصرف المعنى.

المادة الثالثة: في حال اراد العميل عكس ما ورد في المادة الثانية اعلاه فعليه ان يتقدم بطلب خطى بهذا المعنى الى المصرف المعنى.

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره وتطبق شروطه لمدة، تنتهي بتاريخ ٣١/١/٢٠٢٢، قابلة للتجديد.».

المادة الخامسة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٢٠٢١، في ١٦ كانون الاول
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

١٩٨٢/٧/١٥ المتعلق «بالمصارف المتخصصة» سيما المادة ٢ منه، وبناءً على القانون رقم ٥٧٥ تاريخ ١١/٢/٢٠٠٤ (إنشاء المصادر الإسلامية في لبنان) سيما المادة الثالثة منه، ولما كان يتوجّب، في الظروف الإستثنائية التي تمر بها البلاد، تضافر الجهود واستئناف الطاقات المتوفرة لدى المصادر لتنمية مواردها بهدف تسريع إيفاء التزاماتها تجاه المودعين وسائل أصحاب الحقوق، وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٣/١٠/٢٠٢١،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: شرط التقيد بأحكام القوانين النافذة سيما أحكام قانون النقد والتسليف وقانون «المصارف المتخصصة» وقانون إنشاء المصادر الإسلامية في لبنان يسمح للمصارف العاملة في لبنان بأن تقوم لقاء عوض بتنفيذ عمليات وخدمات إدارية لصالح أي شخص طبيعي أو معنوي.

المادة الثانية: يقتضي ان يكون التعاقد خطياً ومسقاً بين المصرف وبين الشخص الذي تتم العمليات والخدمات لصالحه على ان يكون هذا العقد مفصلاً بوضوح وخاصةً إلزامياً لعقد الوكالة اذا كان للمصرف المعنى مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في تفزيذ موضوعه.

المادة الثالثة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الرابعة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
٢٠٢١، في ٢٧ تشرين الأول
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تحميم اساسي رقم ١٦١ للمصارف
إجراءات إستثنائية للسحوبات النقدية
نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الأساسي رقم ١٣٢٨٤ تاريخ ١٦/١٢/٢٠١٢ المتعلق بإجراءات إستثنائية للسحوبات النقدية.

١٣٣٨٤ رقم **قرار اساسي**
إن حاكم مصرف لبنان،

١- عدل هذه المادة بموجب المادة الأولى من القرار الوسيط رقم ١٣٣٩٠ تاريخ ٢٢/١٢/٢٠٢١ (تميم وسيط رقم ٦٠٧)





المشتراك أو بالاتحاد ...)، المكونة قبل ٢٠١٩/١٠/٣١ لدى

أي مصرف على حدة وذلك على ان:

أ- تُحسب هذه الأرصدة كما هي موقوفة بتاريخ ٢٠٢١/٦/٣٠ شرط أن يكون المبلغ ما زال متوفراً بتاريخ الإستفادة من احكام هذا القرار ولا يتعدى الرصيد المتوفر بتاريخ ٢٠١٩/١٠/٣١ .

ب- لا يحسب:

- رصيد الحسابات بالعملات الأجنبية المجمدة كضمانة نقدية (cash collateral and cash margin) مقابل تسليفات وتسهيلات مصرافية، كما والمطلوبات المحتملة الدفع (contingent liabilities).

- أرصدة حسابات «الأموال الجديدة» وفقاً لمفهوم القرار الأساسي رقم ١٣٢١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٩ (تعيم مصرف لبنان الأساسي رقم ١٥٠).

- المبالغ المحولة من الليرة اللبنانية الى العملات الأجنبية بعد تاريخ ٢٠١٩/١٠/٣١ .

ج- تنزل منها، حصراً:

- قيمة السحبوات النقدية بالعملات الأجنبية (Banknotes) والتحاویل الى الخارج بما فيها للطلاب والتحاویل المحلية المنفذة عبر مراسل في الخارج والمبالغ المستعملة في الخارج بواسطة البطاقات المصرفية وذلك بعد تاريخ ٢٠١٩/١٠/٣١ ومن غير «الأموال الجديدة» بمفهوم القرار الأساسي رقم ١٣٢١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٩ (تعيم مصرف لبنان الأساسي رقم ١٥٠).

- قيمة الجزء من حسابات «صاحب الحساب» المدينة بالعملات الأجنبية لدى المصرف المعنى التي تمّ وسيتم تسدیدها، بالليرة اللبنانية إستناداً لاحکام المقطع «خامساً» من المادة الثالثة مكرر من القرار الأساسي رقم ٧٧٧٦ تاريخ ٢٠٠١/٢/٢١ (التعيم الأساسي رقم ٨١ المعدل بموجب التعيم الوسيط رقم ٥٦٨) وذلك لغاية ٢٠٢٢/٦/٣٠ أو لغاية تاريخ تسدید كامل هذه الحسابات المدينة، أيهما اقرب.

المادة الثالثة: يضاف الى المقطع «ثالثاً» من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ الفقرة التالي نصّها:

ثانياً : التحاصيم الوسطية

تعديل وسيط رقم ٥٩٢

تعديل الاجراءات الإستثنائية لتسديد تدريجي لودائع

بالعملات الأجنبية

نودعكم ببطأ نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٢٥٢ تاريخ ١٣٣٣٥ ٢٠٢١/٨/٥ تاریخ ٢٠٢١/٦/٨ (إجراءات إستثنائية لتسديد تدريجي لودائع بالعملات الأجنبية) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ١٥٨.

قرار وسيط رقم ١٣٣٥٢

تعديل القرار الاساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨

إن حاكم مصرف لبنان،

بناءً على قانون النقد والتسليف سيما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،

وتوبيخاً لأحكام القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ١٣٣٣٥ ٢٠٢١/٦/٨ المتعلقة بإجراءات إستثنائية لتسديد تدريجي لودائع بالعملات الأجنبية نتيجة للاستفسارات المقدمة من المصارف عن دقائق تفاصيل احكامه، وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٨/٣ ،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نصّ المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل النصّ التالي: «على كل مصرف عامل في لبنان ان يقوم بما يلزم لتأمين تسدید تدريجي لودائع بالعملات الأجنبية المكونة في الحسابات المفتوحة قبل ٢٠١٩/١٠/٣١ وفقاً للشروط والأالية المحدّدة أدناه».

المادة الثانية: يلغى نصّ المقطع «أولاً» من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل بالنصّ التالي:

أولاً: بغية إستفادة أي شخص طبيعي صاحب حساب، مقيم أو غير مقيم، (في ما يلي «صاحب الحساب») من أحكام هذا القرار، يعتمد مجموع ارصدة حساباته الدائنة كافة بالعملات الأجنبية، بما فيها الحسابات ذات الصلة التي يشارك أو يكون طرفاً فيها أو يستفيد منها (كالحساب



المادة السابعة: يُضاف إلى المادة الثالثة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ كل من المقطع «سابعاً» والمقطع «ثامناً» التالي نصّهما:

«سابعاً: يُحظر على المصادر فرض أي التزامات أو شروط أو تعهدات أو إجراءات غير منصوص عليها في هذا القرار وذلك في العقود التي توقعها مع العملاء الذين يرغبون بالإستفادة من أحكامه أو في أي تصريح أو تعهد أو مستند يوقعه هؤلاء العملاء.

«ثامناً: يمنح «صاحب الحساب» أو من يوكله أصولاً مهلة لغاية ٢٠٢١/٩/٣٠ لطلب فتح «الحساب الخاص المتفرق» على أن يبدأ بالإستفادة من أحكام هذا القرار في مطلع الشهر الذي يلي تاريخ فتح الحساب إذا كان استفاد من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التميم الأساسي رقم ١٥١) خلال الشهر الذي تم فيه فتح «الحساب الخاص المتفرق». أما في حال عدم استفادته من أحكام القرار المذكور بعد تاريخ ٢٠٢١/٦/٣٠، فعلى المصرف منحه الحق بالإستفادة من أحكام القرار الحاضر إبتداءً من تاريخ ٢٠٢١/٧/١».

المادة الثامنة: يُلغى نص البند (٢) من المقطع «أولاً» من المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل بالنص التالي:

ـ٢ـ إضافةً إلى ما يوازي ٤٠٠ د.أ. بالليرة اللبنانية، شهرياً، على أساس سعر ١٢٠٠٠ / ليرة لبنانية للدولار الأميركي الواحد، يدفع منها ٥٠٪ «لصاحب الحساب» نقداً (Banknotes) و٥٠٪ بواسطة البطاقات المصرفية. على أن لا يتجاوز مجموع ما يمكن سحبه من المصادر كافة بالليرة اللبنانية عملاً بالبند (٢) هذا، سنوياً، ما يوازي مبلغ ٤٨٠٠ د.أ. على السعر المحدد أعلاه.

المادة التاسعة: يُضاف إلى المقطع «أولاً» من المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ البند (٣) التالي نصّه:

ـ٣ـ في حال إستفادة شخصين أو أكثر من الحسابات المشتركة أو بالاتحاد وفقاً لأحكام هذا القرار، يتم دفع المبالغ المحددة في البنددين (١) و(٢) من هذا المقطع بشكل نسبي (Prorata) أي بحسب النسبة التي تؤول لكل شخص من المبالغ المحولة إلى «الحسابات الخاصة المتفرعة» من هذه الحسابات المشتركة أو بالاتحاد.

إلا أنه يمكن للموظفين أو الأجراء الذين يتلقون رواتبهم بالدولار الأميركي الإستفادة من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ لسحب رواتبهم فقط، دون أن يحرمهم ذلك من حق الإستفادة من أحكام القرار الحاضر.».

المادة الرابعة: يُلغى نص المقطع «ثالثاً» من المادة الثالثة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل بالنص التالي:

«يحول إلى هذا الحساب مبلغ يوازي ٥٠٠٠ د.أ. أو ما دون وذلك وفقاً للمبالغ المتوفرة في حسابات «صاحب الحساب» لدى المصرف المعنى بالدولار الأميركي أو بأي عملة أجنبية أخرى.

إلا أنه يمكن «لصاحب الحساب» ان يطلب تحويل مبلغ ١٠٠٠ د.أ. إلى «الحساب الخاص المتفرق» للإستفادة من أحكام هذا القرار لمدة سنة ويبقى له عند إنتهاء هذه السنة، خلافاً لأحكام البند الثاني من المقطع «خامساً» من هذه المادة، حرية طلب تحويل مبالغ إضافية إلى الحساب المذكور ضمن الحد الأقصى المشار إليه أعلاه بغية الإستمرار بالإستفادة من أحكام هذا القرار لغاية إنتهاء مدة تطبيق أحكامه.».

المادة الخامسة: يُضاف إلى المقطع «رابعاً» من المادة الثالثة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ النص التالي:

«يختار أصحاب الحسابات المشتركة بالإتفاق في ما بينهم نسبة استفادة كل منهم من أحكام هذا القرار وفي حال قرار أحد أطراف الحساب المشترك عدم الإستفادة، يمكن لأي من الأطراف الباقي في الحساب الإستفادة من الحد الأقصى المسموح به.

في حال وجود حساب خاص إفرادي لصاحب حساب مشترك وقرر الإستفادة من الحساب المنفرد يمكن لشريكه أن يستفيد من الحساب المشترك.».

المادة السادسة: يُضاف إلى آخر المقطع «سادساً» من المادة الثالثة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ عبارة «وذلك وفقاً للنموذج (BDL-BDR-01-PP) المرفق.».





لجنة الرقابة على المصارف دورياً عن الشكاوى المقدمة
بها الخصوص».

المادة الحادية عشرة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره ويُلغى كل نصّ أو توضيح مخالف لأحكام القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ وتعديلاته.

المادة الثانية عشرة: يُشرّر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٥ آب ٢٠٢١
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

المادة العاشرة: يُلغى نص المادة العاشرة من القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل بالنص التالي:
«تلقي الوحدة المعنية بتطبيق «سياسة أصول إجراء العمليات المصرفية والمالية مع العملاء» المنشأة بموجب القرار الأساسي رقم ١١٩٤٧ تاريخ ٢٠١٥/٢/١٢ (الendum الأساسي رقم ١٣٤) أي مراجعة أو شكوى مقدمة من أي صاحب حساب» تتعلق بتنفيذ هذا القرار وتقوم بدراستها ومعالجتها والبت بها وإبلاغ «صاحب الحساب» بالقرار المتّخذ.

تقوم الوحدة المشار إليها في هذه المادة بالتصريح إلى

BANQUE DU LIBAN

Special sub-account Registry
(Basic circular No. 158)

BDL-BDR-01-PP

Bank Secrecy revelation proxy form for the
special deposit sub-account

تفويض رفع السرية عن الحساب الخاص المترافق

مصرف لبنان

مركزية الحسابات الخاصة المترافق
(الendum الأساسي رقم ١٥٨)

Bank Name _____	اسم المصرف _____
Branch Name _____	فرع المصرف _____
Date _____ / _____ / _____ No. de réf. _____	رقم الإحالة _____ / _____ / _____
Internal Reference Number _____	رقم المرجع الداخلي _____
Client Unique Number at BDR _____	رقم العميل الموحد في مركزية الحسابات الخاصة المترافق

Client details

Surname _____	نوع الجنس _____	ذكر/M <input type="checkbox"/> اثنى/F <input type="checkbox"/>	الشهرة _____
Name _____			الاسم _____
Father's name _____			اسم الوالد _____
Mother's name _____			اسم الوالدة _____
Date of Birth _____			تاريخ الولادة _____
Nationality _____			الجنسية _____
Register - No. _____	Place _____	المكان _____	السجل - الرقم _____

I, the undersigned,

In accordance with BDL basic circular No. 158 dated 8/6/2021, I hereby waive the banking secrecy on my "Special sub-account" held at the aforesaid bank solely in favor of the Banque du Liban and the Banking Control Commission.

عملاً بأحكام التعليم الأساسي رقم 158 تاريخ 2021/6/8 الصادر عن مصرف لبنان، أقر بالموافقة وعلى كامل مسؤوليتي للمصرف المذكور أعلاه على رفع السرية المصرفية، عن "الحساب الخاص المترافق" العائد لي لصالح مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف حصرأ

ختم و توقيع المصرف

Bank stamp and signature

(Client Signature) (توقيع العميل)

(يعتبر مدير المصرف مسؤولاً عن صحة توقيع العميل)
(The director of the bank is held personally responsible for the authenticity of the client's signature)



(بنزين، مازوت، غاز).
 بــ سعر الصرف المحدد لمعاملات مصرف لبنان مع المصادر (١٥٧,٥ ليرة لبنانية للدولار الأميركي الواحد) في ما خص المواد الأخرى القمح والأدوية والمستلزمات الطبية وحليب الرضع لغاية عمر السنة والمواد الطبية التي تدخل في صناعة الأدوية.
 يقتضي على المصرف المعنى إيادع هذه المبالغ، اوراقاً نقدية (Banknotes)، في مصرف لبنان بغية تأمين العملات الأجنبية اللازمة لعملية الإستيراد.

المادة الثالثة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الرابعة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
 بيروت، في ٢٦ آب ٢٠٢١
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تحريم وسيط رقم 594
تمديد المهلة المتأخرة بــ خفض تصنيف ديون الصملاء متأثرين سلباً نتيجة انتشار كورونا في حال حصول تأثر في تسديد ديونهم لغاية ٢٠٢١/١٢/٣١

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٥٩ تاريخ ٢٠٢١/٩/٢ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧ (تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) IFRS 9) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ١٤٣.

قرار وسيط رقم 13359
تعديل القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧
 إن حاكم مصرف لبنان،

بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المواد ٧٠ و ١٧٤ و ١٧٥ منه،
 وبناءً على قانوني تعليق المهل رقم ١٩٩ تاريخ ٢٠٢٠/١٢/٢٩ ورقم ٢٢٧ تاريخ ٢٠٢١/٧/١٦،
 وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧ وتعديلاته المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) IFRS 9،
 وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٩/١،

تحريم وسيط رقم 593
تعديلات متصلة بتسهيلات مصرف لبنان للمصارف بغية تأمين العملات الأجنبية لعمليات الإستيراد
 نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٥٥ تاريخ ٢٠٢١/٨/٢٦ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ (التسهيلات الممكّن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ٢٣.

قرار وسيط رقم 13355
تعديل القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧
 إن حاكم مصرف لبنان،
 بناءً على قانون النقد والتسليف، لا سيما المادة ٧٠ منه،
 وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ وتعديلاته المتعلقة بالتسهيلات الممكّن أن يمنحها مصرف لبنان للمصارف وللمؤسسات المالية،
 وبغية تأمين العملات الأجنبية لعمليات الإستيراد في ظل الظروف الإستثنائية الراهنة،
 وعطفاً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٨/١١،
 وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٨/٢٢،

يقرّر ما يأتي:
المادة الأولى: يلغى نص البند (١) من المقطع «أولاً» من «المادة الرابعة عشرة» من القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويُستبدل بالنص التالي:
 «١- بقيمة الفواتير المخصصة، حصراً، لإستيراد المشتقات النفطية (بنزين، مازوت، غاز).»

المادة الثانية: يلغى نص المقطع «سادساً مكرر» من «المادة الرابعة عشرة» دمن القرار الأساسي رقم ٦١١٦ تاريخ ١٩٩٦/٣/٧ ويُستبدل بالنص التالي:
 «يقوم العميل بتسديد النسبة المطلوب تغطيتها وفقاً لأحكام هذه المادة الى المصرف المعنى نقداً بالليرة اللبنانية على أساس:
 أـ سعر الصرف المحدد على المنصة الالكترونية لعمليات الصرافة «Sayrafa» في ما خص المشتقات النفطية





بناءً على قانون النقد والتسليف، سيمـا المواد ٧٠ و ١٧٤ منه،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦٩٣٩ تاريخ ٢٥/٣/١٩٩٨ وتعديلاته المتعلـق بالاطار التنظيمي لكفـاية رسـامـيل
المصارـف العـاملـة فيـ لـبـانـ،
وبناءً على قرار المجلس المركـزي لمـصرـفـ لـبـانـ المتـخـذـ في جـلـسـتـهـ المنـعـدـدـةـ بـتـارـيـخـ ١٥/٩/٢٠٢١ـ،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يضاف الى «المادة الثامنة مكرر» من القرار الأساسي رقم ٦٩٣٩ تاريخ ٢٥/٣/١٩٩٨ المقـطـعـ التـالـيـ نـصـهـ:

«يـقبلـ،ـ استـثنـائـيـاـ،ـ ضـمـنـ الـأـمـوـالـ الـخـاصـةـ الـأـسـاسـيـةـ فـتـئـةـ حـمـلـةـ الـأـسـهـمـ الـعـادـيـةـ نـسـبـةـ ٧٥ـ٪ـ مـنـ الـأـرـبـاحـ غـيرـ الـمـحـقـقـةـ عـلـىـ أـسـهـمـ مـصـنـفـةـ مـقـابـلـ عـنـاصـرـ الدـخـلـ الشـامـلـ يـوـافـقـ عـلـىـ الـمـلـجـلـسـ الـمـرـكـزـيـ عـلـىـ أـنـ يـتـمـ تـكـوـنـ اـحـتـيـاطـيـ مـقـابـلـهاـ بـنـسـبـةـ ٢٥ـ٪ـ مـنـ قـيـمـةـ هـذـهـ الـأـرـبـاحـ عـلـىـ مـدـىـ عـشـرـ سـنـوـاتـ وـبـمـعـدـلـ (١٠/١)ـ سـنـوـيـاـ كـحدـ اـدنـيـ»ـ.

المادة الثانية: يـغـيـرـ نـصـ كلـ مـنـ الـمـلـحـقـينـ رقمـ (١ـ)ـ وـ(٢ـ)ـ الـمـرـفـقـ بـالـقـرـارـ الـأـسـاسـيـ رقمـ ٦٩٣٩ـ تاريخـ ٢٥ـ/ـ٣ـ/ـ١٩ـ٩ـ٨ـ وـيـسـتـبـدـلـ بـالـنـصـ التـالـيـ:

المادة الثالثة: يـغـيـرـ نـصـ المقـطـعـ «رابـعاـ»ـ مـنـ الـمـلـحـقـ رقمـ (٤ـ)ـ الـمـرـفـقـ بـالـقـرـارـ الـأـسـاسـيـ رقمـ ٦٩٣٩ـ تاريخـ ٢٥ـ/ـ٣ـ/ـ١٩ـ٩ـ٨ـ وـيـسـتـبـدـلـ بـالـنـصـ التـالـيـ:

رابـعاـ.ـ مـحـفـظـةـ قـرـوـضـ الشـرـكـاتـ:	
%20	• (AAA to AA-)
%50	• (A+ to A-)
%100	• (BBB+ to BB-)
%100	• (Below BB-) مقـيـمـ
%150	• (Below BB-) غيرـ مقـيـمـ
%100	• غيرـ مـصـنـفـ مقـيـمـ
%100	• غيرـ مـصـنـفـ غيرـ مقـيـمـ
%150	• غيرـ مـصـنـفـ غيرـ مقـيـمـ فيـ دـوـلـ ذاتـ تـصـنـيـفـ سـيـادـيـ يـواـزـيـ نـسـبـةـ تـقـيـلـ ١٥٠ـ٪ـ

بيـرـوـتـ،ـ فـيـ ٢١ـ أـيلـولـ ٢٠ـ٢ـ١ـ
حاـكمـ مـصـرـفـ لـبـانـ
ريـاضـ توـفـيقـ سـلامـهـ

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: تمـددـ المـهـلـةـ المـحـدـدـةـ فيـ كـلـ مـنـ المـقـطـعـ «أـولاـ»ـ وـالـمـقـطـعـ «رابـعاـ»ـ مـنـ المـادـةـ السـابـعـةـ مـكـرـرـ منـ القـرـارـ الأسـاسـيـ رقمـ ١٢٧١٣ـ تاريخـ ٧ـ/ـ١١ـ/ـ٢٠١٧ـ وـذـلـكـ لـغاـيـةـ ٣١ـ/ـ١٢ـ/ـ٢٠٢١ــ.

المادة الثانية: يـعـملـ بـهـذـاـ القـرـارـ فـورـ صـدـورـهـ.

المادة الثالثة: يـتـشـرـهـ هـذـاـ القـرـارـ فـيـ الـجـرـيـدـةـ الرـسـمـيـةـ.

٢٠ـ٢ـ١ـ،ـ فـيـ ٢ـ أـيلـولـ

حاـكمـ مـصـرـفـ لـبـانـ

ريـاضـ توـفـيقـ سـلامـهـ

تحـمـيمـ وـسـيطـ رقمـ ٥٩٥ـ
تصـحـيلـ إـسـتـثـنـائـيـةـ فـيـ الإـطـارـ التـنـظـيمـيـ لـكـفـاـيـةـ
رسـامـيلـ الـمـصـارـفـ الصـالـحةـ فـيـ لـبـانـ
نـوـدـعـكـمـ رـبـطـاـ نـسـخـةـ عنـ القـرـارـ الوـسـيـطـ رقمـ ١٢٣٦٢ـ تاريخـ ٢١ـ/ـ٩ـ/ـ٢٠ـ٢ـ١ــ المـتـعـلـقـ بـتـعـدـيلـ القـرـارـ الأسـاسـيـ رقمـ ٦٩٣٩ـ تاريخـ ٢٥ـ/ـ٣ـ/ـ١٩ـ٩ـ٨ــ (ـالـإـطـارـ التـنـظـيمـيـ لـكـفـاـيـةـ رسـامـيلـ الـمـصـارـفـ الـعـالـمـةـ فـيـ لـبـانــ)ـ الـمـرـفـقـ بـالـتـعـمـيمـ الأسـاسـيـ رقمـ ٤٤ــ.

قرـارـ وـسـيطـ رقمـ ١٣٣٦٢ـ
تصـحـيلـ الـقـرـارـ الأسـاسـيـ رقمـ ٦٩٣٩ـ تاريخـ ٢٥ـ/ـ٣ـ/ـ١٩ـ٩ـ٨ـ
إـنـ حـاـكمـ مـصـرـفـ لـبـانــ،ـ

المادة الرابعة: يـعـملـ بـهـذـاـ القـرـارـ فـورـ صـدـورـهـ.

المادة الخامسة: يـتـشـرـهـ هـذـاـ القـرـارـ فـيـ الـجـرـيـدـةـ الرـسـمـيـةـ.



ملحق رقم 1:

حقوق حملة الأسهم العاديّة (Common Equity Tier 1)

- تتألف حقوق حملة الأسهم العاديّة من العناصر التالية:
1. القيمة الإسمية للأسهم العاديّة والأدوات الرأسمالية الأخرى التي تتوفر فيها شروط العناصر المقبولة ضمن حقوق حملة الأسهم العاديّة
 2. مخصصات رأس المال
 3. علاوات إصدار الأسهم العاديّة والأدوات الرأسمالية الأخرى التي تتوفر فيها شروط العناصر المقبولة ضمن حقوق حملة الأسهم العاديّة وعلاوات الإنعام
 4. المقدّمات النقديّة المخصصة لرأس المال التي لا تدفع عليها فوائد
 5. الأموال المخصصة للتوظيفات العقاريّة المشار إليها في المادة السابعة من هذا القرار
 - 6.
 7. الاحتياطات القانونيّة والنظاميّة والإحتياطات الأخرى بما فيها إحتياطي عقارات للتصفيه وإحتياطي خاص مقابل الديون المشكوك بتحصيلها والردينة والتي لم يتم تسويتها بحسب القرار الأساسي رقم 7694 تاريخ 18/10/2000 باستثناء الاحتياطي المكون مقابل الأرباح غير المحققة على أسهم مصنفة مقابل عناصر الدخل الشامل يوافق عليها المجلس المركزي وفقاً لاحكام المقطع الثاني من المادة الثامنة مكرر من القرار الحاضر.
 8. النتائج السابقة المدورة ونتيجة الدورة المالية وحساب الأعباء والإيرادات
 9. الإحتياطات المرتبطة بعناصر الدخل الشامل الأخرى (Accumulated Other Comprehensive Income) بما فيها:
 - الفروقات الناتجة عن إعادة تخمين الموجودات العقاريّة أو أي من الأصول الثابتة الأخرى المقبولة ضمن حقوق حملة الأسهم العاديّة باستثناء العقارات الممتنكّة استيفاءً لليون وفقاً للمادة 154 من قانون النقد والتسلیف.
 - صافي الأرباح أو الخسائر غير المحققة على الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى.
 - (Cumulative Change in the Fair Value of Financial Instruments Classified as Fair Value Through OCI)
 - فروقات التقييم المتراكمة من تحويل أصول مالية بالعملات الأجنبية (Foreign Currency Translation Adjustment)
 - إحتياطي إعادة تقييم أدوات التحوّط (Cash Flow Hedge Reserves)
 - إحتياطي التغيرات في مخاطر الائتمان الخاصة (Own Credit Risk)
 - الاحتياطات الأخرى المرتبطة بعناصر الدخل الشامل الأخرى.
 10. حصة حقوق الأقلية (Minority Interest) المقبولة ضمن حقوق حملة الأسهم العاديّة.
 11. "التعديلات النظاميّة" (Regulatory Adjustments) التي تشمل:
 - نتائج الدورة المالية في حال كانت إيجابيّة وحساب الأعباء والإيرادات في حال كان إيجابيّاً
 - مجمل الأرباح غير المحققة على الأدوات المالية المصنفة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى
 - أ. التعديلات التالية:

- النقص في الاحتياطي الخاص المتوجب تكوينه مقابل الديون المشكوك بتحصيلها والردينة والتي لم يتم تسويتها بحسب القرار الأساسي رقم 7694 تاريخ 18/10/2000.
- الأسهم العاديّة والسنّدات ذات العلاقة بالأموال الخاصة المعاد شراؤها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة
- الشهرة (Goodwill) وصافي الأصول الثابتة غير المادية (Other Intangible Assets)
- النقص في المؤونات المطلوبة
- الفارق السلبي بين رصيد المؤونات المتوفّر ومجموع الخسائر المتوقعة المحاسبة نظامياً على الأصول المالية داخل الميزانية والإلتزامات المالية خارج الميزانية المنتجة وغير المنتجة.*
- التجاوز على أحкам المادتين 152 أو 153 من قانون النقد والتسلیف (أيهما أكتر)
- مجموع المساهمات (أسهم عاديّة وما يرتبط بها من مقدّمات نقية وأدوات رأسمالية أخرى تتوفر فيها شروط العناصر المقبولة ضمن حقوق حملة الأسهم العاديّة) في المصارف والمؤسسات المالية وشركات التأمين، القابلة للتّنزييل من حقوق حملة الأسهم العاديّة
- "المساهمات المتباينة" (Reciprocal Cross Holdings)
- النقص في الاحتياطي المكون مقابل الأرباح غير المحققة على أسهم مصنفة مقابل عناصر الدخل الشامل يوافق عليها المجلس المركزي وفقاً لاحكام المقطع الثاني من المادة الثامنة مكرر من هذا القرار المتوجب تكوينه

- بـ. الإضافات التالية:
- المؤونات المكونة على الأصول المالية داخل الميزانية والإلتزامات المالية خارج الميزانية المنتجة التي لم تشهد (Stage 1) والتي شهدت (Stage 2) ارتقاءاً ملحوظاً في مخاطر الائتمان باستثناء المؤونات المكونة على محفظة التوظيفات في سندات الخزينة المصدرة من الدولة اللبنانيّة وعلى محفظة التوظيفات لدى مصرف لبنان بما فيها شهادات الإيداع وذلك وفقاً لاحكام المادة الثانية عشرة مكرر**





- نسبة 75% من الأرباح غير المحققة على اسهم مصنفة مقابل عناصر الدخل الشامل يوافق عليها المجلس المركزي وفقاً لاحكام المقطع الثاني من المادة الثامنة مكرر من هذا القرار
 ملاحظات:
 * على العمل بهذا البند لغاية نهاية العام 2024 بالاستاد الى لآلية المحددة في المادة الثانية عشرة مكرر
 ** يعمل بهذا البند لغاية نهاية العام 2024 وذلك وفقاً لآلية المحددة في المادة الثانية عشرة مكرر

ملحق رقم 3:

الأموال الخاصة الإجمالية (Total Capital)

تتألف الأموال الخاصة الإجمالية من العناصر التالية:

- الأموال الخاصة الأساسية كما هي محددة في الملحق رقم (2) المرفق بهذا القرار
- الأموال الخاصة المساندة (Tier 2 Capital) وهي تتألف من العناصر التالية:
 - القيمة الإسمية للأسهم التفضيلية وللأدوات الرأسمالية الأخرى التي تتتوفر فيها شروط العناصر المقبولة ضمن الأموال الخاصة المساندة
 - علاوة إصدار الأسهم التفضيلية والأدوات الرأسمالية الأخرى التي تتتوفر فيها شروط العناصر المقبولة ضمن الأموال الخاصة المساندة
 - قروض الدعم المرؤوسة ونتائج إصدارات سندات الدين المرؤوسة التي تتتوفر فيها شروط القبول ضمن الأموال الخاصة المساندة
 - حصة حقوق الأقلية (Minority Interest) المقبولة ضمن الأموال الخاصة المساندة
 - "التعديلات النظامية" (Regulatory Adjustments) التي تشمل:

1- الإضافات التالية:

- نسبة 50% من فروقات التقييم الايجابية المتراكمة من تحويل أصول مالية بالعملات الأجنبية
- نسبة 50% من مجمل (Gross) الأرباح غير المحققة على الأدوات المالية المصنفة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى باستثناء الأرباح غير المحققة على اسهم يوافق عليها المجلس المركزي وفقاً لاحكام المقطع الثاني من المادة الثامنة مكرر من هذا القرار
- "مؤونات عامة" (General Provisions) وفقاً لما هو مشار إليه في المادة الثانية عشرة من هذا القرار
- المؤونات المكونة مقابل الخسائر الإنتمانية المتوقعة على الأصول المالية داخل الميزانية والإلتزامات المالية خارج الميزانية المنتجة التي لم تشهد ارتفاعاً ملحوظاً في مخاطر الإنتمان (Stage 1) والمقبولة ضمن الأموال الخاصة المساندة.*

2- الترتيبات التالية:

- المبلغ الذي تم إستهلاكه من قروض الدعم المرؤوسة ونتائج إصدارات سندات الدين المرؤوسة
- المبلغ الذي تم إستهلاكه من الأسهم التفضيلية المصدرة لمدة محددة والأدوات الرأسمالية الأخرى التي تتتوفر فيها شروط قبول ضمن الأموال الخاصة المساندة
- مجموع المساهمات وقروض الدعم المرؤوسة ونتائج إصدارات سندات الدين المرؤوسة والأدوات الرأسمالية الأخرى في المصادر والمؤسسات المالية وشركات التأمين والتي تتتوفر فيها شروط العناصر المقبولة ضمن الأموال الخاصة المساندة والقابلة للتتنزيل من الأموال الخاصة المساندة
- "المساهمات المتبادلة" (Reciprocal Cross Holdings)

ملاحظة:

* على العمل بهذا البند لغاية نهاية العام 2024.



تحميم وسيط رقم 597

توضيحات حول التصميم 158

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٦٩ تاريخ ٢٠٢١/٩/٢٩ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ (إجراءات إستثنائية لتسديد تدريجي لودائع بالعملات الأجنبية) المرفق بالendum الأساسي رقم ١٥٨.

قرار وسيط رقم 13369

تحصيل القرار الأساسي رقم 13335 تاريخ 13335 ٢٠٢١/٦/٨

إن حاكم مصرف لبنان، بناءً على قانون النقد والتسليف سيمما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه، وتحميمياً لأحكام القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ المتعلق بإجراءات إستثنائية لتسديد تدريجي لودائع بالعملات الأجنبية نتيجة للإستفسارات المقدمة من المصارف عن دقائق تنفيذ أحكامه، وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٢،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يُضاف إلى المقطع «أولاً» من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ البند (د) التالي نصّه:
 « د- يستفيد من أحكام هذا القرار «صاحب الحساب» عن حساباته التي تعتبر بمثابة استمرار لحساباته المفتوحة لدى المصرف نفسه قبل تاريخ ٢٠١٩/١٠/٣١، خاصة لجهة احتساب حركة الحسابات والتنزيلات المفروضة وفقاً لأحكام هذا القرار. تشمل هذه الحسابات، على سبيل المثال، الحساب المشترك الذي أصبح فردياً أو الحساب الفردي الذي أصبح مشتركاً أو الحساب الذي يتم تحويله إلى الورثة أو الموصى لهم أو الحساب المجمد الذي أصبح جارياً...».

لغاية تطبيق البند (د) هذا، يستفيد فقط صاحب الحساب الأساسي المحوله منه تلك المبالغ. وفي حالة الوفاة، يستفيد الورثة أو الموصى لهم من أحكام هذا القرار بقيمة لا تتجاوز الحدود المنصوص عنها في المقطع «أولاً» من المادة الرابعة أدناه.»

تحميم وسيط رقم 596

تمحيد العمل بالتحميم الأساسي رقم 151 لغاية

٢٠٢٢/١/٣١

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٦٨ تاريخ ٢٠٢١/٩/٢٩ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ١٣٣٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (إجراءات إستثنائية حول السحبوبات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية) المرفق بالendum الأساسي رقم ١٥١.

قرار وسيط رقم 13368

تحصيل القرار الأساسي رقم 13321 تاريخ ١٣٣٢١ ٢٠٢٠/٤/٢١

(إجراءات إستثنائية حول السحبوبات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية)

إن حاكم مصرف لبنان، بناءً على قانون النقد والتسليف، لاسيمما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه، وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٣٣٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ المتعلق بإجراءات إستثنائية حول السحبوبات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية، وبعدما تبيّن جلياً بأن الإستقرار السياسي الحالي شكل عاملاً أساسياً لإستقرار سعر صرف الدولار الأميركي وبأن تقلبات أسعار السوق الموازية لا تعكس القيمة الحقيقية لسعر صرف الدولار الأميركي، وتداركاً لأي نتيجة سلبية قد تتأتى عن أيّة زيادة حالية للكتلة النقدية في البلاد، وبانتظار إعداد خطة متكاملة للنهوض الاقتصادي وإجراء مفاوضات مع صندوق النقد الدولي، وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/٩/٢٩،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يُمدد العمل لغاية ٢٠٢٢/١/٣١ بأحكام القرار الأساسي رقم ١٣٣٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١.

المادة الثانية: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثالثة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٢٠٢١، في ٢٩ أيلول

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه





فيه فتح «الحساب الخاص المتفرق» على أن لا يكون قد إستفاد، خلال هذا الشهر، من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التعيم الأساسي ١٥١)».

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
٢٠٢١ ايلول ٢٩
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تميم وسيط رقم ٥٩٨
إضافة الوظيفة الشهرية لفروع لبنان الخاصة بالأموال
الجديدة بمفهوم التتميم الأساسي رقم ١٥٠ والتي
حولت من الخارج ٩/أو تم تلقيها نقداً بالصلبات
الأجنبية بحد تاريخ ٢٠١٩/١١/١٧

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٧٠ تاريخ ٢٠٢١/١٠/١٩ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ (وضعيّة المصادر) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ٧٦.

قرار وسيط رقم ١٣٣٧٠

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٩٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢

ان حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف سهما المادتين ١٤٦ و ١٧٤ منه،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ وتعميلاته المتعلق بوضعية المصادر،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٣٢١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٩ المتعلّق بإعفاءات إستثنائية من توظيفات المصادر الإلزامية،
وبناءً على قرار المجلس المركزي المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٠/١٣،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى: يُضاف إلى المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ البند (٦) التالي نصه:

المادة الثانية: يُلغى نص المقطع «ثالثاً» من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل بالنص التالي:

«لا يستفيد «صاحب الحساب» من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التعيم الأساسي رقم ١٥١) عن أي حسابات له بالإنفراد أو بالاشتراك أو بالإتحاد وذلك طوال فترة استفادته من أحكام القرار الحاضر وذلك في المصرف نفسه دون أن يمس ذلك بحقه بالإستفادة من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التعيم الأساسي رقم ١٥١) وذلك من أي مصرف آخر. في حال إستفادة أحد الشركاء في الحساب المشترك من أحكام هذا القرار لا يمكن لشريكه الإستفادة من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التعيم الأساسي رقم ١٥١) عن الحساب المشترك هذا إنما يمكنه الإستفادة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ المذكور عن حساباته الأخرى إذا لم يكن مستفيداً من أحكام القرار الحاضر.

إلا أنه يمكن للموظفين أو الأجراء الذين يتلقون رواتبهم بالدولار الأميركي الإستفادة من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ لسحب رواتبهم فقط، دون أن يحرّمهم ذلك من حق الاستفادة من أحكام القرار الحاضر.».

المادة الثالثة: يُلغى نص المقطع «ثامناً» من المادة الثالثة من القرار الأساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ ويُستبدل بالنص التالي:

«يُمنح «صاحب الحساب» أو من يوكله أصولاً مهلة لغاية ٢٠٢١/١٠/٣١ لطلب فتح «الحساب الخاص المتفرق» لكي يحق له الإستفادة من أحكام هذا القرار وذلك مع مفعول رجعي عن الفترة الممتدة من ٢٠٢١/٧/١ لغاية تاريخ فتح «الحساب الخاص المتفرق» بحيث تدفع كامل المبالغ المستحقة عن هذه الفترة بتاريخ أول دفعه وذلك عن الأشهر التي لا يكون قد استفاد خلالها «صاحب الحساب» من أحكام القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التعيم الأساسي رقم ١٥١).

وبكافة الأحوال وبأي تاريخ بعد ٢٠٢١/١٠/٣١ وضمن مهلة سريان هذا القرار، يمنح «صاحب الحساب» أو من يوكله أصولاً حق الإستفادة من أحكامه إبتداءً من الشهر الذي يتم



قرار وسيط رقم 13372

تحصيل القرار الأساسي رقم 7935 تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ والقرار الأساسي رقم ٩٧٦٣ تاريخ ٢٠٠٧/١١/٩

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف لا سيما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٩٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ وتعديلاته المتعلقة بالأحكام التطبيقية للقرار الأساسي رقم ٧٩٢٦ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٠ (توظيفات المصارف الإلزامية)،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ٩٧٦٣ تاريخ ٢٠٠٧/١١/٩ وتعديلاته المتعلقة بالإحتياطي الإلزامي النقدي والإحتياطي الأدنى الخاص للمصارف الإسلامية وبتوظيفاتها الإلزامية،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٢٢٦٢ تاريخ ٢٠٢٠/٨/٢٧ المتعلقة بإجراءات إستثنائية لإعادة تفعيل عمل المصارف العاملة في لبنان،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٢٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ وتعديلاته المتعلقة بإجراءات إستثنائية لتسديد تدريجي لودائع بالعملات الأجنبية،

وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٠/٢٧،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى: يلغى نص الانموذج (RO-10) المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٩٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ ويُستبدل بالنص الجديد المرفق بهذا القرار.

المادة الثانية: يلغى نص الانموذج (RO-20) المرفق بالقرار الأساسي رقم ٩٧٦٣ تاريخ ٢٠٠٧/١١/٩ ويُستبدل بالنص الجديد المرفق بهذا القرار.

المادة الثالثة: يُعمل بهذا القرار اعتباراً من وضعية الفترة الممتدة من يوم الخميس ٢٠٢١/١٢/٢ لغاية يوم الأربعاء ٢٠٢١/١٢/٨.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
٢٠٢١ في ٣ تشرين الثاني
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

«٦- الوضعية الشهرية لفروع لبنان الخاصة بالأموال الجديدة بمفهوم القرار الأساسي رقم ١٢٢١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٩ والتي حُولت من الخارج و/أو تم تلقيها نقداً بالعملات الأجنبية بعد تاريخ ٢٠١٩/١١/١٧»

المادة الثانية: يلغى نص البند (١) من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ ويُستبدل بالنّص التالي:

«الوضعيات الشهرية المحدّدة في البنود (١) و(٢) و(٣) و(٤) و(٦) من المادة الأولى أعلاه إلكترونياً بواسطة المشروع الخاص بالإرسال الإلكتروني للتقارير الإحصائية (eSTR) ضمن مهلة عشرة أيام ومطبوعة خطياً ضمن مهلة اثني عشر يوماً من التاريخ الموقوفة فيه هذه الوضعيات.

المادة الثالثة: يُعمل بهذا القرار اعتباراً من الوضعية الموقوفة بتاريخ ٢٠٢١/١٠/٣١.

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٢٠٢١ في ١٩ تشرين الأول

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

تميم ٥٩٩ رقم ٥٩٩

تحصيل التعميمين الأساسيين رقم ٨٧ و ١١٣ بالإضافة إلى النموذجين RO-10 و RO-20 تباعاً، على أن يتحمل بهما القرار اعتباراً من وضعية الفترة الممتدة من ٢٠٢١/١٢/٢ لغاية ٢٠١٩/١١/١٧.

نودعكم بطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٢٣٧٢ تاريخ ٢٠٢١/١١/٣ المتعلقة بتعديل:

- القرار الأساسي رقم ٧٩٣٥ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ (الأحكام التطبيقية للقرار الأساسي رقم ٧٩٢٦ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٠ (توظيفات المصارف الإلزامية)) المرفق بالتميم الأساسي رقم ٨٧.

- القرار الأساسي رقم ٩٧٦٣ تاريخ ٢٠٠٧/١١/٩ (الإحتياطي الإلزامي النقدي والإحتياطي الأدنى الخاص للمصارف الإسلامية وبتوظيفاتها الإلزامية) المرفق بالتميم الأساسي رقم ١١٣.



مصرف لبنان
مديرية الاحصاءات والابحاث الاقتصادية

اللتزامات بالعملات الأجنبية الخاصة لنسبة ال 14% المفروضة بموجب القرار الاساسي رقم ٧٩٢٦
المرفق بالتعيم الاساسي رقم ٨٦ والقرار الاساسي رقم ٧٩٣٥ المرفق بالتعيم الاساسي رقم ٨٧

نموذج RO-10 المتوسط بين

و

رقم المصرف:

قيمة بآلاف الدولارات الاميركية

الرقم	الاسم	دollar American	ليرة سودانية	ليرة سويسري	استرليني	كندي dollar	دولار استرالي	ين ياباني	عملات أخرى
20100	مؤسسات الإصدار الأخرى غير المقيدة								
20180	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع غير المقيدة								
20200	مصارف تجارية غير مقيدة								
20200x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
20250	ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة غير المقيدة								
20280	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع غير المقيدة								
20300	مصارف التسليف المتوسط والطويل اجل غير مقيدة								
20300x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
20370	ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة غير المقيدة								
20380	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع غير المقيدة								
20500	مؤسسات مالية مقيدة وغير مقيدة								
20500x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
20560	ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة								
20580	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع								
23900	مؤسسات القطاع المالي الأخرى مقيدة وغير مقيدة								
23900x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
23960	ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة								
23980	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع								
20800	ودائع الزبائن مقيد وغير مقيد								
20800x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
20800s	ناقص: حسابات خاصة خاضعة للتعيم الأساسي 154								
20800v	ناقص: حسابات صيرفة خاضعة للتعيم الأساسي 157								
20800g	ناقص: حسابات خاصة متفرعة خاضعة للتعيم الأساسي 158								
20871	ناقص: تمثيلات لا اعتمادات مستتبة للابتناد								
20890	ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة								
20895	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع								
24300	ودائع مشترها عقود انتتمانية مقيد وغير مقيد								
24300x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
24301	ناقص: منها فوائد سارية غير مستحقة الدفع								
20900	ودائع القطاع العام								
20900x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
20980	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع								
21000	قيم برس الدفع لمقيمين وغير مقيمين								
21000x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
21210	دائعون مختلفون قطاع خاص مقيد وغير مقيد								
21210x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
21221	دائعون مختلفون - قطاع عام حسابات تحت الطلب								
21221x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
21300	الشركاء - مقيد وغير مقيد								
21300x	ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150								
21300s	ناقص: حسابات خاصة خاضعة للتعيم الأساسي 154								
21300v	ناقص: حسابات صيرفة خاضعة للتعيم الأساسي 157								
21300g	ناقص: حسابات خاصة متفرعة خاضعة للتعيم الأساسي 158								
21325	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع								
21330	ناقص: مقدمات تقديرية مخصصة لتغطية نقص في المؤونة								
21350	ناقص: ايداعات مخصصة لزيادة الاموال الخاصة								
21700z	قروض بموجب سندات الدين وما يماثلها (استحقاق سنة و اقل)								
21748	ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع بالقيمة العادلة مقابل حساب الاريا - والخسائر								

- اصبحت هذه النسبة 14% بدلاً من 15% بموجب القرار الوسيط رقم 13336 تاريخ 8/6/2021 (تعيم وسيط رقم 586).



الاسم	الرقم
ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع مصنفة بالكلفة المطفأة	21755
الفروع في الخارج	23000
ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150	23000x
ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة	23050
ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع المركز الرئيسي، المؤسسة الام، مصارف ومؤسسات مالية زميله وشقيقة ونائبة (باستثناء المصارف المقيدة)	23080
ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150	23100z
ناقص: حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة	23150
ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع شهادات مصرافية بالقيمة العادلة مقابل حساب ارباح وخسائر (استحقاق سنة أو أقل/ باستثناء المباعة الى المصارف المقيدة)	23180
ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع الشهادات المصرافية بالكلفة المطفأة (استحقاق سنة أو أقل/ باستثناء المباعة الى المصارف المقيدة)	24600z
ناقص: فوائد سارية غير مستحقة الدفع مجموع الالتزامات مقيدة بالدولار الاميركي	24680
	24700z
	24780
	99999

ملاحظة:

مراجعة القرار الأساسي رقم 7926 المادة الأولى: سندات الدين وشهادات الابداع والشهادات المصرفية التي تصدرها المصارف والقروض التي تستحصل عليها من القطاع المالي
ولم يبقى على تاريخ استحقاق كل منها سوى سنة أو أقل.

الاسم : -----

التوقيع : -----





الرقم:

التزامات بالعملات الأجنبية للمصارف الإسلامية الخاضعة لقرار 9763

اسم المصرف الإسلامي :

نموذج 20-RO متوسط الأسبوع المنتهي في / /

المجموع	قيمة بآلاف الدولارات الأمريكية								رقم الحساب في وضعية المصارف الإسلامية (نموذج - 3010)
	عملات أخرى	بليبي	دولار استرالي	دولار كندي	فوك	سويسري	ليرة سلطنية	ورو	
									مؤسسات اصدار - غير مقيمة 201000
									مصارف غير مقيمة - مؤسسات مالية مقيمة وغير مقيمة (1) 202000
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 20200x الفروع في الخارج
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 203000
									المؤسسة الأم والشركات الشقيقة والتابعة م. وغير م. باستثناء المصادر المقيمة 204000
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 20400x
									حسابات القطاع العام 205000
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 20500x
									حسابات الاستثمار - زبان - مقيم وغير مقيم 206000
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 20600x
									ناقص: حسابات خاصة خاضعة للتعيم الأساسي 154 20600s
									ناقص: حسابات صيرفة خاصة خاضعة للتعيم الأساسي 157 20600y
									ناقص: حسابات خاصة متفرعة خاضعة للتعيم الأساسي 158 20600g
									حسابات الشركاء الدائنة - مقيم وغير مقيم 207000
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 20700x
									ناقص: حسابات خاصة خاضعة للتعيم الأساسي 154 20700s
									ناقص: حسابات صيرفة خاصة خاضعة للتعيم الأساسي 157 20700y
									ناقص: حسابات خاصة متفرعة خاضعة للتعيم الأساسي 158 20700g
									ناقص: حسابات لخطبة خسائر ذمم مدينة الصكوك المصدرة - مقيم وغير مقيم 207900
									ناقص: اعباء سارية غير مستحقة الدفع 209000
									ذمم دائنة مقيم وغير مقيم 209800
									دائعون مختلفون ، قطاع خاص - مقيم وغير مقيم 211000
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 212110
									قيم برسم الدين - مقيم وغير مقيم 21211x
									ناقص: حسابات جديدة خاضعة للتعيم الأساسي 150 212300
									مجموع التزامات مقيدة بآلاف الدولارات الأمريكية 21230x 299999

حسابات الاستثمار المقيدة بالعملات الأجنبية الخاضعة للاحتياطي الأدنى لدى المصارف الإسلامية

مطلوبات حسابات الاستثمار المقيدة	322000
مجموع التزامات وحسابات الاستثمار المقيدة بآلاف الدولارات الأمريكية	999999

(1) يمثل هذا المبلغ جزء من المبلغ الموجود في بند رقم 202000 مصارف ومؤسسات مالية في نموذج 3010

اسم المسؤول: _____
رقم الفاكس: _____

التوقيع: _____



المادة الثالثة: يُلغى نص المادة الثانية عشرة من القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧ ويُستبدل بالنص التالي:

«على المصارف والمؤسسات المالية :

- ١- تسجيل المؤونات المكونة والتي سيتم تكوينها على أي نوع من الأصول المالية داخل الميزانية والإلتزامات المالية خارج الميزانية على الفور بعملة هذه الأصول والإلتزامات.
- ٢- اتخاذ الإجراءات المناسبة لتفعيلية مراكز القطع المدينة الناجمة عن المؤونات المكونة بالعملات الأجنبية (على سبيل المثال لا الحصر من خلال استخدام الفروقات الإيجابية في مراكز القطع الناجمة عن صافي الفوائد والعمولات والمداخيل الأخرى بالعملات الأجنبية)».

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٢٠٢١، في ٣ تشرين الثاني

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

تحريم وسيط رقم ٦٠١

تحريم سعر الصرف لسحب جزء من الودائع المصرفية بالدولار الأميركي من ٣٩٠٠ ليرة لبنانية للدولار الواحد إلى ٨٠٠٠، ضمن سقف ٣٠٠٠ دولار أمريكي للحساب الواحد.

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٢٣٧٧ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٩ المتعلقة بتعديل القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (إجراءات إشتثنائية حول السحبويات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ١٥١.

قرار وسيط رقم ١٣٣٧٧

تحريم القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ١٣٢٢١

إن حاكم مصرف لبنان،

بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المادتين ٧٠ و٧٤ منه،

تحريم وسيط رقم ٦٠٠

تكوين المؤونات من قبل المصارف والمؤسسات الصاملة في لبنان وفقاً للتحريم الأساسي رقم ١٤٣.

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٢٣٧٣ تاريخ ٢٠٢١/١١/٣ المتعلقة بتعديل:

- القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٨ (تكوين المؤونات وبنسبة الأموال الخاصة الجاهزة الصافية بالعملة اللبنانية) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ٧٣.

- القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧ (تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (IFRS 9)) المرفق بالتعيم الأساسي رقم ١٤٢.

قرار وسيط رقم ١٣٣٧٣

تحريم القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٨

والقرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧

إن حاكم مصرف لبنان،

بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المواد ٧٠ و٧٤ منه، وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٨ وتعديلاته المتعلقة بتكوين المؤونات وبنسبة الأموال الخاصة الجاهزة الصافية بالعملة اللبنانية،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧ وتعديلاته المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (IFRS 9)،

وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٠/٢٧،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يُلغى نص البند (١) المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٨ ويُستبدل بالنص التالي:

١- على المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان تكوين المؤونات وفقاً لأحكام القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٢٠١٧/١١/٧.

المادة الثانية: يُلغى نص البند (٢) من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ٢٠٠٠/١٠/١٨.





٢٠٢١/١١/٣ المتعلق بتعديل:
 - القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ١٨/١٠/٢٠٠٠ (تكوين المؤونات وبنسبة الأموال الخاصة الجاهزة الصافية بالعملة اللبنانية) المرفق بالتميم الأساسي رقم ٧٣.
 - القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٧/١١/٢٠١٧ (تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (IFRS 9)) المرفق بالتميم الأساسي رقم ١٤٣.

قرار وسيط رقم ١٣٣٧٣ تعديل القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ١٨/١٠/٢٠٠٠ والقرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٧/١١/٢٠١٧

إن حاكم مصرف لبنان،
 بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المواد ٧٠ و٧٤ و١٧٤ و١٨٢ منه،
 وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ١٨/١٠/٢٠٠٠ وتعديلاته المتعلّق بتكوين المؤونات وبنسبة الأموال الخاصة الجاهزة الصافية بالعملة اللبنانية،
 وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٧/١١/٢٠١٧ وتعديلاته المتعلّق بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) (IFRS 9)),
 وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٠/٢٧،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص البند (١) المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ١٨/١٠/٢٠٠٠ ويُستبدل بالنص التالي:

١- على المصارف والمؤسسات المالية العاملة في لبنان تكوين المؤونات وفقاً لأحكام القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٧/١١/٢٠١٧.

المادة الثانية: يلغى نص البند (٢) من المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٧٦٩٤ تاريخ ١٨/١٠/٢٠٠٠.

المادة الثالثة: يلغى نص المادة الثانية عشرة من القرار الأساسي رقم ١٢٧١٣ تاريخ ٧/١١/٢٠١٧ ويُستبدل بالنص التالي:

وبناءً على القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢١/٤/٢٠٢٠ والمتعلّق بإجراءات إستثنائية حول السحوبات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية،
 وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتّخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٨/١٢/٢٠٢١،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢١/٤/٢٠٢٠ ويُستبدل بالنص التالي: «مع الاحتفاظ بمفهوم القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٩/٤/٢٠٢٠، وفي حال طلب أي عميل إجراء أية سحوبات أو عمليات صندوق نقداً من الحسابات أو من المستحقات العائدة له بالدولار الأميركي أو بغيرها من العملات الأجنبية، على المصارف العاملة في لبنان، شرط موافقة العميل المعنى، أن تقوم بتسديد ما يوازي قيمتها بالليرة اللبنانية وفقاً لسعر ٨٠٠٠ / ٨ ليرة لبنانية للدولار الأميركي الواحد وذلك ضمن سقف ٣٠٠٠ / ٣ د.أ. للحساب الواحد شهرياً».

المادة الرابعة: يلغى نص المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢١/٤/٢٠٢٠.

المادة الثالثة: يُعمل بأحكام المادة الأولى أعلاه لغاية ٢٠٢١/٦/٣٠.

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
 ٢٠٢١ كانون الأول ٩
 بيروت، في
 حاكم مصرف لبنان
 رياض توفيق سلامه

تميم وسيط رقم ٦٠٠
 تكوين المؤونات من قبل المصارف والمؤسسات
 الصاملة في لبنان وفقاً للتميم الأساسي رقم ١٤٣.
 نودعكم ببطأ نسخة عن القرار وسيط رقم ١٣٣٧٣ تاريخ



وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٨،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يُلغى نص المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ ويُستبدل بالنص التالي: «مع الاحتفاظ بمفهوم القرار الأساسي رقم ١٣٢١٧ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٩»

وفي حال طلب أي عميل إجراء أية سحوبات أو عمليات صندوق نقداً من الحسابات أو من المستحقات العائدة له بالدولار الأميركي أو بغيرها من العملات الأجنبية، على المصارف العاملة في لبنان، شرط موافقة العميل المعني، ان تقوم بتسديد ما يوازي قيمتها بالليرة اللبنانية وفقاً لسعر ٨٠٠٠ ليرة لبنانية للدولار الأميركي الواحد وذلك ضمن سقف ٣٠٠٠ د.أ. للحساب الواحد شهرياً».

المادة الثانية: يُلغى نص المادة الرابعة من القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١.

المادة الثالثة: يُعمل بأحكام المادة الأولى أعلاه لغاية ٢٠٢١/٦/٣٠.

المادة الرابعة: يُعمل بهذه القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية. **٢٠٢١**
بíروت، في ٩ كانون الأول
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تهميم وسيط رقم 602
توضيحات حول كيفية مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب موجهة لمؤسسات الوساطة الصرافية

نودعكم ببطاقة نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٨٥ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢ المتعلق بتعديل النظام التطبيقي لقانون تنظيم مهنة الصرافة المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٩٣٣ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ موضوع التعميم الأساسي لمؤسسات الصرافة رقم ٣.

«على المصارف والمؤسسات المالية :

١- تسجيل المؤونات المكونة والتي سيتم تكوينها على أي نوع من الأصول المالية داخل الميزانية والإلتزامات المالية خارج الميزانية على الفور بعملة هذه الأصول والإلتزامات.

٢- اتخاذ الإجراءات المناسبة لتفطية مراكز القطع المدينة الناجمة عن المؤونات المكونة بالعملات الأجنبية (على سبيل المثال لا الحصر من خلال استخدام الفروقات الإيجابية في مراكز القطع الناجمة عن صافي الفوائد والعمولات والمداخيل الأخرى بالعملات الأجنبية)».

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٢٠٢١
بíروت، في ٣ تشرين الثاني

حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تهميم وسيط رقم 601

تعديل سعر الصرف لسحب جزء من الودائع المصرفية بالدولار الأميركي من ٣٩٠٠ ليرة لبنانية للدولار الواحد إلى ٨٠٠٠. ضمن سقف ٣٠٠٠ دولار أمريكي للحساب الواحد.

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٢٧٧ تاريخ ١٣٢٢١١/٤/٢١ (تعديل القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١) (إجراءات إستثنائية حول السحوبات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية) المرفق بالendum رقم ١٥١.

قرار وسيط رقم 13377

تعديل القرار الأساسي رقم 13221 تاريخ 13221/4/21

إن حاكم مصرف لبنان، بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه، بناءً على القرار الأساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ المتعلق بإجراءات إستثنائية حول السحوبات النقدية من الحسابات بالعملات الأجنبية،





**قرار وسيط رقم 13385
القرار الأساسي رقم 7933 تاريخ 2001/9/17**

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على أحكام قانون مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب رقم ٤٤ تاريخ ٢٠١٥/١١/٢٤ سيمما المادة الرابعة منه،
وبناءً على أحكام القانون رقم ٣٤٧ تاريخ ٢٠٠١/٨/٦ المتعلقة بتنظيم مهنة الصرافة،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ وتعديلاته المتعلقة بنظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٩٣٣ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ وتعديلاته المتعلقة بالنظام التطبيقي لقانون تنظيم مهنة الصرافة.

وبناءً على توصيات «مجموعة العمل المالي (FATF)» (Action Task Force)
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخد في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/١٥،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص «المادة الخامسة عشرة» من النظام التطبيقي لقانون تنظيم مهنة الصرافة في لبنان المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٩٣٣ تاريخ ٢٠٠١/٩/٢٧ ويستبدل بالنص التالي:

«المادة الخامسة عشرة: أولاً: يقصد بالعبارات التالية:
- «العميل»: كل شخص طبيعي أو معنوي سواء كان شركة أو مؤسسة أو مؤسسة مهما كان نوعها أو أية بنية قانونية (Legal Arrangement) كالـ (Trust) أو هيئة أو منظمة أو جمعية لا تتولى الربح (صناديق التعااضد، التعاونيات، دور الرعاية الإجتماعية، الجمعيات الخيرية، الأندية، إلخ...).

- «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner): كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً، في المحصلة النهائية (Ultimately) بصورة مباشرة أو غير مباشرة، على «العميل» وأو على الشخص الطبيعي الذي تتم العمليات نيابة عنه. تعتبر من حالات التملك وأو السيطرة غير المباشرة الحالات التي يكون فيها التملك وأو السيطرة من خلال تملك متسلسلة أو من خلال وسائل سيطرة غير مباشرة.

- ثانياً:** على مؤسسات الصرافة، كل في ما خصها:
- ١- تطبيق إجراءات العناية الواجبة بالنسبة للعملاء وأصحاب الحق الاقتصادي بصرف النظر عن قيمة العملية والتي تشمل التحقق من هوية كل من عملائها الدائمين والغيريين، المقيمين وغير المقيمين وتحديد طبيعة عملهم وفهم كيفية هيكلة ملكية الشخص المعنوي و/أو كيفية السيطرة عليه وفهم وتحديد الغرض من التعامل ونوعه وعند الإقتضاء الحصول على معلومات تتعلق بهذا الغرض وتحديد «صاحب الحق الاقتصادي» ومصدر الأموال ومراقبة العمليات بشكل مستمر، لا سيما في الحالات الآتية:
 - أ- قبل أو عند إجراء التعامل أو إنشاء علاقة عمل.
 - ب- عند تفتيذ عملية أو عمليات متعددة مرتبطة مع بعضها البعض يبلغ أو يفوق مجموعها /١٠٠٠/ د.أ. أو ما يعادله.
 - ج- وجود شك حول قيام أحد العملاء بمحاولة تبييض أموال أو تمويل إرهاب.
 - ٢- أن تأخذ بعين الاعتبار بالنسبة لعلاقات العمل الحالية، على أساس الأهمية النسبية، ما إذا كانت إجراءات العناية الواجبة قد اتخذت قبل ذلك وموعد اتخاذها ومدى كفاية البيانات التي تم الحصول عليها.
 - ٣- أن تطلب، بغية التتحقق من هوية «العميل» و «صاحب الحق الاقتصادي»، الوثائق أو البيانات الرسمية التالية:
 - أ- إذا كان شخصاً طبيعياً، نسخة عن جواز السفر أو بطاقة الهوية أو بيان القيد الإفرادي أو إجازة إقامة.
 - ب- إذا كان شخصاً معنوياً سواء كان شركة أو مؤسسة أو بنيّة قانونية، نسخة مصادقاً عليها وفقاً للأصول عن كل من النظام الأساسي، شهادة التسجيل، هيكلية الملكية، لائحة تبين كيفية توزيع الأسهم أو الحصص بصورة مباشرة أو غير مباشرة (ولاتحة باسماء المفوضين بالتوقيع بالإضافة إلى صورة عن هوية كل من الممثل القانوني والمدراء والأشخاص الطبيعيين الذين يملكون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نسبة تحولهم السيطرة الفعلية على إدارة الشركة).
 - ج- إذا كانت العملية تم عن طريق وكيل، إبراز أصل أو نسخة طبق الأصل عن الوكالة بالإضافة إلى إبراز صورة عن المستندات المتعلقة بهوية الوكيل والموكل، كما يتوجب تطبيق إجراءات العناية الواجبة المنصوص عليها في البند (١) من المقطع «ثانياً» هذا، على الوكيل غير المهني.



والمحاضرات المتعلقة بهذا الموضوع بغية الإطلاع بشكل دائم على طرق مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

- القيام بإعداد تقارير دورية عن مراقبة العمليات ترتكز على المخاطر (Risk Based Approach) وعن مدى التقييد بالإجراءات المطلوبة.

- التدقيق في العمليات التي تم طوال فترة قيام العلاقة مع العملاء لضمان اتساق العمليات التي يتم إجراؤها مع ما تعرفه المؤسسة عن العملاء ونمط نشاطهم والمخاطر التي يمثلونها، وإذا اقتضى الأمر مصدر الأموال.

- التأكيد من أن الوثائق أو البيانات أو المعلومات التي يتم الحصول عليها بموجب إجراءات العناية الواجبة محدثة باستمرار وملائمة وذلك بمراجعة السجلات القائمة وعلى الأخص بالنسبة إلى فئات العملاء ذوي المخاطر المرتفعة.

- تطبيق إجراءات العناية الواجبة المعززة وبالتناسب مع درجة المخاطر على علاقات العمل والعمليات التي تم مع الأشخاص الطبيعيين والمعنويين (بما في ذلك المؤسسات المالية) من الدول التي تدعو مجموعة العمل المالي إلى إتخاذ ذلك الإجراء بحقها. على أن يتم، لهذا الغرض، مراجعة الموقع الإلكتروني لهذه المجموعة بشكل دوري خاصة بعد كل إجتماع عام لها.

- تنظيم مركزية ممكنته للمعلومات المجمعة المتعلقة بعمليات تبييض الأموال وتمويل الإرهاب تتضمن على الأقل، الأسماء التي تعمم من قبل «هيئة التحقيق الخاصة» والأسماء المبلغ عنها من قبل المؤسسة المعنية إلى «الهيئة» وتحديثها بصورة مستمرة.

- التحقق من تطبيق برامج مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب على مستوى المجموعة المالية ككل، بما يشمل جميع الفروع والشركات التابعة التي تمتلك المجموعة أغلبية فيها. على أن تتضمن هذه البرامج التدابير التالية:

- سياسات وإجراءات لتبادل المعلومات المتعلقة بالعناية الواجبة تجاه العملاء ومخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

- وجوب توفير المعلومات المتعلقة بالعملاء والعمليات من الفروع والشركات التابعة على مستوى المجموعة عندما يكون ذلك ضرورياً، لأغراض مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، على أن تتضمن هذه المعلومات التقارير التحليلية والتقارير عن الأنشطة التي تبدو غير اعتيادية.

٤- عند تعدّر القيام بإجراءات العناية الواجبة، بصورة مرضية للعملاء وصاحب الحق الاقتصادي، عدم بدء التعامل أو إجراء المعاملة أو إنهاء علاقة العمل، كما يجب النّظر في القيام بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة».

٥- مسک سجلات خاصة بالعمليات التي تفوق قيمة كل منها مبلغ ١٠٠٠ د.أ. أو ما يعادله.

٦- الاحتفاظ بمعلومات عن «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)، سيما إسمه الكامل وعنوان مكان إقامته وعنوان مقر العمل المسجل بالنسبة للعميل المعنوي وفي حال الاحلاف المكان الرئيسي للعمل، مهنته وعن وضعه المالي، ونسخ عن جميع الوثائق التي اعتمدت للتحقق مما تقدم لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إنهاء علاقة العمل وبجميع المستندات المتعلقة بالعمليات كافة بما يشمل المراسلات التجارية ونتائج أي تحليل يتم إجراؤه، لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إنجاز العملية، بحيث يمكن أن تشكل هذه السجلات عند الضرورة دليلاً للمدعاة والملاحقة في حال وجود أي نشاط جريمي.

٧- وضع واعتماد نظام ضبط داخلي (Internal Control System) فاعل لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب يشمل كحد أدنى:

- أ- وضع دليل إجراءات كافٍ وفعال لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب موافق عليه ومعتمد من قبل الإدارة العليا يشمل كحد أدنى إجراءات العناية الواجبة المطلوبة تجاه العملاء التي تتكرر عملياتهم وتفوق مبلغ معين.

- ب- فرض معايير عالية للإستقامة والنزاهة والكفاءة عند توظيف العناصر البشرية.

- ج- تعيين ضابط امثال (Compliance Officer) على مستوى الإدارة، على أن يمتلك الخبرات الكافية في مجال مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ويحضر باستمرار لدورات تدريبية في هذا المجال، أو يكون حاصلاً على شهادات متخصصة في هذا المجال كشهادة الـ CAMS-Certified Anti-money Laundering Specialist رقم ٩٢٨٦ تاريخ ٢٠٠٦/٣/٩ المرفق بالتميم الأساسي رقم ١٠٣، وتكون مهامه كالتالي:

- تدريب الموظفين بشكل مستمر وإشراك المسؤولين والموظفين المعنويين في الحلقات الدراسية والندوات





- ١٠- الأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية لنشوء العلاقة مع العميل وحسن التعامل معه.
- ١١- الاستعانة ببرامج المعلوماتية لإجراء الرقابة اللازمة وفق التصنيف المعتمد.
- ١٢- اعتماد سياسة خاصة من قبل الادارة العليا، تستند إلى الموجبات المنصوص عليها في هذه المادة، لتصنيف وإدارة المخاطر وتحديد إجراءات الضبط المطلوب تفيذها من قبل المعنيين.
- ١٣- توثيق نتائج تقييم المخاطر وتحديثه عند اللزوم وحفظه لتزويد الجهات الرقابية به عند الضرورة.
- ١٤- التأكيد عند التعامل مع طرف ثالث من انه خاضع للتنظيم والرقابة ويستوفي معايير مجموعة العمل المالي حول إجراءات العناية الواجبة
- و الإحتفاظ بالسجلات كما والتأكد من إمكانية الحصول منه فوراً دون تأخير على أية معلومات للتعرف على «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» وفهم طبيعة العمل وبينسخ عن بيانات التعرف على «العميل» والمستندات المرتبطة بإجراءات العناية الواجبة.
- وفي جميع الأحوال تحمل الجهة التي تعامل مع الطرف الثالث المسؤولية النهائية عن تدابير العناية الواجبة سواء كان الطرف الثالث داخل لبنان أو خارجه، على أن يؤخذ بالإعتبار عند التعامل تدابير خفض مستوى المخاطر فيما المرتبطة بالدول التي لا تطبق توصيات مجموعة العمل المالي أو تطبقها بشكل غير كاف.
- ١٥- تحديد وتقييم مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب التي قد تنشأ نتيجة تطوير منتجات جديدة وممارسات مهنية جديدة بما في ذلك الوسائل الجديدة لتقديم الخدمات وتلك التي تنشأ عن استخدام تقنيات جديدة أو قيد التطوير في ما يتعلق بكل من المنتجات الجديدة والموجودة سابقاً. كما يقتضي إجراء تقييم للمخاطر قبل إطلاق هذه المنتجات أو الممارسات أو التقنيات أو استخدامها واتخاذ تدابير مناسبة لإدارة تلك المخاطر وخفضها.
- ١٦- إبلاغ حاكم مصرف لبنان فوراً، بصفته رئيساً لـ «هيئة التحقق الخاصة»، إذا كانت لديها تأكيدات أو شكوك بناء على أسباب معقولة أو موضوعية بأن العملية أو محاولة إجرائها تتعلق بتبييض أموال أو جرائم أصلية مرتبطة بها أو

- كما ينبغي ان تتلقى، على مستوى المجموعة، الفروع والشركات التابعة مثل هذه المعلومات من ضابط الإمتثال بما يتلائم ويتنااسب مع المخاطر وتحليل المعلومات والتقارير والعمليات غير الاعتيادية.
- توفير ضمانات كافية بشأن السرية واستخدام المعلومات المتبادلة، بما يشمل ضمانات لعدم إعلام أو تنبيه العميل.
- ٨- اتخاذ خطوات ملائمة لتحديد مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب لديها وتقيمها وفهمها وإعتماد، بالإضافة إلى فهم المخاطر، مقاربة مبنية على المخاطر (Risk Based Approach) لتصنيف العملاء والعمليات وفق درجات المخاطر، مخاطر محدودة (Low Risk)، مخاطر متوسطة (Medium Risk) ومخاطر عالية (High Risk).
- تؤخذ بالإعتبار على سبيل الذكر لا الحصر، مخاطر العميل، مخاطر البلد ومخاطر الخدمات.
- ٩- وضع تدابير وإجراءات للمراقبة ترتكز على المخاطر (Risk Based Control) والقيام، كحد أدنى، في ما خص العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) والأشخاص المعرضين سياسياً (PEP's) وفق تعريف مجموعة العمل المالي وأفراد عائلاتهم والأشخاص المرتبطين بعلاقة وثيقة بهم والعمليات المصنفة بدرجة «مخاطر عالية» (High Risk) وفقاً لتصنيف المخاطر (Risk Scoring)، باعتماد التدابير والإجراءات المعززة التالية لإدارة المخاطر وخفضها:
- التشدد في المراقبة وإعطائهما أولوية والقيام بالمتابعة المستمرة المعززة لعلاقة العمل.
- الإستحصال على معلومات أكثر تفصيلاً عن العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Increased KYC Levels) مما يساعد في تحديد مصدر ثروتهم.
- الحصول على موافقة الإدارة العليا للتعامل أو إستمرار التعامل مع العملاء ولتنفيذ العمليات بما يتناسب مع درجة المخاطر المحددة.
- إجراء مراجعة دورية للعلاقة مع العملاء (Periodic review of relationship).
- إجراء مقارنة مستمرة مع التصنيف المشابه المعتمد (Peer Comparison).
- وضع نظام مناسب لتحديد ما إذا كان «العميل» أو «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)،



محاولة القيام بها أو الأصول الأخرى، على ان يتم تزويده «هيئة التحقيق الخاصة» خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص والقيام في حالات التشابه بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» كما والقيام بتقييم المخاطر المرتبطة.

٢٢- الأخذ، وعلى سبيل المثال لا الحصر، بالمؤشرات المعددة ادناء كذلك على إحتمال وجود عمليات تبييض أموال أو تمويل إرهاب في حال لم تكن مبررة، سيما بالنسبة لعمليات الحوالة :

- عمليات قطع متكررة لا تبررها طبيعة نشاط «العميل».
- تبديل فئات نقدية صغيرة لقاء فئات نقدية كبيرة بشكل متكرر.
- محاولة إستبدال أوراق نقدية مزورة بشكل متكرر.
- تنفيذ و/أو طلب تنفيذ تحاویل متكررة لا تتطابق مع وضع «العميل المالي».

- تنفيذ و/أو طلب تنفيذ عدد كبير من التحاویل لأمر أطراف ثالثين دون وجود مبرر واضح.

- المبالغ الواردة المحولة لا تمت بصلة إلى أعمال «العميل».

- تحاویل تستخدم فيها أسماء وهمية أو أطراف ثالثين.

- الانتقال الى مناطق بعيدة عن مكان السكن أو العمل من أجل تنفيذ التحويل.

- عدم توافر المعلومات الدقيقة لدى العميل عن المستفيد من التحويل.

. عرض الرشوة.

- إستعداد «العميل» لدفع مصاريف غير اعتيادية لتنفيذ التحويل.

- قيام «العميل» باستفسارات غير مبررة تتعلق بشكل خاص بإجراءات التحقق المعتمدة.

- جهل العميل لقيمة المبلغ الذي يريد تحويله.

- هندسة عمليات التحويل بهدف إيقائهما ما دون مبلغ التحقق.

- تبدل فجائي في حجم وعدد التحاویل المتعارف عليه لدى العميل».

- إلغاء العملية ما أن يطلب من «العميل» تقديم مستندات أو معلومات الإضافية.

- إرتقاض حجم العمليات خلال مواسم تصدير المخدرات.

٢٣- تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» بنسخة عن التقرير السنوي الذي يعده مفوض المراقبة لديها والمتعلق بالتحقق

تمويل إرهاب أو أعمال إرهابية أو منظمات إرهابية. كما انه في حالات توفر اشتباه بتبييض أموال أو تمويل إرهاب لدى المؤسسة واعتقادها لأسباب منطقية أن تنفيذ عملية العناية الواجبة سوف ينبه العميل، يسمح حينها عدممواصلة هذه العملية على أن يتم إبلاغ «الهيئة» فوراً.

١٧- الطلب من الموظفين، تحت طائلة المسؤولية، عدم إعلام العملاء عند قيام «هيئة التحقيق الخاصة» بالإستعلام أو بالتدقيق في عملياتهم إلا في حال صدور قرار عن «الهيئة» يفيد بذلك.

١٨- إعتماد كحد أدنى بالنسبة للفروع والشركات التابعة العاملة في الخارج التي تمتلك أغلبية فيها، الإجراءات المنصوص عليها في هذا القرار وفي حال تعذر ذلك، نتيجة تعارضها مع أحكام القوانين والأنظمة الملزمة المعمول بها في مكان وجود الفرع او الشركة التابعة، على المؤسسة تطبيق إجراءات إضافية مناسبة لإدارة مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وإعلام «هيئة التحقيق الخاصة» بذلك.

١٩- القيام بإستمرار بمراجعة اي تحديث يتم على الموقع الإلكتروني للمديرية العامة لقوى الأمن الداخلي (www.isf.gov.lb) في ما يتعلق بالأسماء المحددة والمدرجة على اللائحة الوطنية المتعلقة بأسماء اشخاص طبيعيين ومعنىين وكيانات معنيين بتورطهم في الإرهاب او تمويل الإرهاب، وذلك من خلال البرامج المعلوماتية المتوفرة والقيام فوراً بتطبيق قرارات «هيئة التحقيق الخاصة» بشأنهم المتعلقة بتجميد الاموال او الحسابات او العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها او الأصول الأخرى العائد لهذه الأسماء او التي تكون تحت سلطتها، وذلك في حال وجدت بأي شكل كان (مباشر او غير مباشر، مشترك...) على ان يتم تزويده ببياناته في البند (١٩) من المقطع والمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص.

٢٠- إبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» في حال وجود تشابه بين اسم احد عملائها واسم وتفاصيل محددة ومدرجة على اللائحة الوطنية المنوه عنها في البند (١٩) من المقطع «ثانياً» هذا.

٢١- تطبيق التوصية السابعة لمجموعة العمل المالي لجهة القيام بالمراجعةات اللازمة والتجميد الفوري للأموال او الحسابات ذات الصلة او العمليات بما فيه تلك التي يتم





وبناءً على توصيات «مجموعة العمل المالي (FATF)» (Financial Action Task Force) وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخد في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٥/١٢/٢٠٢١،

يقرر ما يأتي:

المادة الاولى: يعدل ترقيم كل من «المادة الثانية» والمادة الثالثة من القرار الاساسي رقم ١٢٨٣٧ تاريخ ٢٠١٨/٦/٢٦ بحيث يصبح على التوالي «المادة السادسة عشر» والمادة السابعة عشر».

المادة الثانية: يلغى نص «المادة الاولى» من القرار الاساسي رقم ١٢٨٣٧ تاريخ ٢٠١٨/٦/٢٦ ويستبدل بالنص التالي:

«يقصد بالعبارات التالية:
- العميل: كل شخص طبيعي أو معنوي سواء كان شركة أو مؤسسة مهما كان نوعها أو أية بنية قانونية (Legal Arrangement) كاـ (Trust) أو هيئة أو منظمة أو جمعية لا تتولى الربح (صناديق التعاضد، التعاونيات، دور الرعاية الاجتماعية، الجمعيات الخيرية، الأندية، إلخ...).

- صاحب الحق الاقتصادي (Beneficial Owner): كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً، في المحصلة النهائية (Ultimately) بصورة مباشرة أو غير مباشرة، على «العميل» وأ على الشخص الطبيعي الذي تتم العمليات نيابة عنه. تعتبر من حالات التملك و/أو السيطرة غير المباشرة الحالات التي يكون فيها التملك و/أو السيطرة من خلال تملك متسلاة أو من خلال وسائل سيطرة غير مباشرة.

المادة الثالثة: يضاف الى القرار الاساسي رقم ١٢٨٣٧ تاريخ ٢٠١٨/٦/٢٦ المواد التالي نصها:

المادة الثانية: على شركات الوساطة المالية، كل في ما خصها، أن تمتلك حسابات بمحفظة مجهولة أو حسابات بأسماء وهمية، وأن تعتمد إجراءات واضحة لفتح الحسابات، وأن تطبق إجراءات العناية الواجبة بالنسبة للعملاء وأصحاب الحق الاقتصادي بصرف النظر عن قيمة العملية والتي تتحقق من هوية كل من عملائها الدائمين والغابرين، المقيمين وغير المقيمين وتحديد

من اجراءات مكافحة تبييض الاموال وتمويل الارهاب المطبقة في المؤسسة المعنية ومدى فاعلية هذه الاجراءات وذلك في مهلة اقصاها نهاية شهر نيسان الذي يلي السنة المالية المنصرمة».

المادة الثانية: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثالثة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

٢٠٢١، في ٢٣ كانون الاول

حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تهتمم وسيط رقم ٦٠٣
توضيحات حول كيفية مكافحة تبييض
الأموال وتمويل الإرهاب موجهة لمؤسسات
الوساطة المالية

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٨٦ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٣ المتعلق بتعديل القرار الاساسي رقم ١٢٨٣٧ تاريخ ٢٠١٨/٦/٢٦ المتعلق بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب موضوع التعميم الاساسي رقم ١.

قرار وسيط رقم ١٣٣٨٦
تعديل القرار الاساسي رقم ١٢٨٣٧ تاريخ
٢٠١٨/٦/٢٦

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على أحكام قانون مكافحة تبييض الاموال وتمويل
الارهاب رقم ٤٤ تاريخ ٢٠١٥/١١/٢٤ سيمما المادة
الرابعة منه،

وبناءً على احكام القانون رقم ٢٢٤ تاريخ ٢٠٠٠/٦/١٠،
المتعلق بتنظيم مهنة الوساطة المالية.

وبناءً على احكام القانون رقم ١٦١ تاريخ ٢٠١١/٨/١٧،
المتعلق بالأسواق المالية،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨،
وتعديلاته المتعلقة بنظام مراقبة العملات المالية
والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب،

وبناءً على نظام قواعد العمل في الأسواق المالية الصادر
بتاريخ ٢٠١٦/١١/١٠ عن هيئة الأسواق المالية في
لبنان،



واتخاذ الاجراءات اللازمة لمعرفة هوية هؤلاء الاشخاص وذلك على الشكل التالي:

- ١- في ما خص الـ (Trust) يتوجب تحديد هوية كل من:
 - الموصي (Settlor).
 - الوصي (Trustee).
 - امين الحماية (Protector).
 - المستفيد (Beneficiary)، وفي حال عدم تحديد أو تبيان هويته، فئات الاشخاص الذين تأسست البنية القانونية (Legal Arrangement) لمصلحتهم.
 - كل شخص طبيعي آخر يمارس حق السيطرة الفعلية على الـ (Trust) من خلال تملكه مباشر أو غير مباشر أو من خلال وسائل أخرى.
- يعتمد تحديد ما ورد في البند (١) هذا التعاريف الواردة في قائمة المصطلحات المرفقة بالتوصيات الأربعين الصادرة عن «مجموعة العمل المالي».

٢- في ما خص انواع اخرى من البنى القانونية (Legal Arrangements) بما فيها البنى الشبيهة بالـ (Trust)، يتوجب تحديد هوية الاشخاص الذين يشغلون موقع شبيهة بتلك المحددة في البند (١) من المقطع «ثانياً» هذا.

ثالثاً: عند تحديد هوية «صاحب الحق الاقتصادي» يقتضي تطبيق إجراءات العناية الواجبة ذاتها المطلوب تطبيقها على العملاء بما في ذلك تلك التي تصدرها «هيئة التحقيق الخاصة».

المادة الرابعة: بغية التحقق من هوية «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي»، على الموظف المولج بتنفيذ العملية أن يطلب من «العميل» الوثائق أو البيانات الرسمية التالية:

- أ- إذا كان شخصاً طبيعياً، نسخة عن جواز السفر أو بطاقة الهوية أو بيان القيد الإفرادي أو إجازة إقامة.
- ب- إذا كان شخصاً معنوياً سواء كان شركة أو مؤسسة أو بنية قانونية ، نسخة مصادقاً عليها وفقاً للأصول عن كل من النظام الأساسي، شهادة التسجيل، هيكلية الملكية، لائحة تبين كيفية توزيع الأسهم أو الحصص (بصورة مباشرة أو غير مباشرة) ولائحة بأسماء المفوضين بالتوقيع بالإضافة إلى صورة عن هوية كل من الممثل القانوني والمدراء والأشخاص الطبيعيين

طبعية عملهم وفهم كيفية هيكلة ملكية الشخص المعنوي و/أو كيفية السيطرة عليه وفهم وتحديد الغرض من التعامل و/أو من فتح الحساب ونوع أي منهما وعند الإقتضاء الحصول على معلومات تتعلق بهذا الغرض، وتحديد «صاحب الحق الاقتصادي» ومصدر الأموال ومراقبة العمليات بشكل مستمر، لاسيما في الحالات الآتية:

- قبل أو عند إجراء التعامل أو فتح الحسابات على أنواعها كافة.

- عمليات تحويل الأموال بالوسائل الإلكترونية كافة.
- ند تنفيذ عملية أو عمليات متعددة مرتبطة مع بعضها البعض يبلغ أو يفوق مجموعها /١٠٠٠ د.أ أو ما يعادله.
- جود شك حول قيام أحد العملاء بمحاولة تبييض أموال أو تمويل إرهاب.

المادة الثالثة: عند تحديد هوية «صاحب الحق الاقتصادي»:

أولاً: يتم تحديد «صاحب الحق الاقتصادي» بالنسبة للعملاء من الاشخاص المعنويين واتخاذ الاجراءات اللازمة لمعرفة هوية هؤلاء الاشخاص وذلك على الشكل التالي:

- ١- حديد هوية كل شخص طبيعي يملك، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، ما يوازي أو يزيد عن ٢٠٪ على الأقل في رأس المال الشخص المعنوي.

٢- في حال وجود شك حول ما اذا كان الشخص أو الاشخاص الطبيعيين، المحددين وفقاً للبند (١) من المقطع «أولاً» هذا، هم اصحاب الحق الاقتصادي أو في حال عدم وجود أي شخص طبيعي يملك ما يوازي أو يزيد عن ٢٠٪ على الأقل في رأس المال العميل، يتوجب عندها تحديد هوية الاشخاص الطبيعيين الذين يمارسون السيطرة على الشخص المعنوي من خلال وسائل اخرى (تملكه لاكتhire حقوق التصويت أو حقوق التعيين أو حق اقالة اغلبية اعضاء الهيئة الادارية أو الرقابية في شخص تابع ...).

٣- في حال عدم تبيان أي شخص طبيعي، كما هو محدد في البنددين (١) و (٢) من المقطع «أولاً» هذا، يتوجب عندها اتخاذ الاجراءات اللازمة لتحديد وتبیان هوية الاشخاص الذين يشغلون مناصب في الادارة العليا.

ثانياً: يتم تحديد «صاحب الحق الاقتصادي» بالنسبة للعملاء من فئة البنى القانونية (Legal Arrangements)





حدوث تغيرات لاحقة في هوية «العميل» أو هوية «صاحب الحق الاقتصادي». لهذه الغاية يتوجب على كل شركة إعداد خطة عمل محددة التواريخ لتنفيذ هذه الموجبات.

المادة الثامنة: على شركات الوساطة المالية:

١- في حالة الشك بأن «العميل» ليس «صاحب الحق الاقتصادي» أو إذا أفاد «العميل» بأن صاحب الحق هو طرف ثالث، أن تطلب من «العميل» تصريحاً خطياً يحدد فيه «صاحب الحق الاقتصادي» (المستفيد الفعلي) سيما إسمه وشهرته ومكان إقامته ومهنته ومعلومات عن وضعه المالي وأن تحفظ بنسخة عن هذا التصريح وعن هوية «صاحب الحق الاقتصادي» لمدة المذكورة في المادة الخامسة أعلاه. يقوم الشك حول هوية «صاحب الحق الاقتصادي» في الحالات المذكورة أدناه، وذلك على سبيل البيان لا الحصر:

أ- في حال إعطاء وكالة لشخص غير مهني (غير محام أو وكيل عام أو وسيط مالي مثلاً) يتضح، حسب الظاهر، أن لا علاقة تربطه بالموكل تفسر مبرر توكيله.
ب- في حال تم التعامل من خلال مؤسسات أو شركات تشكل واجهة (Front Companies).

ج- إذا كان الوضع المالي لـ«العميل» معروفاً من قبل الموظف الذي يقوم بتنفيذ العملية، وكانت قيمة العملية المنوي إجراءها غير متناسبة مع وضعه المالي.

د- إذا استرعت انتباه الشركة، ضمن إطار ممارسة أعمالها، أية مؤشرات لافتة أخرى.

٢- إبلاغ حاكم مصرف لبنان فوراً، بصفته رئيساً لهيئة التحقيق الخاصة، إذا كانت لديها تأكيدات أو شكوك، بناء على أسباب معقولة أو موضوعية، بأن العملية أو محاولة إجرائها تتعلق بتبييض أموال أو جرائم أصلية مرتبطة بها أو تمويل إرهاب أو أعمال إرهابية أو منظمات إرهابية. كما أنه في حالات توفر اشتباه بتبييض أموال أو تمويل إرهاب لدى الشركة واعتقادها لأسباب منطقية أن تتنفيذ عملية العناية الواجبة سوف ينبه العميل، يسمح حينها عدم موافقة هذه الإجراءات على أن يتم إبلاغ هيئة التحقيق الخاصة» فوراً ..

المادة التاسعة: على شركات الوساطة المالية:

١- اتخاذ خطوات ملائمة لتحديد مخاطر تبييض الأموال

الذين يملكون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نسبة تحولهم السيطرة الفعلية على إدارة الشركة، بالإضافة إلى بيان «صاحب الحق الاقتصادي» المقدم إلى وزارة المالية وإلى السجل التجاري.

ج- إذا كانت العملية تم عن طريق وكيل، إبراز أصل أو نسخة طبق الأصل عن الوكالة بالإضافة إلى إبراز صورة عن المستندات المتعلقة بهوية الوكيل والموكل، كما يتوجب تطبيق إجراءات العناية الواجبة، المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه، على الوكيل غير المهني.

المادة الخامسة: على شركة الوساطة المالية أن تحفظ بمعلومات عن «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)، سيما إسمه الكامل وعنوان مكان إقامته وعنوان مقر العمل المسجل بالنسبة للعميل المعنوي وفي حال الاختلاف المكان الرئيسي للعمل، مهنته، وعن وضعه المالي وبنسخ عن جميع الوثائق التي اعتمدت للتحقق مما تقدم وبلغات الحسابات لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إغفال الحساب أو إنهاء علاقة العمل وبجميع المستندات المتعلقة بالعمليات كافة بما يشمل المراسلات التجارية ونتائج أي تحليل يتم إجراؤه، لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إنجاز العملية، بحيث يمكن أن تشكل هذه السجلات عند الضرورة دليلاً للمدعاة والملاحقة في حال وجود أي نشاط جرمي».

المادة السادسة: عند تعذر القيام بإجراءات العناية الواجبة، المنصوص عليها في المادة الثانية أعلاه، بصورة مرضية للعملاء وأصحاب الحق الاقتصادي، ينبغي عدم فتح الحساب أو بدء التعامل أو إجراء المعاملة أو إنهاء علاقة العمل، كما يجب النّظر في القيام بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة»..

المادة السابعة: على شركات الوساطة المالية أن تطبق إجراءات العناية الواجبة بشكل مستمر على عملائها كافة وذلك لجهة تعديل أو إضافة أية معلومات على أنموذج معرفة العملاء المعتمد (KYC Form) تنتج عن أيّة متغيرات قد تطرأ على وضع «العميل» وخاصة في حال الشك في صحة أو دقة المعلومات المصرح عنها سابقاً أو في حال



- ٥- اعتماد سياسة خاصة من قبل الادارة العليا، تستند الى الموجبات المنصوص عليها في هذه المادة، لتصنيف وادارة المخاطر وتحديد اجراءات الضبط المطلوب تفيذها من قبل المعنيين.
- ٦- توثيق نتائج تقييم المخاطر وتحديثه عند اللزوم وحفظه لتزويد الجهات الرقابية به عند الضرورة.».

المادة العاشرة: على مؤسسات الوساطة المالية وضع واعتماد نظام ضبط داخلي فاعل (Internal Control) يشمل تعيين ضابط إمثاث (System Compliance Officer) على مستوى الادارة، على أن يمتلك الخبرات الكافية في مجال مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، تكون مهامه كالتالي:

- ١- وضع دليل إجراءات لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب أخذ بعين الاعتبار الموجبات الواردة في هذا القرار على أن يراعي هذا الدليل هيكلية الشركة والأقسام الموجودة فيها وتطويره عند الحاجة ووضع أنموذج معرفة العملاء (KYC Form) موضوع المادة السابعة أعلاه ورفعهما الى الادارة العليا للموافقة عليهما واعتمادهما.
- ٢- التدقيق في العمليات التي تم طوال فترة قيام العلاقة مع العملاء لضمان اتساق العمليات التي يتم إجراؤها مع ما تعرفه الشركة عن العملاء ونمط نشاطهم والمخاطر التي يمثلونها، وإذا اقتضى الأمر، مصدر الأموال.
- ٣- التأكد من أن الوثائق أو البيانات أو المعلومات التي يتم الحصول عليها بموجب إجراءات العناية الواجبة محدثة باستمرار وملائمة وذلك بمراجعة السجلات القائمة، وعلى الأخص بالنسبة إلى فئات العملاء ذوي المخاطر المرتفعة، وتوثيق أعماله بالتقارير الدورية اللاحمة ورفعها إلى الادارة العليا.
- ٤- تطبيق إجراءات العناية الواجبة على علاقات العمل القائمة في أوقات مناسبة وعلى أساس الأهمية النسبية والمخاطر، مع الأخذ بالإعتبار ما إذا كانت هذه الإجراءات قد اتّخذت سابقاً وموعده إتخاذها ومدى كفاية البيانات المستحصل عليها.
- ٥- التتحقق من حسن تطبيق من فعالية الإجراءات المتبعة لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومراقبة الحسابات (بموجب برامج معلوماتية متخصصة إذا

وتمويل الإرهاب لديها وتقديرها وفهمها واعتمادها، بالاستناد الى فهم المخاطر، مقاربة مبنية على المخاطر (Risk Based Approach) لتصنيف العملاء والعمليات وفق درجات المخاطر، مخاطر محدودة (Low Risk)، مخاطر متوسطة (Medium Risk) ومخاطر عالية (High Risk).

تؤخذ بالإعتبار على سبيل الذكر لا الحصر، مخاطر العميل، مخاطر البلد ومخاطر الخدمات.

٢- وضع تدابير وإجراءات للمراقبة ترتكز على المخاطر (Risk Based Control) والقيام، كحد أدنى، في ما خص العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) والأشخاص المعرضين سياسياً (PEP's) وفق تعريف مجموعة العمل المالي وأفراد عائلاتهم والأشخاص المرتبطين بعلاقة وثيقة بهم والعمليات المصنفة بدرجة «مخاطر عالية» (High Risk) وفقاً لتصنيف المخاطر (Risk Scoring)، باعتماد التدابير والإجراءات المعززة التالية لإدارة المخاطر وفضحها:

أ- التشدد في المراقبة وإعطائها أولوية والقيام بالمتابعة المستمرة المعززة لعلاقة العمل.

ب- الإستحسان على معلومات أكثر تفصيلاً عن العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) (Increased KYC Level) سيما تحديد مصدر ثروتهم.

ج- الحصول على موافقة الادارة العليا للتعامل أو إستمرار التعامل مع العملاء ولتنفيذ العمليات بما يتناسب مع درجة المخاطر المحددة.

د- إجراء مراجعة دورية للعلاقة مع العملاء (Periodic review of relationship).

هـ- إجراء مقارنة مستمرة مع التصنيف المشابه المعتمد (Peer Comparison).

و- وضع نظام مناسب لتحديد ما إذا كان «العميل» أو «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner) شخصاً معرضاً سياسياً (PEP's).

٣- الأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية لنشوء العلاقة مع العميل وحسن التعامل معه.

٤- الإستعانة ببرامج المعلوماتية لإجراء الرقابة اللاحمة وفق التصنيف المعتمد.





مصارف صورية ويتمتع بسمعة حسنة وهو خاضع لرقابة جيدة والتاكيد ما إذا كان قد خضع لتحقيق بشأن تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو لإجراءات رقابي، ويعتمد إجراءات كافية وفعالة لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

بالإضافة إلى ما سبق، على الشركة تطبيق الإجراءات التالية:

- الإستحصال على موافقة الإدارة التنفيذية العليا قبل إقامة علاقات مع مصارف مراسلة.
- التثبت من طبيعة نشاط المصرف الأجنبي الذي يتعامل معه «Respondent Bank».
- تحديد مسؤولية كل من الشركة والمصرف الأجنبي الذي تعامل معه «Respondent Bank».
- القيام بما يتتيح التوصل إلى اقتناع ذاتي بالنسبة (Payable Through Accounts) لحسابات الدفع المفتوحة لديها من قبل المصارف الأجنبية المراسلة بأن هذه المصارف أدت التزامات العناية الواجبة تجاه العملاء الذين لديهم إمكانية الوصول المباشر إلى حسابات المصرف المراسيل، والتتأكد من قدرة هذه الأخيرة على توفير معلومات العناية الواجبة ذات الصلة عند الطلب..»

المادة الثانية عشرة: على شركات الوساطة المالية تنظيم مركزية ممكنتة للمعلومات المجمعة والمتعلقة بعمليات تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وتتضمن، على الأقل، الأسماء التي جرى تعميمها من قبل «هيئة التحقيق الخاصة» وأسماء أصحاب الحسابات المشكوك فيها والمبلغ عنها من قبل الشركة وتحديث هذه المركبة بصورة مستمرة».

المادة الثالثة عشرة: يطلب من شركات الوساطة المالية ، كل في ما خصها، ما يلي:

- 1- القيام بإستمرار بمراجعة أي تحديث يتم على الموقع الإلكتروني للمديرية العامة لقوى الأمن الداخلي (www.isf.gov.lb) في ما يتعلق بالأسماء المحددة والمدرجة على اللائحة الوطنية المتعلقة بأسماء أشخاص طبيعيين ومعنىين وكيانات معنيين بتورطهم في الإرهاب أو تمويل الإرهاب، وذلك من خلال البرامج المعلوماتية المتوفرة والقائم فوراً بتطبيق

اقتضت الحاجة تظهر مؤشرات تبييض الأموال وتمويل الإرهاب) للثبات من عدم وجود عمليات مشكوك فيها وتوثيق أعماله بالتقارير الدورية اللازمة ورفعها إلى الإدارة العليا.

٦- تطبيق إجراءات العناية الواجبة المعززة ، بالتناسب مع درجة المخاطر، على علاقات العمل والعمليات التي تتم مع الأشخاص الطبيعيين والمعنيين (بما في ذلك المؤسسات المالية) من الدول التي تدعى مجموعة العمل المالي إلى إتخاذ ذلك الإجراء بحقها. على أن يتم، لهذا الغرض، مراجعة الموقع الإلكتروني لهذه المجموعة بشكل دوري خاصية بعد كل إجتماع عام لها.

٧- التحقق من تطبيق برامج مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب على مستوى المجموعة المالية ككل، بما يشمل جميع الفروع والشركات التابعة التي تمتلك المجموعة أغلبية فيها. على أن تتضمن هذه البرامج التدابير التالية:

أ- سياسات وإجراءات لتبادل المعلومات المتعلقة بالعناية الواجبة تجاه العملاء ومخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

ب- موجب توفير المعلومات المتعلقة بالعملاء والحسابات والعمليات من الفروع والشركات التابعة على مستوى المجموعة عندما يكون ذلك ضرورياً، لأغراض مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب على أن تتضمن هذه المعلومات التقارير التحليلية والتقارير عن الأنشطة التي تبدو غير اعتيادية. كما ينبغي أن تتلقى، على مستوى المجموعة، الفروع والشركات التابعة مثل هذه المعلومات من ضابط الإمداد بما يتلاءم ويتنااسب مع المخاطر وتحليل المعلومات والتقارير والعمليات غير الاعتيادية.

ج- موجب توفير ضمانات كافية بشأن السرية واستخدام المعلومات المتبادلة، بما يشمل ضمانات لعدم إعلام أو تبليه «العميل».

المادة الحادية عشرة: على شركات الوساطة المالية عدم الدخول في علاقة مراسلة مع مصرف صوري أو الاستمرار فيها، وعند إقامة علاقات مع مصرف مراسل خارجي، يجب التأكد من أن له وجوداً فعلياً وذلك استناداً إلى وثائق ثبوتية يستحصل عليها، بالإضافة إلى كونه لا يتعامل مع



للتنظيم والرقابة ويستوفي معايير مجموعة العمل المالي حول إجراءات العناية الواجبة والإحتفاظ بالسجلات كما والتأكد من إمكانية الحصول منه فوراً دون تأخير على أية معلومات للتعرف على «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» وفهم طبيعة العمل وبنسخ عن بيانات التعرف على «العميل» والمستندات المرتبطة بإجراءات العناية الواجبة. وفي جميع الأحوال تحمل الجهة التي تتعامل مع الطرف الثالث المسؤولية النهائية عن تدابير العناية الواجبة سواء كان الطرف الثالث داخل لبنان أو خارجه، على أن يؤخذ بالإعتبار عند التعامل تدابير خفض مستوى المخاطر سيما المرتبطة بالدول التي لا تطبق توصيات مجموعة العمل المالي أو تطبقها بشكل غير كاف.

٧- تحديد وتقييم مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب التي قد تنشأ نتيجة تطوير منتجات جديدة وممارسات مهنية جديدة بما في ذلك الوسائل الجديدة لتقديم الخدمات وتلك التي تنشأ عن استخدام تقنيات جديدة أو قيد التطوير في ما يتعلق بكل من المنتجات الجديدة والموجودة سابقاً. كما يقتضي إجراء تقييم للمخاطر قبل إطلاق هذه المنتجات أو الممارسات أو التقنيات أو استخدامها واتخاذ تدابير مناسبة لإدارة تلك المخاطر وخفضها.

٨- تطبيق التوصية السابعة لمجموعة العمل المالي لجهة القيام بالمراجعات اللازمة والتجميد الفوري للأموال أو الحسابات ذات الصلة أو العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها أو الأصول الأخرى، على أن يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص والقيام في حالات التشابه بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» كما والقيام بتقييم المخاطر المرتبطة.

المادة الخامسة عشرة: على شركات الوساطة، أن تأخذ بالمؤشرات المعددة أدناه على سبيل المثال لا الحصر، والتي تدل، في حال لم تكن مبررة، على احتمال وجود عمليات تبييض أموال أو تمويل إرهاب:

- سحب سريع للأموال بعد إيداعها لفترة قصيرة في الحساب.

قرارات «هيئة التحقيق الخاصة» بشأنهم المتعلقة بتجميد الأموال او الحسابات او العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها أو الأصول الأخرى العائدة لهذه الأسماء أو التي تكون تحت سيطرتها وذلك في حال وجدت بأي شكل كان (مبادر أو غير مباشر، مشترك...)، على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص.

٢- إبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» في حال وجود تشابه بين اسم أحد عملائها واسم وتفاصيل محددة ومدرجة على اللائحة الوطنية المنوه عنها في البند (١) من هذه المادة».

المادة الرابعة عشرة: على شركات الوساطة المالية:

١- مسح سجل خاص بأسماء الأشخاص الذين يقومون بفتح أو بتحريك الحسابات بموجب وكالة على ان يشمل تحديد العلاقة بين الموكّل والوكيل.

٢- فرض معايير عالية للإستقامة والنزاهة والكفاءة عند توظيف العناصر البشرية.

٣- تدريب الموظفين بشكل مستمر وإشراك المسؤولين والموظفين المعينين في الحلقات الدراسية والندوات والمحاضرات المتعلقة بهذا الموضوع بغية الإطلاع بشكل دائم على طرق مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

٤- الطلب من الموظفين، تحت طائلة المسؤولية، عدم إعلام العملاء عند قيام «هيئة التحقيق الخاصة» بالإستعلام أو بالتدقيق في عملياتهم إلا في حال صدور قرار عن «الهيئة» يفيد بذلك.

٥- إعتماد، كحد أدنى، بالنسبة للفروع والشركات التابعة العاملة في الخارج التي تمتلك شركات الوساطة اللبنانيّة أغلبية فيها الإجراءات المنصوص عليها في هذا القرار وفي حال تعذر ذلك، نتيجة تعارضها مع أحكام القوانين والأنظمة الملزمة المعمول بها في مكان وجود الفرع أو الشركة التابعة، على الشركة تطبيق إجراءات إضافية مناسبة لإدارة مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وإعلام «هيئة التحقيق الخاصة» بذلك.

٦- التأكد عند التعامل مع طرف ثالث من انه خاضع



**قرار وسيط رقم 13387
تعديل القرار الاساسي رقم 12174 تاريخ
2016/1/21**

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على أحکام قانون النقد والتسليف سيمما المواد ٧٠
و ٧٩ و ١٨٣ و ٢٠٠ منه،
وبناءً على أحکام قانون مكافحة تبييض الاموال وتمويل
الارهاب رقم ٤٤ تاريخ ٢٠١٥/١١/٢٤ سيمما المادة الرابعة
منه،
وبناءً على القرار الاساسي رقم ١٢١٧٤ تاريخ ٢٠١٦/١/٢١
المتعلق بشروط ممارسة عمليات التسليف
وفقاً لأحكام المادتين ١٨٣ و ١٨٤ من قانون النقد
والتسليف،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨
وتعديلاته المتعلقة بنظام مراقبة العمليات المالية
والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب،
وبناءً على توصيات «مجموعة العمل المالي» The
Financial Action Task Force (FATF) وبناءً على قرار
المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخد في جلسته
المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/١٥،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: تضاف المادة «١٢ مكرر» إلى القرار
الأساسي رقم ١٢١٧٤ تاريخ ٢٠١٦/١/٢١ التالي نصها:
«المادة ١٢ (مكرر):
أولاً: يقصد بالعبارات التالية:

- **«العميل»** كل شخص طبيعي أو معنوي سواء كان شركة أو
مؤسسة مهما كان نوعها أو أية بنية قانونية (Legal
Arrangement) أو هيئه أو منظمه أو
جمعية لا تتوخى الربح (صناديق التعااضد، التعاونيات،
دور الرعاية الإجتماعية، الجمعيات الخيرية، الأنديه،
إلخ...).

- **«صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)**:
كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً، في المحصلة
النهائية (Ultimately) بصورة مباشرة أو غير مباشرة،
على «العميل» و/أو على الشخص الطبيعي الذي تتم
العمليات نيابة عنه. تعتبر من حالات التملك و/أو
السيطرة غير المباشرة الحالات التي يكون فيها التملك

- تحويل الأموال إلى مؤسسات مالية أو مصرفية بخلاف تلك التي تم تحويل الأموال منها في البداية ، لا سيما تلك المتواجدة في بلدان مختلفة.
- قيام «العميل» بشراء أوراق مالية بسعر مرتفع ثم بيعها بخسائر كبيرة.
- عمليات «العميل» المالية تشير إلى وجود نمط من الخسائر المستمرة.
- تفعيل الحساب الراقد منذ فترة طويلة من دون وجود مبرر واضح.
- عدم وجود مبرر اقتصادي واضح لعمليات «العميل».
- رغبة «العميل» بالإستثمار بمنتج دون معرفته للمواصفات وأداء المنتج.
- الإستثمار بمنتجات طويلة الأجل، يليها تصفية الحسابات بعد ذلك بوقت قصير بغض النظر عن الرسوم أو العقوبات.
- تبدل فجائي في حركة حساب «العميل» بما لا يتاسب مع نشاطه المعتمد.
- قيام «العميل» بفتح عدّة حسابات لعدد من الشركات التي يمتلك السيطرة عليها».

المادة الرابعة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
بيروت، في ٢٣ كانون الأول ٢٠٢١
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

**تفصيم وسيط 604
توضيحات متعلقة بشروط ممارسة عمليات
التسليف وفقاً لأحكام المادتين 183 و 184
من قانون النقد والتسليف والموجهة لـ
«كونتواترات التسليف»**

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٨٧ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٣ المتعلق بتعديل القرار الاساسي رقم ١٢١٧٤ تاريخ ٢٠١٦/١/٢١ المتعلق بشروط ممارسة عمليات التسليف وفقاً لأحكام المادتين ١٨٣ و ١٨٤ من قانون النقد والتسليف والمرفق بالتعيم الاساسي تعيم أساسي لـ «كونتواترات التسليف» رقم ٢.



يمارسون السيطرة على الشخص المعنوي من خلال وسائل اخرى (تملكه لاكتيرية حقوق التصويت او حقوق التعيين او حق اقالة اغلبية اعضاء الهيئة الادارية او الرقابية في شخص تابع ...).

جـ- في حال عدم تبيان أي شخص طبيعي، كما هو محدد في الفقرتين (أ) و(ب) من البند (١) هذا، يتوجب عندها اتخاذ الاجراءات الالازمة لتحديد وتبیان هوية الاشخاص الذين يشغلون مناصب في الادارة العليا.

٢- يتم تحديد «صاحب الحق الاقتصادي» بالنسبة للعملاء من فئة البنى القانونية (Legal Arrangements) واتخاذ الاجراءات الالازمة لمعرفة هوية هؤلاء الاشخاص وذلك على الشكل التالي:

أـ- في ما خص الـ (Trust) يتوجب تحديد هوية كل من:

- الموصي (Settlor)
- الوصي (Trustee)

- امين الحماية (Protector)

- المستفيد (Beneficiary)، وفي حال عدم تحديد أو تبيان هويته، فئات الاشخاص الذين تأسست البنية القانونية (Legal Arrangement) لمصلحتهم.

- كل شخص طبيعي آخر يمارس حق السيطرة الفعلية على الـ (Trust) من خلال تملكه مباشر أو غير مباشر أو من خلال وسائل اخرى.

يعتمد، لتحديد ما ورد في الفقرة (أ) هذه، التعريف الوارد في قائمة المصطلحات المرفقة بالتوصيات الأربعين الصادرة عن «مجموعة العمل المالي».

بـ- في ما خص انواع اخرى من البنى القانونية (Legal Arrangements) بما فيها البنى الشبيهة بالـ (Trust)، يتوجب تحديد هوية الاشخاص الذين يشغلون مواقع شبيهة بتلك المحددة في الفقرة (أ) من البند (٢) هذا.

ـ- عند تحديد هوية «صاحب الحق الاقتصادي» يقتضي تطبيق إجراءات العناية الواجبة ذاتها المطلوب تطبيقها على العملاء بما في ذلك تلك التي تصدرها «هيئة التحقيق الخاصة».

رابعاً: بغية التحقق من هوية «العميل» و «صاحب الحق الاقتصادي»، على الموظف المولج بتنفيذ العملية أن يطلب من «العميل» الوثائق أو البيانات الرسمية التالية:

و/أو السيطرة من خلال تملکات متسلسلة أو من خلال وسائل سيطرة غير مباشرة.

ثانياً: على كونتوارات التسليف، كل في ما خصها، أن تمنع عن الإحتفاظ بحسابات مجھولة أو حسابات بأسماء وهمية، وأن تعتمد إجراءات واضحة لفتح الحسابات، وأن تطبق إجراءات العناية الواجبة بالنسبة للعملاء وأصحاب الحق الاقتصادي بصرف النظر عن قيمة العملية والتي تشمل التتحقق من هوية كل من عملائهم الدائمين والعربين، المقيمين وغير المقيمين وتحديد طبيعة عملهم وفهم كيفية هيكلة ملكية الشخص المعنوي و/أو كيفية السيطرة عليه وفهم وتحديد الغرض من التعامل و/أو من فتح الحساب نوع أي منها و عند الإقتضاء الحصول على معلومات تتعلق بهذا الغرض، وتحديد صاحب الحق الاقتصادي ومصدر الأموال ومراقبة العمليات بشكل مستمر، لاسيما في الحالات الآتية:

- قبل أو عند إجراء التعامل أو فتح الحسابات على أنواعها كافة.

- عند تنفيذ عملية أو عمليات متعددة مرتبطة مع بعضها البعض يبلغ أو يفوق مجموعها /١٠٠٠ د.أ أو ما يعادله وذلك على الحساب نفسه أو على حسابات متعددة لشخص واحد.

- وجود شك حول قيام أحد العملاء بمحاولة تبييض أموال أو تمويل إرهاب.

ثالثاً: عند تحديد هوية «صاحب الحق الاقتصادي»:

١- يتم تحديد «صاحب الحق الاقتصادي» بالنسبة للعملاء من الاشخاص المعنويين واتخاذ الاجراءات الالازمة لمعرفة هوية هؤلاء الاشخاص وذلك على الشكل التالي:
أـ- تحديد هوية كل شخص طبيعي يملك، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، ما يوازي أو يزيد عن ٢٠٪ على الاقل في رأس المال الشخص المعنوي.

بـ- في حال وجود شك حول ما اذا كان الشخص أو الاشخاص الطبيعيين، المحددين وفقاً للبند (أ) من البند (١) هذا، هم أصحاب الحق الاقتصادي أو في حال عدم وجود أي شخص طبيعي يملك ما يوازي أو يزيد عن ٢٠٪ على الاقل في رأس المال العميل، يتوجب عندها تحديد هوية الاشخاص الطبيعيين الذين





سابعاً: على كونتوارات التسليف أن تطبق إجراءات العناية الواجبة بشكل مستمر على عملائها كافة وذلك لجهة تعديل أو إضافة أية معلومات على أنموذج معرفة العملاء المعتمد (KYC Form) تنتج عن أية متغيرات قد تطرأ على وضع «العميل» وخاصة في حال الشك في صحة أو دقة المعلومات الم المصرح عنها سابقاً أو في حال حدوث تغييرات لاحقة في هوية «العميل» أو هوية «صاحب الحق الاقتصادي». لهذه الغاية يتوجب على كل شركة إعداد خطة عمل محددة التواريخ لتنفيذ هذه الموجبات.

ثامناً: على كونتوارات التسليف:

١- في حالة الشك بأن «العميل» ليس «صاحب الحق الاقتصادي» وإذا أفاد «العميل» بأن «صاحب الحق الاقتصادي» هو طرف ثالث، وأن تطلب من «العميل» تصريراً خطياً يحدد فيه «صاحب الحق الاقتصادي» سيما إسمه وشهرته ومكان إقامته ومهنته ومعلومات عن وضعه المالي وأن تحفظ بنسخة عن هذا التصريح وعن هوية «صاحب الحق الاقتصادي» لمدة المذكورة في «المقطع خامساً» من هذه المادة. يقوم الشك حول هوية «صاحب الحق الاقتصادي» في الحالات المذكورة أدناه، وذلك على سبيل البيان لا الحصر:

- أ- في حال إعطاء وكالة لشخص غير مهني (غير محام أو وكيل عام أو وسيط مالي مثلاً) يتضح، حسب الظاهر، أن لا علاقة تربطه بالموكل تفسر مبرر توكيله.
- ب- في حال تم التعامل من خلال مؤسسات أو شركات تشكل وجهة (Front Companies).
- ج- إذا كان الوضع المالي لـ«العميل» معروفاً من قبل الموظف الذي يقوم بتنفيذ العملية وكانت قيمة العملية المنوي إجراءها غير متناسبة مع وضعه المالي.
- د- إذا استرعت انتباه الشركة، ضمن إطار ممارسة أعمالها، أية مؤشرات لافتة أخرى.

٢- إبلاغ حاكم مصرف لبنان فوراً، بصفته رئيساً لـ«هيئة التحقيق الخاصة»، إذا كانت لديها تأكيدات أو شكوك بناء على أسباب معقولة أو موضوعية بأن العملية أو محاولة إجرائها تتعلق بتبييض أموال أو جرائم أصلية مرتبطة بها أو تمويل إرهاب أو أعمال إرهابية أو منظمات إرهابية. كما أنه في حالات توفر اشتباه بتبييض أموال أو تمويل إرهاب لدى الشركة واعتقادها

١- إذا كان شخصاً طبيعياً، نسخة عن جواز السفر أو بطاقة الهوية أو بيان القيد الإفرادي أو إجازة إقامة .
 ٢- إذا كان شخصاً معنوياً سواء كان شركة أو مؤسسة أو بنية قانونية، نسخة مصادقاً عليها وفقاً للأصول عن كل من النظام الأساسي، شهادة التسجيل، هيكلية الملكية، لائحة تبين كيفية توزيع الأسهم أو الحصص (بصورة مباشرة أو غير مباشرة) ولائحة بأسماء المفوضين بالتوقيع بالإضافة إلى صورة عن هوية كل من الممثل القانوني والمدراء والأشخاص الطبيعيين الذين يملكون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نسبة تخلو لهم السيطرة الفعلية على إدارة الشركة.

٣- إذا كانت العملية تتم عن طريق وكيل، إبراز أصل أو نسخة طبق الأصل عن الوكالة بالإضافة إلى إبراز صورة عن المستندات المتعلقة بهوية الوكيل والموكل، كما يتوجب تطبيق إجراءات العناية الواجبة، المنصوص عليها في المقطع الثاني من هذه المادة ، على الوكيل غير المهني.

خامساً: على كونتوارات التسليف أن تحفظ بمعلومات عن «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner) ، سيما إسمه الكامل وعنوان مكان إقامته وعنوان مقر العمل المسجل بالنسبة للعميل المعنوي وفي حال الاختلاف المكان الرئيسي للعمل، مهنته، وعن وضعه المالي، وبنسخ عن جميع الوثائق التي اعتمدت للتحقق مما تقدم وبلغات الحسابات لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إغفال الحساب أو إنهاء علاقة العمل وبجميع المستندات المتعلقة بالعمليات كافة بما يشمل المراسلات التجارية ونتائج أي تحليل يتم إجراؤه، لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إنجاز العملية، بحيث يمكن أن تشكل هذه السجلات عند الضرورة دليلاً للمداعاة والملاحقة في حال وجود أي نشاط جرمي.

سادساً: عند تعدد القيام بإجراءات العناية الواجبة، المنصوص عليها في المقطع الثاني من هذه المادة، بصورة مرضية للعملاء وأصحاب الحق الاقتصادي، ينبغي عدم فتح الحساب أو بدء التعامل أو إجراء المعاملة أو إنهاء علاقة العمل، كما يجب النظر في القيام بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة».



شخصاً معرضاً سياسياً (PEP's).

٣- الأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية لنشوء العلاقة مع العميل وحسن التعامل معه.

٤- الإستعانة ببرامج المعلوماتية لإجراء الرقابة اللازمة وفق التصنيف المعتمد.

٥- إعتماد سياسة خاصة من قبل الإدارة العليا، تستند إلى الموجبات المنصوص عليها في هذه المادة، لتصنيف وإدارة المخاطر وتحديد إجراءات الضبط المطلوب تفيذها من قبل المعينين.

٦- توثيق نتائج تقييم المخاطر وتحديثه عند اللزوم وحفظه لتزويد الجهات الرقابية به عند الضرورة.

عاشرأ: على كونتوارات التسليف وضع نظام ضبط داخلي (Internal Control System) فاعل يشمل تعين ضابط إمثال (Compliance Officer) على مستوى الادارة، على أن يمتلك الخبرات الكافية في مجال مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، تكون مهامه كالتالي:

١- وضع دليل إجراءات لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب أخذ بعين الاعتبار الموجبات الواردة في هذا القرار على أن يراعي هذا الدليل هيكلية الشركة والأقسام الموجودة فيها وتطويره عند الحاجة ووضع أنموذج معرفة العملاء (KYC Form) موضع المقطع السابع من هذه المادة ورفعهما إلى الإدارة العليا للموافقة عليهما وإعتمادهما.

٢- التدقيق في العمليات التي تتم طوال فترة قيام العلاقة مع العملاء لضمان اتساق العمليات التي يتم إجراؤها مع ما تعرفه المؤسسة عن العملاء وننمط نشاطهم والمخاطر التي يمثلونها، وإذا اقتضى الأمر، مصدر الأموال.

٣- التأكيد من أن الوثائق أو البيانات أو المعلومات التي يتم الحصول عليها بموجب إجراءات العناية الواجبة محدثة باستمرار وملازمة وذلك بمراجعة السجلات القائمة وعلى الأخص بالنسبة إلى فئات العملاء ذوي المخاطر المرتفعة، وتوثيق أعماله بالتقارير الدورية اللازمة ورفعها إلى الإدارة العليا.

٤- تطبيق إجراءات العناية الواجبة على علاقات العمل القائمة في أوقات مناسبة وعلى أساس الأهمية النسبية والمخاطر، مع الأخذ بالإعتبار ما إذا كانت هذه

لأسباب منطقية أن تتنفيذ عملية العناية الواجبة سوف ينبه العميل، يسمح حينها عدممواصلة هذه الإجراءات على أن يتم إبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» فوراً.

تاسعاً: على كونتوارات التسليف:

١- اتخاذ خطوات ملائمة لتحديد مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب لديها وتقديرها وفهمها واعتماد، بالإضافة إلى فهم المخاطر، مقاربة مبنية على المخاطر (Risk Based Approach) لتصنيف العملاء والعمليات وفق درجات المخاطر، مخاطر محددة (Low Risk)، مخاطر متوسطة (Medium Risk) ومخاطر عالية (High Risk).

تؤخذ بالإعتبار على سبيل الذكر لا الحصر، مخاطر العميل، مخاطر البلد ومخاطر الخدمات.

٢- وضع تدابير وإجراءات للمراقبة ترتكز على المخاطر (Risk Based Control) والقيام، كحد أدنى، في ما خص العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) والأشخاص المعرضين سياسياً (PEP's) وفق تعريف مجموعة العمل المالي وأفراد عائلاتهم والأشخاص المرتبطين بعلاقة وثيقة بهم والعمليات المصنفة بدرجة «مخاطر عالية» (High Risk) وفقاً لتصنيف المخاطر (Risk Scoring)، باعتماد التدابير والإجراءات المعززة التالية لإدارة المخاطر وخفضها:

أ- التشدد في المراقبة وإعطائهما أولوية والقيام بالمتابعة المستمرة المعززة لعلاقة العمل.

أ- الإستحسان على معلومات أكثر تفصيلاً عن العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) فيما تزيد من Increased KYC Level) مما تحدد مصدر ثروتهم.

ج- الحصول على موافقة الإدارة العليا للتعامل أو إستمرار التعامل مع العملاء ولتنفيذ العمليات بما يتناسب مع درجة المخاطر المحددة.

د- إجراء مراجعة دورية للعلاقة مع العملاء (Periodic review of relationship).

هـ- إجراء مقارنة مستمرة مع التصنيف المشابه (Peer Comparison).

و- وضع نظام مناسب لتحديد ما إذا كان «العميل» أو «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)





حادي عشر: على كونتواترات التسليف تنظيم مركزية ممكنته للمعلومات المجمعة والمتعلقة بعمليات تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وتتضمن، على الأقل، الأسماء التي جرى تعميمها من قبل «هيئة التحقيق الخاصة» وأسماء أصحاب الحسابات المشكوك فيها والمبلغ عنها من قبل الشركة وتحديث هذه المركزية بصورة مستمرة.

ثاني عشر: يطلب من كونتواترات التسليف، كل في ما خصها، ما يلي:

١- القيام بإستمرار بمراجعة اي تحديث يتم على الموقع الإلكتروني لل مديرية العامة لقوى الأمن الداخلي (www.isf.gov.lb) في ما يتعلق بالاسماء المحددة والمدرجة على اللائحة الوطنية المتعلقة باسماء اشخاص طبيعيين و معنويين وكيانات معنيين بتورطهم في الارهاب او تمويل الارهاب، وذلك من خلال البرامج المعلوماتية المتوفرة والقيام فوراً بتطبيق قرارات هيئة التحقيق الخاصة بشأنهم المتعلقة بتجميد الأموال او الحسابات او العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها أو الأصول الأخرى العائدة لهذه الاسماء أو التي تكون تحت سيطرتها، وذلك في حال وجدت بأي شكل كان (مباشر أو غير مباشر، مشترك...)، على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة»، خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص.

٢- إبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» في حال وجود تشابه بين اسم احد عملائها واسم وتفاصيل محددة ومدرجة على اللائحة الوطنية المنوه عنها في البند (١) من المقطع الثاني عشر هذا .

ثالث عشر: على كونتواترات التسليف:

١- فرض معايير عالية للإستقامة والنزاهة والكفاءة عند توظيف العناصر البشرية.
 ٢- تدريب الموظفين بشكل مستمر وإشراك المسؤولين والموظفين المعنيين في الحلقات الدراسية والندوات والمحاضرات المتعلقة بهذا الموضوع بغية الإطلاع بشكل دائم على طرق مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

الإجراءات قد اتخذت سابقاً موعداً لاتخاذها ومدى كفاية البيانات المستحصل عليها.

٥- التحقق من حسن تطبيق ومن فعالية الإجراءات المتبعة لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومراقبة الحسابات (بموجب برامج معلوماتية متخصصة إذا اقتضت الحاجة تظهر مؤشرات تبييض الأموال وتمويل الإرهاب) للثبت من عدم وجود عمليات مشكوك فيها وتوثيق أعماله بالتقارير الدورية اللاحمة ورفعها إلى الإدارة العليا.

٦- تطبيق إجراءات العناية الواجبة المعززة وبالتناسب مع درجة المخاطر على علاقات العمل والعمليات التي تتم مع الاشخاص الطبيعيين والمعنويين (بما في ذلك المؤسسات المالية) من الدول التي تدعى مجموعة العمل المالي إلى إتخاذ ذلك الإجراء بحقها، على أن يتم، لهذا الغرض، مراجعة الموقع الإلكتروني لهذه المجموعة بشكل دوري خاصة بعد كل إجتماع عام لها.

٧- التتحقق من تطبيق برامج مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب على مستوى المجموعة المالية لكل، بما يشمل جميع الفروع والشركات التابعة التي تمتلك المجموعة اغلبية فيها. على ان تتضمن هذه البرامج التدابير التالية:

أ- سياسات وإجراءات لتبادل المعلومات المتعلقة بالعناية الواجبة تجاه العملاء ومخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

ب- موجب توفير المعلومات المتعلقة بالعملاء والحسابات والعمليات من الفروع والشركات التابعة على مستوى المجموعة عندما يكون ذلك ضرورياً، لأغراض مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب على ان تتضمن هذه المعلومات التقارير التحليلية والتقارير عن الأنشطة التي تبدو غير اعتيادية. كما ينبغي ان تلتقي، على مستوى المجموعة، الفروع والشركات التابعة مثل هذه المعلومات من ضابط الامتثال بما يتلاءم ويتناسب مع المخاطر وتحليل المعلومات والتقارير والعمليات غير الاعتيادية.

ج- موجب توفير ضمانات كافية بشأن السرية واستخدام المعلومات المتبادلة، بما يشمل ضمانات لعدم إعلام أو تبييه العميل.



الحسابات ذات الصلة او العمليات بما فيه التي يتم محاولة القيام بها او الأصول الأخرى، على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص والقيام في حالات التشابه بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة»، كما والقيام بتقييم المخاطر المرتبطة.

٨- تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» بنسخة عن التقرير السنوي الذي يعده مفوض المراقبة لديها والمتعلق بالتحقق من اجراءات مكافحة تبييض الاموال وتمويل الارهاب المطبقة في المؤسسة المعنية ومدى فاعليه هذه الاجراءات.

رابع عشر: على كونتوارات التسليف، أن تأخذ بالمؤشرات المعدّدة أدناه على سبيل المثال لا الحصر، والتي تدل، في حال لم تكن مبررة، على احتمال وجود عمليات تبييض أموال أو تمويل إرهاب:

- تسديد قيمة القرض بموجب دفعه واحدة وذلك بعد مرور مدة زمنية قصيرة من تاريخ الإستحصلال على مبلغ القرض.

- تسديد قيمة القرض عبر تحاویل من قبل أشخاص ثالثين.

- حجم الدفعات لتسديد قيمة القرض لا يتاسب مع وضع «العميل» المالي.

- نوع وقيمة القرض لا يتلاءم مع حاجات «العميل» او يختلف عن قروض أخرى تم منحها سابقاً بناءً لطلبه.

- طلب تحويل قيمة القرض الى حسابات خارج لبنان.

- عدم وجود علاقة واضحة بين «صاحب الحق الاقتصادي» للقرض وصاحب الطلب.

- مصادر الدفعات لتسديد قيمة القرض غير واضحة.

- إستعداد «العميل» الدفع مصاريف غير اعتيادية بهدف الإستحصلال على القرض.

- قيام «العميل» باستفسارات غير مبررة تتعلق بشكل خاص بإجراءات التحقق المعتمدة.

- إلغاء طلب القرض ما أن يُطلب من «العميل» تقديم المستندات أو المعلومات الإضافية.

المادة الثانية: يُعمل بهذا القرار فور صدوره .

٣- الطلب من الموظفين، تحت طائلة المسؤولية، عدم إعلام العملاء عند قيام «هيئة التحقيق الخاصة» بالإستعلام أو بالتدقيق في عملياتهم إلا في حال صدور قرار عن «الهيئة» يفيد بذلك.

٤- اعتماد، كحد أدنى، بالنسبة للفروع والشركات التابعة العاملة في الخارج التي تمتلك كونتوارات التسليف اللبنانية أغلىية فيها الإجراءات المنصوص عليها في هذا القرار وفي حال تعذر ذلك، نتيجة تعارضها مع أحكام القوانين والأنظمة الملزمة المعمول بها في مكان وجود الفرع او الشركة التابعة، على كونتوار التسليف تطبيق إجراءات إضافية مناسبة لإدارة مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وإعلام «هيئة التحقيق الخاصة» بذلك.

٥- التأكيد عند التعامل مع طرف ثالث من انه خاضع للتنظيم والرقابة ويستوفي معايير مجموعة العمل المالي حول إجراءات العناية الواجبة والإحتفاظ بالسجلات كما والتأكيد من إمكانية الحصول منه فوراً دون تأخير على أية معلومات للتعرف على «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» وفهم طبيعة العمل ونسخ عن بيانات التعرف على «العميل» والمستندات المرتبطة بإجراءات العناية الواجبة. وفي جميع الاحوال تتحمل الجهة التي تتعامل مع الطرف الثالث المسؤولية النهائية عن تدابير العناية الواجبة سواء كان الطرف الثالث داخل لبنان أو خارجه، على أن يؤخذ بالإعتبار عند التعامل تدابير خفض مستوى المخاطر سيما المرتبطة بالدول التي لا تطبق توصيات مجموعة العمل المالي أو تطبقها بشكل غير كاف.

٦- تحديد وتقييم مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب التي قد تنشأ نتيجة تطوير منتجات جديدة ومارسات مهنية جديدة بما في ذلك الوسائل الجديدة لتقديم الخدمات وتلك التي تنشأ عن استخدام تقنيات جديدة أو قيد التطوير في ما يتعلق بكل من المنتجات الجديدة والموجودة سابقاً. كما يقتضي إجراء تقييم للمخاطر قبل إطلاق هذه المنتجات أو الممارسات أو التقنيات أو استخدامها واتخاذ تدابير مناسبة لإدارة تلك المخاطر وخفضها.

٧- تطبيق التوصية السابعة لمجموعة العمل المالي لجهة القيام بالمراجعةات اللاحمة والجميد الفوري للأموال او





خاضع لرقابة جيدة والتتأكد ما إذا كان قد خضع لتحقيق بشأن تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو لإجراء رقابي، ويعتمد إجراءات كافية وفعالة لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب».

المادة الثانية: يلغى مطلع البند (٢) من المادة ٣ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«٢- على المصارف، كل في ما خصها، أن تمتتنع عن الاحتفاظ بحسابات مجهولة أو حسابات بأسماء وهمية، وأن تعتمد إجراءات واضحة لفتح الحسابات، وأن تطبق إجراءات العناية الواجبة والتي تشمل التحقق من هوية كل من عملائها الدائمين والعاورين، المقيمين وغير المقيمين وتحديد طبيعة عملائهم ومكان اقامتهم الضريبي والإستحقصال على الإقرار الخطي الصريح ذي الصلة، وفهم كيفية هيكلة ملكية الشخص المعنوي و/أو كيفية السيطرة عليه وفهم وتحديد الغرض من التعامل و/أو من فتح الحساب ونوع أي منهما وعند الإقتضاء الحصول على معلومات تتعلق بهذا الغرض، وتحديد «صاحب الحق الاقتصادي» ومصدر الأموال ومراقبة العمليات بشكل مستمر، لاسيما في الحالات الآتية»:

المادة الثالثة: يلغى نص الفقرة (ب) من البند (٤) من المادة ٣ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«ب) إذا كان شخصاً معنوياً سواء كان شركة أو مؤسسة أو بنية قانونية، إبراز مستندات مصادقاً عليها وفقاً للأصول عن النظام الأساسي، شهادة التسجيل، هيكلية الملكية، لائحة تبين كيفية توزيع الأسهم أو الحصص (بصورة مباشرة أو غير مباشرة) وطبيعة حقوق التصويت المرتبطة بها ولائحة بأسماء المفوضين بالتوقيع بالإضافة إلى صورة عن هوية كل من الممثل القانوني والمدراء والأشخاص الطبيعيين الذين يملكون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نسبة تحولهم السيطرة الفعلية على إدارة الشركة، بالإضافة

المادة الثالثة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ٢٠٢١، في ٢٣ كانون الأول
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تعديلات بنظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٨٨ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢ المتعلق بتعديل نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ موضوع التعليمي الأساسي رقم .٨٣

قرار وسيط رقم ١٣٣٨٨ تعديل «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب»

إن حاكم مصرف لبنان، بناءً على أحكام قانون مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب رقم ٤٤ تاريخ ٢٠١٥/١١/٢٤ سيما المادة الرابعة منه،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ وتعديلاته المتعلقة بنظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب، وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخد في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/١٥ ،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص المقطع الأول من المادة ٢ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:
«على المصرف عدم الدخول في علاقة مراسلة مع مصرف صوري او الاستمرار فيها، وعند إقامة علاقات مع مراسل خارجي، يجب التأكد من أن له وجوداً فعلياً وذلك استناداً إلى وثائق ثبوتية يستحصل عليها، بالإضافة إلى كونه لا يتعامل مع مصارف صورية ويتمتع بسمعة حسنة وهو



بأن العملية المصرفية أو محاولة إجرائها تتعلق بتبييض أموال أو جرائم أصلية مرتبطة بها أو تمويل إرهاب أو أعمال إرهابية أو منظمات إرهابية سيما عندما:»

المادة السادسة: يلغى مطلع المادة ٩ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«على المصارف إتخاذ خطوات ملائمة لتحديد مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب لديها وتقييمها وفهمها، وتطبيق الإجراءات التالية بالإستناد إلى فهم هذه المخاطر:»

المادة السابعة: يلغى نص كل من المقطع «ثانياً» والمقطع «خامساً»، من المادة ٩ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«ثانياً: وضع تدابير وإجراءات للمراقبة ترتكز على المخاطر (Risk Based Control) واعتماد، كحد أدنى، في ما خص العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) والأشخاص المعرضين سياسياً (PEP's) وفق تعريف مجموعة العمل المالي وأفراد عائلاتهم والأشخاص المرتبطين بعلاقة وثيقة بهم والعمليات المصنفة بدرجة «مخاطر عالية» (High Risk) وفقاً لتصنيف المخاطر (Risk Scoring)، التدابير والإجراءات المعززة التالية لإدارة المخاطر وخفضها:

١- التشدد في المراقبة وإعطائها أولوية والقيام بالمتابعة المستمرة المعززة لعلاقة العمل.

٢- الاستحسان على معلومات أكثر تفصيلاً عن العملاء وأصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) (Increased KYC Levels) سيما تحديد مصدر ثروتهم.

٣- الحصول على موافقة الإدارة العليا للتعامل أو استمرار التعامل مع العملاء ولتنفيذ العمليات، بما يتناسب مع درجة المخاطر المحددة.

٤- إجراء مراجعة دورية للعلاقة مع العملاء (Periodic review of relationship).

إلى بيان «صاحب الحق الاقتصادي» المقدم إلى وزارة المالية وإلى السجل التجاري.»

المادة الرابعة: يلغى نص كل من البند (٥) و البند (٦) من المادة ٢ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

٥- على المصرف أن يحتفظ بمعلومات عن «العميل» وعن «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)، سيما اسمه الكامل وعنوان مكان إقامته وعنوان مقر العمل المسجل بالنسبة للعميل المعنوي وفي حال الاختلاف المكان الرئيسي للعمل، مهنته، وعن وضعه المالي وبنسخ عن جميع الوثائق التي اعتمدت للتحقق مما تقدم وبملفات الحسابات لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إقفال الحساب أو إنهاء علاقة العمل وبجميع المستندات المتعلقة بالعمليات كافة بما يشمل المراسلات التجارية ونتائج أي تحليل يتم إجراؤه، لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إنجاز العملية، بحيث يمكن أن تشكل هذه السجلات عند الضرورة دليلاً للمدعاة والملاحقة في حال وجود أي نشاط جرمي.

٦- عند تعدد القيام بإجراءات العناية الواجبة، المنصوص عليها في البند (٢) من المادة ٢ هذه، للعملاء والمستفيدين الحقيقيين بصورة مرضية، ينبغي عدم فتح الحساب أو بدء التعامل أو إجراء المعاملة أو ينبغي إنهاء علاقة العمل، كما يجب النظر في القيام بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» المنشأة بموجب القانون رقم ٢١٨ تاريخ ٢٠٠١/٤/٢٠ (الذي يعتبر بحكم المستبدل بموجب القانون رقم ٤٤ المتعلق بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب تاريخ ٢٠١٥/١١/٢٤).»

المادة الخامسة: يلغى مطلع المادة ٥ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«على المصرف أن يبلغ فوراً إلى حاكم مصرف لبنان بصفته رئيساً له «هيئة التحقيق الخاصة» إذا كانت لديه تأكيدات أو شكوك، بناء على أسباب معقولة أو موضوعية،





مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وأحكام هذا النظام وعرضه على اللجنة المشار إليها في البند (١) من المادة ١٠ أعلاه.

المادة الحادية عشرة: يضاف إلى البند (٧) من المقطع «أولاً» من المادة ١٢ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ الفقرة التالية نصها:

«كما يجب على المصرف عند الإستعانة بطرف ثالث يكون جزءاً من نفس المجموعة المالية القيام بما يلي:-
- التأكد من أن الطرف الثالث يقوم بتطبيق متطلبات المجموعة المتعلقة بالعناية الواجبة تجاه العملاء والأشخاص المعرضين سياسياً (PEP's)، والإحتفاظ بالسجلات، والالتزام بإجراءات الرقابة الداخلية ومن خصوص المجموعة في ذلك للرقابة.
- الحد من أي مخاطر عالية مرتبطة بالدول سيما تلك التي لا تطبق توصيات مجموعة العمل المالي أو تطبقها بشكل غير كاف وذلك من خلال دليل الإجراءات والضوابط الداخلية المتعلقة بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب الخاصة بالمجموعة.»

المادة الثانية عشرة: يضاف إلى المقطع «أولاً» من المادة ١٢ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ كل من البند (١٠)، (١١) (١٢) و(١٣) التالي نصه:

«٠- القيام بمراجعة اي تحديث يتم على الموقع الإلكتروني للمديرية العامة لقوى الأمن الداخلي (www.isf.gov.lb) في ما يتعلق بالأسماء المحددة والمدرجة على اللائحة الوطنية المتعلقة بأسماء اشخاص طبيعيين ومعنىين وكيانات معنيين بتورطهم في الإرهاب او تمويل الإرهاب، وذلك من خلال البرامج المعلوماتية المتوفرة والقيام فوراً بتطبيق قرارات «هيئة التحقيق الخاصة» بشأنهم المتعلقة بتجميد الأموال او الحسابات او العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها او الأصول الأخرى العائدة لهذه الأسماء او التي تكون تحت سيطرتها وذلك في حال وجدت بأي شكل كان (مباشر أو غير مباشر،

٥- إجراء مقارنة مستمرة مع التصنيف المشابه المعتمد (Peer Comparison).

٦- وضع نظام مناسب لتحديد ما إذا كان «العميل» أو «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner) شخصاً معرضاً سياسياً (PEP's).

خامساً: إعتماد سياسة خاصة من قبل الإدارة العليا، تستند إلى الموجبات المنصوص عليها في هذه المادة، لتصنيف المخاطر وتحديد إجراءات الضبط المطلوب تنفيذها من قبل المعنيين.»

المادة الثامنة: يضاف إلى المادة ٩ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ المقاطع «سادساً» التالي نصه:

«سادساً: توثيق نتائج تقييم المخاطر وتحديثه عند اللزوم وحفظه لتزويد الجهات الرقابية به عند الضرورة.»

المادة التاسعة: يلغى نص البند (٢) من المادة ١٠ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«٢- إنشاء، ضمن الادارة المركزية للمصرف، وحدة التحقق من تطبيق الإجراءات والقوانين والأنظمة المرعية المتعلقة بمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب (AML/CFT Compliance Unit) وتسمى في ما بعد «وحدة التحقق» على أن يمتلك المسؤول عنها خبرات كافية في مجال مكافحة تبييض الاموال أو ان يكون لديه شهادات CAMS-Certified Anti-money Laundering Specialist فيها بالمؤهلات الالازمة وأن توفر لها الموارد الكافية للقيام بمهامها.»

المادة العاشرة: يلغى نص الفقرة (أ) من البند (٢) من المادة ١١ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«أ) وضع وإعتماد دليل إجراءات لتطبيق أحكام قانون



الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:
«تطبق أحكام هذا النظام على المؤسسات المالية وشركات الإيجار التمويلي والمؤسسات التي تصدر وتروج بطاقة الإيفاء أو الإئتمان العاملة في لبنان».

المادة الخامسة عشرة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة السادسة عشرة: يُشرّر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٢٣ كانون الاول ٢٠٢١
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

تهنيم وسيط رقم ٦٠٦
تضييقات متقدمة بالصلبات المالية
والمصرفية بالوسائل الالكترونية
نودعكم ببطاقة نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٨٩ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢ المتصل بتعديل القرار الأساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ (العمليات المالية والمصرفية بالوسائل الالكترونية) المرفق بالتعيميم الأساسي رقم ٦٩.

قرار وسيط رقم

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ المتصل بالصلبات المالية
والمصرفية بالوسائل الالكترونية

ان حاكم مصرف لبنان،
بناء على أحكام قانون النقد والتسليف، سيما المادة ٧٠ منه،
وبناءً على أحكام قانون مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب رقم ٤٤ تاريخ ٢٠١٥/١١/٢٤ سيما المادة الرابعة منه،

وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ وتعديلاته المتعلقة بنظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ وتعديلاته المتعلقة بالعمليات المالية والمصرفية بالوسائل الالكترونية،

وبناءً على توصيات «مجموعة العمل المالي

(The Financial Action Task Force - FATF) المشتركة...»، على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» وخلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص.

١١- ابلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» في حال وجود تشابه بين اسم احد عملائها واسم وتفاصيل محددة ومدرجة على اللائحة الوطنية المنوه عنها في البند (١٠) من المقطع «أولاً» من المادة ١٢ هذه.

١٢- تطبيق التوصية السابعة لمجموعة العمل المالي لجهة القيام بالمراجعات اللازمة والتجميد الفوري للأموال او الحسابات ذات الصلة او العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها او الأصول الأخرى، على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص والقيام في حالات التشابه بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة»، كما والقيام بتقييم المخاطر المرتبطة.

١٣- تطبيق إجراءات العناية الواجبة المعززة، بالتناسب مع درجة المخاطر، على علاقات العمل والعمليات التي تم مع الأشخاص الطبيعيين والمعنوين (بما في ذلك المؤسسات المالية) من الدول التي تدعو مجموعة العمل المالي إلى إتخاذ ذلك الإجراء بحقها. على أن يتم، لهذا الغرض، مراجعة الموقع الالكتروني لهذه المجموعة بشكل دوري خاصية بعد كل إجتماع عام لها.

المادة الثالثة عشرة: يلغى نص المقطع «ثانياً» من المادة ١٢ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب» المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٨١٨ تاريخ ٢٠٠١/٥/١٨ ويستبدل بالنص التالي:

«ثانياً: على الفروع والشركات التابعة العاملة في الخارج التي تمتلك المصارف اللبنانية أغلبية فيها اعتماد، كحد أدنى، الإجراءات المنصوص عليها في هذا النظام وفي حال تعذر ذلك نتيجة تعارضها مع أحكام القوانين والأنظمة الملزمة المعمول بها في مكان وجود الفرع أو الشركة التابعة، على المصرف تطبيق إجراءات إضافية مناسبة لإدارة مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وإعلام «هيئة التحقيق الخاصة» بذلك.

المادة الرابعة عشرة: يلغى نص المادة ١٤ من «نظام مراقبة العمليات المالية والمصرفية لمكافحة تبييض





العملية والتي تشمل التحقق من هوية كل من عملائها الدائمين والمعابرين، المقيمين وغير المقيمين وتحديد طبيعة عملهم وفهم كيفية هيكلة ملكية الشخص المعنوي وأو كيفية السيطرة عليه وفهم وتحديد الغرض من التعامل ونوعه وعند الإقضاء الحصول على معلومات تتعلق بهذا الغرض، وتحديد «صاحب الحق الاقتصادي» ومصدر الأموال ومراقبة العمليات بشكل مستمر، لاسيما في الحالات الآتية:

- أ- قبل او عند إجراء التعامل أو إنشاء علاقة عمل.
- ب- عند تنفيذ عملية او عمليات متعددة مرتبطة مع بعضها البعض يبلغ او يفوق مجموعها /١٠٠٠/ د.أ. أو ما يعادله.
- ج- إذا نشأ شك حول قيام أحد العملاء بمحاولة تبييض أموال أو تمويل إرهاب.
- ان تأخذ بعين الاعتبار بالنسبة لعلاقات العمل الحالية، على اساس الاهمية النسبية والمخاطر، ما إذا كانت إجراءات العناية الواجبة قد اتخذت قبل ذلك وموعد اتخاذها ومدى كفاية البيانات التي تم الحصول عليها.
- ان تطلب، بغية التتحقق من هوية «العميل» و «صاحب الحق الاقتصادي»، الوثائق أو البيانات الرسمية التالية:
 - أ- إذا كان شخصاً طبيعياً، نسخة عن جواز السفر أو بطاقة الهوية أو بيان القيد الإفرادي أو إجازة إقامة.
 - ب- إذا كان شخصاً معنوياً سواء كان شركة أو مؤسسة أو بنية قانونية، نسخة مصادقاً عليها وفقاً للأصول عن كل من النظام الأساسي، شهادة التسجيل، هيكلية الملكية، لائحة تبين كيفية توزيع الأسهم أو الحصص (بصورة مباشرة أو غير مباشرة) ولائحة بأسماء المفوضين بالتوقيع بالإضافة إلى صورة عن هوية كل من الممثل القانوني والمدراء والأشخاص الطبيعيين الذين يملكون، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، نسبة تخلوهم السيطرة الفعلية على إدارة الشركة.
 - ـ- عند تعدد القيام بإجراءات العناية الواجبة للعملاء و أصحاب الحق الاقتصادي بصورة مرضية أو الإستحصال والإحتفاظ بالمعلومات المطلوبة كافة سيما تلك المحددة في المادة التاسعة (مكرر) هذه، ينبغي عدم بدء التعامل أو إجراء المعاملة أو إنهاء علاقه العمل، كما يجب النظر في القيام بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة».

Financial Action Task Force (FATF)) قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخد في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/١٥،

يقرر ما يأتي :

المادة الأولى: يلغى نص البند (١٥) من المادة ٥ من القرار الأساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ ويستبدل بالنص التالي:

«تتأكد، عند التعيين وبشكل دوري، من وجود مؤهلات وكفاءة عالية للعاملين لديها أو لدى موقع/ نقطات خدمة التحاويل العاملة داخل الفروع أو عبر الوكالء الثنائيين أو عبر أي مؤسسة متعاقد معها ومن الصفات الأخلاقية التي يتمتعون بها».

المادة الثانية: يلغى نص المادة ٩ (مكرر) من القرار الأساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ ويستبدل بالنص التالي:

«أولاً: يقصد بالعبارات التالية:

- «العميل» : كل شخص طبيعي أو معنوي سواء كان شركة أو مؤسسة مهما كان نوعها أو اية بنية قانونية (Legal Arrangement) أو هيئة أو منظمة أو (Trust) كال (Arrangement) جمعية لا تتوكى الربح (صناديق التعايش، التعاونيات، دور الرعاية الاجتماعية، الجمعيات الخيرية، الأندية، إلخ...)

- «صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner) :

كل شخص طبيعي يملك أو يسيطر فعلياً، في المحصلة النهائية (Ultimately) بصورة مباشرة أو غير مباشرة، على «العميل» و/أو على الشخص الطبيعي الذي تتم العمليات نيابة عنه. تعتبر من حالات التملك و/أو السيطرة غير المباشرة الحالات التي يكون فيها التملك و/أو السيطرة من خلال تملك مسلسلة أو من خلال وسائل سيطرة غير مباشرة.

ثانياً: على أي من المؤسسات المحددة في البنددين (٢) و(٤) من «المادة ٢» من هذا القرار والتي تقوم بعمليات التحاويل النقدية بالوسائل الإلكترونية التقيد على الأقل بما يلي:

ـ- أن تطبق إجراءات العناية الواجبة بالنسبة للعملاء وأصحاب الحق الاقتصادي بصرف النظر عن قيمة



- بـ- تعيين ضابط امتحان (Compliance Officer) على مستوى الإدارة، على أن يمتلك الخبرات الكافية في مجال مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ويحضر باستمرار لدورات تدريبية في هذا المجال، تكون مهامه كالتالي:
- تدريب الموظفين والوكلاء الثانويين بشكل دوري حول برامج وطرق مكافحة تبييض الاموال وتمويل الإرهاب.
 - اعتماد برامج معلوماتية لمراقبة العمليات.
 - القيام بإعداد تقارير دورية عن مراقبة العمليات ترتكز على المخاطر (Risk Based Approach) وعن مدى التقيد بالإجراءات المطلوبة، على ان تشمل التقارير أيضاً مدى التزام الوكلاء الثانويين بالإجراءات والأنظمة.
 - إشراك الوكلاء الثانويين في برامج مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.
 - التأكد من ان المعلومات التي يتم الحصول عليها بموجب إجراءات العناية الواجبة محدثة باستمرار.
 - تطبيق إجراءات العناية الواجبة المعززة، بالتناسب مع درجة المخاطر، على علاقات العمل والعمليات التي تتم مع الاشخاص الطبيعيين والمعنوين (بما في ذلك المؤسسات المالية) من الدول التي تدعى مجموعة العمل المالي إلى إتخاذ ذلك الإجراء بحقها. على أن يتم، لهذا الغرض، مراجعة الموقع الإلكتروني لهذه المجموعة بشكل دوري خاص بعد كل إجتماع عام لها.
 - تنظيم مركزية ممكنتة للمعلومات المجمعة المتعلقة بعمليات تبييض الأموال وتمويل الإرهاب تتضمن على الأقل، الأسماء التي تعمم من قبل «هيئه التحقيق الخاصة» والاسماء المبلغ عنها من قبل المؤسسة المعنية الى «الهيئة» وتحديثها بصورة مستمرة.
 - ١٠- اتخاذ خطوات ملائمة لتحديد مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب لديها وتقييمها وفهمها واعتماد، بالإضافة إلى فهم المخاطر، مقاربة مبنية على المخاطر (Risk Based Approach) لتصنيف المخاطر والعمليات وفق درجات المخاطر، مخاطر محدودة (Low Risk)، مخاطر متوسطة (Medium Risk) ومخاطر عالية (High Risk). تؤخذ بالإعتبار على سبيل الذكر لا الحصر، مخاطر العميل، مخاطر البلد ومخاطر الخدمات.
 - ١١- وضع تدابير وإجراءات للمراقبة ترتكز على المخاطر

- ٥- مسك سجلات خاصة بالعمليات التي تفوق قيمة كل منها مبلغ ١٠٠٠ د.أ. او ما يعادله.
- ٦- ان تطلب من العميل إبراز أصل أو نسخة طبق الأصل عن الوكالة إذا كانت العملية تتم عن طريق وكيل، بالإضافة إلى إبراز صورة عن المستندات المتعلقة بهوية الوكيل والموكل، كما يتوجب تطبيق إجراءات العناية الواجبة، المنصوص عليها في البند (١) من المقطع «ثانياً» هذا، على الوكيل غير المهني.
- ٧- الاحتفاظ بمعلومات عن «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner)، سيما إسمه الكامل وعنوان مكان إقامته وعنوان مقر العمل المسجل بالنسبة للعميل المعنوي وفي حال الاختلاف المكان الرئيسي للعمل، مهنته وعن وضعه المالي وبنسخ عن جميع الوثائق التي اعتمدت للتحقق مما تقدم لمدة خمس سنوات على الأقل بعد إنجاز العملية، بحيث يمكن إن تشكل هذه السجلات عند الضرورة دليلاً للمدعاة والملاحقة في حال وجود أي نشاط جرمي .
- ٨- إبلاغ حاكم مصرف لبنان فوراً، بصفته رئيساً لـ «هيئه التحقيق الخاصة»، إذا كانت لديها تاكيدات او شكوك، بناء على اسباب معقولة او موضوعية، بأن العملية او محاولة إجرائها تتعلق بتبييض أموال أو جرائم أصلية مرتبطة بها او تمويل إرهاب أو أعمال إرهابية او منظمات إرهابية. كما انه في حالات توفر اشتباه بتبييض أموال أو تمويل إرهاب لدى المؤسسة واعتقادها لأسباب منطقية أن تتنفيذ عملية العناية الواجبة سوف يتبه العميل، يسمح حينها عدم مواصلة هذه الإجراءات على ان يتم إبلاغ «الهيئة» فوراً.
- ٩- وضع واعتماد نظام ضبط داخلي (Internal Control System) فاعل لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب يشمل كحد ادنى:
- أ- وضع دليل إجراءات كافي وفعال لمكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب موافق عليه ومعتمد من قبل الإدارة العليا يشمل كحد أدنى إجراءات العناية الواجبة المطلوبة تجاه العملاء التي تتكرر عملياتهم وتفوق مبلغ معين.



ودون تأخير على أية معلومات للتعرف على «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» وفهم طبيعة العمل وبنسخ عن بيانات التعرف على «العميل» والمستندات المرتبطة بإجراءات العناية الواجبة.

وفي جميع الأحوال تحمل الجهة التي تعامل مع الطرف الثالث المسؤولية النهائية عن تدابير العناية الواجبة سواء كان الطرف الثالث داخل لبنان أو خارجه، على أن يؤخذ بالإعتبار عند التعامل تدابير خفض مستوى المخاطر سيما المرتبطة بالدول التي لا تطبق توصيات مجموعة العمل المالي أو تطبقها بشكل غير كاف.

١٣- تحديد وتقييم مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب التي قد تنشأ نتيجة تطوير منتجات جديدة وممارسات مهنية جديدة بما في ذلك الوسائل الجديدة لتقديم الخدمات وتلك التي تنشأ عن استخدام تقنيات جديدة أو قيد التطوير في ما يتعلق بكل من المنتجات الجديدة والموجودة سابقاً. كما يقتضي إجراء تقييم للمخاطر قبل إطلاق هذه المنتجات أو الممارسات أو التقنيات أو استخدامها واتخاذ تدابير مناسبة لإدارة تلك المخاطر وفضها.

١٤- الطلب من الموظفين، تحت طائلة المسؤولية، التزام السرية التامة وعدم إعلام العملاء أو السماح بإعلامهم أو إعلام غيرهم من الأطراف بأن المؤسسة أبلغت أو سوف تقوم بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» في حال وجود تأكيدات أو شكوك بوجود عمليات تبييض أموال أو تمويل إرهاب أو عند قيام «هيئة التحقيق الخاصة» بالإستعلام أو بالتدقيق في عملياتهم وفي حساباتهم، قبل صدور قرار عن هذه الأخيرة برفع السرية المصرفية عن هذه الحسابات وإبلاغ أصحاب العلاقة.

١٥- اعتماد كحد أدنى بالنسبة للفروع والشركات التابعة العاملة في الخارج التي تمتلكأغلبية فيها، الإجراءات المنصوص عليها في هذا القرار وفي حال تعذر ذلك، نتيجة تعارضها مع أحکام القوانين والأنظمة الملزمة المعهول بها في مكان وجود الفرع او الشركة التابعة، على المؤسسة تطبيق إجراءات إضافية مناسبة لإدارة مخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب وإعلام «هيئة التحقيق الخاصة» بذلك.

١٦- التحقق من تطبيق برامج مكافحة تبييض الأموال

(Risk Based Control) والقيام، كحد أدنى، في ما خص العملاء واصحاب الحق الاقتصادي والأشخاص المعرضين سياسياً (PEP's) وفق تعريف مجموعة العمل المالي وأفراد عائلاتهم والأشخاص المرتبطين بعلاقة وثيقة بهم والعمليات المصنفة بدرجة «مخاطر عالية» (High Risk) وفقاً لتصنيف المخاطر (Scoring)، باعتماد التدابير والإجراءات المعززة التالية لإدارة المخاطر وفضها:

- التشدد في المراقبة واعطائها أولوية والقيام بالمتابعة المستمرة المعززة لعلاقة العمل.
- الإستحسان على معلومات أكثر تفصيلاً عن العملاء واصحاب الحق الاقتصادي (Beneficial Owners) (Increased KYC Levels) سيما تحديد مصدر ثروتهم.
- الحصول على موافقة الإدارة العليا للتعامل أو إستمرار التعامل مع العملاء ولتنفيذ العمليات بما يتناسب مع درجة المخاطر المحددة.
- إجراء مراجعة دورية للعلاقة مع العملاء (review of relationship).

- إجراء مقارنة مستمرة مع التصنيف المشابه المعتمد (Peer Comparison).
- وضع نظام مناسب لتحديد ما إذا كان «العميل» و«صاحب الحق الاقتصادي» (Beneficial Owner) (PEP's) شخصاً معرضاً سياسياً.
- الأخذ بعين الإعتبار الفترة الزمنية لنشوء العلاقة مع «العميل» وحسن التعامل معه.
- الإستعانة ببرامج المعلوماتية لإجراء الرقابة اللازمة وفق التصنيف المعتمد.
- اعتماد سياسة خاصة من قبل الادارة العليا، تستند الى الموجبات المنصوص عليها في هذه المادة، لتصنيف وادارة المخاطر وتحديد اجراءات الضبط المطلوب تنفيذها من قبل المعنيين.
- توثيق نتائج تقييم المخاطر وتحديثه عند اللزوم وحفظه لتزويد الجهات الرقابية به عند الضرورة.
- التأكد عند التعامل مع طرف ثالث من انه خاضع للتنظيم والرقابة ويستوفي معايير مجموعة العمل المالي حول إجراءات العناية الواجبة والإحتفاظ بالسجلات كما والتأكد من إمكانية الحصول منه فوراً



الخاصة» وخلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص.

في حال وجود تشابه بين اسم احد عمالها واسم وتفاصيل محددة ومدرجة على اللائحة الوطنية المنوهرة عنها في البند (١٨) هذا، يقتضي ابلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» بذلك.

١٩- تطبيق التوصية السابعة لمجموعة العمل المالي لجهة القيام بالمراجعات الالزمة والتجميد الفوري للاموال او للعمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها او الأصول الأخرى، على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق الخاصة» خلال مهلة اقصاها ٤٨ ساعة بما يفيد انها قامت بذلك وبالمعلومات المتوفرة لديها بهذا الخصوص والقيام في حالات التشابه بإبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة»، كما والقيام بتقييم المخاطر المرتبطة.

٢٠- الأخذ، وعلى سبيل المثال لا الحصر، بالمؤشرات المعددة أدناه كدلالة على إحتمال وجود عمليات تبييض اموال أو تمويل إرهاب في حال لم تكن مبررة:

- أ- المؤشرات المرتبطة بـ «العميل» :
- الانتقال الى مناطق بعيدة عن مكان السكن أو العمل من أجل تنفيذ التحويل.
- عدم توافر المعلومات الدقيقة لدى «العميل» عن المستفيد من التحويل.
- عرض الرشوة.
- تحاویل تستخدیم فيها أسماء وهمیة أو أطراف ثالثة.
- إستعداد «العميل» لدفع مصاریف غير اعتیادیة لتنفيذ التحويل.
- تنفيذ و/أو طلب تنفيذ تحاویل متکررة لا تتطابق مع وضع «العميل» المالي.
- تنفيذ و/أو طلب تنفيذ تحاویل عدد کبیر من التحاویل لأمر أطراف ثالثة دون وجود مبرر واضح.
- قیام «العميل» باستفسارات غير مبررة تتعلق بشکل خاص بإجراءات التحقق المعتمدة.
- جهل «العميل» لقيمة المبلغ الذي يريد تحويله.
- المبالغ الواردة المحولة لا تمت بصلة إلى أعمال «العميل».
- ب- المؤشرات المرتبطة بالعمليات:
- تجزئة عمليات التحويل بهدف إيقاعها ما دون مبلغ التحقق.

وتمويل الإرهاب على مستوى المجموعة المالية ككل، بما يشمل جميع الفروع والشركات التابعة التي تمتلك المجموعة اغلبية فيها. على ان تتضمن هذه البرامج التدابير التالية:

- سياسات وإجراءات لتبادل المعلومات المتعلقة بالعنابة الواجبة تجاه العملاء ومخاطر تبييض الأموال وتمويل الإرهاب.

- موجب توفير المعلومات المتعلقة بالعملاء والعمليات من الفروع والشركات التابعة على مستوى المجموعة عندما يكون ذلك ضرورياً، لأغراض مكافحة تبييض الأموال وتمويل الإرهاب على ان تتضمن هذه المعلومات التقارير التحليلية والتقارير عن الأنشطة التي تبدو غير اعتيادية. كما ينبغي ان تتلقى، على مستوى المجموعة، الفروع والشركات التابعة مثل هذه المعلومات من ضابط الإمتثال بما يتلاءم ويتنااسب مع المخاطر وتحليل المعلومات والتقارير والعمليات غير اعتيادية.

- موجب توفير ضمانات كافية بشأن السرية واستخدام المعلومات المتبادلة، بما يشمل ضمانات لعدم إعلام أو تنبيه «العميل».

١٧- إذا كانت المؤسسة هي نفسها المحولة من لبنان والمستلمة في دولة آخر، عليها جمع المعلومات كافة عن الأمر بالتحويل والمستفيد لتحديد ضرورة إبلاغ «هيئة التحقيق الخاصة» من عدمه، وإذا قررت المؤسسة إبلاغ «الهيئة» بشأن العملية فيجب إرفاق المعلومات كافة ذات الصلة بها.

١٨- القيام باستمرار بمراجعة اي تحديث يتم على الموقع الإلكتروني للمديرية العامة لقوى الأمن الداخلي (www.isf.gov.lb) في ما يتعلق بالاسماء المحددة والمدرجة على اللائحة الوطنية المتعلقة باسماء اشخاص طبيعيين ومعنىين وكيانات معنيين بتورطهم في الإرهاب او تمويل الإرهاب، وذلك من خلال البرامج المعلوماتية المتوفرة والقيام فوراً بتطبيق قرارات هيئة التحقيق الخاصة بشأنهم المتعلقة بتجميد الاموال او العمليات بما فيه تلك التي يتم محاولة القيام بها او الأصول الأخرى العائدة لهذه الاسماء او التي تكون تحت سلطتها، وذلك في حال وجدت بأي شكل كان (مباشر أو غير مباشر، مشترك...) على ان يتم تزويد «هيئة التحقيق





تنفيذ أو رفض أو تعليق التحويلات البرقية المفتقرة إلى المعلومات المطلوبة عن منشأ التحويل أو المستفيد ووضع إجراءات المتابعة الملائمة، كما عليها التتحقق من هوية المستفيد إذا لم يتم التتحقق منها سابقاً.

ثالثاً: على المؤسسات الوسيطة التي تقوم بعمليات التحاويل بالوسائل الإلكترونية:

- التأكيد من أن جميع المعلومات المتعلقة بالأمر بالتحويل والمستفيد مرفقة بالتحويلات.

- اتخاذ إجراءات معقولة، تكون متسقة مع المعالجة من البداية إلى النهاية، من أجل تحديد التحويلات عبر الحدود التي تقتصر إلى المعلومات المطلوبة عن الأمر بالتحويل أو عن المستفيد.

- وضع سياسات وإجراءات قائمة على المخاطر لتحديد حالات تنفيذ أو رفض أو تعليق تلك التحويلات وإجراءات المتابعة المناسبة لها.

وفي حال وجود قيود تقنية تمنع بقاء المعلومات المطلوبة حول الأمر بالتحويل والمستفيد المصاحبة للتحويل الإلكتروني عبر الحدود مع التحويل الإلكتروني المحلي ذي الصلة، ينبغي أن تكون المؤسسات الوسيطة مطالبة بالاحتفاظ بكلفة المعلومات التي تم تلقيها من المؤسسة مصدرة التحويل أو من مؤسسات وسيطة أخرى لمدة خمس سنوات على الأقل.»

المادة الرابعة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الخامسة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٢٣ كانون الأول ٢٠٢١

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

تميم ٥٦٧ رقم ٦٠٧
تمديد مهلة التصميم الأساسي رقم ١٦١ لغاية ٢٠٢٢/١/٣١ ، على أن تكون قابلة للتجدد
نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٩٠ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٣ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ١٣٣٨٤ تاريخ ٢٠٢١/١٢/١٦ المتعلق بإجراءات استثنائية للسحوبات النقدية المرفق بالتميم الأساسي رقم ١٦١ .

- تنفيذ التحاويل المتعددة للمستفيد الواحد عبر عدد من العملاء.

- تبدل فجائي في حجم وعدد التحاويل المتعارف عليه لدى «العميل».

- إستعمال عنوان واحد من قبل عدة عملاء.

- إلغاء العملية ما أن يُطلب من «العميل» تقديم مستندات أو معلومات إضافية.

جـ- المؤشرات المرتبطة بالوكلاء الثنويين:

- تواجد الوكيل في مناطق جغرافية ذات مخاطر مرتفعة.

- حصول تبدل غير مبرر في حجم عمليات الوكيل.

- عدم موازاة بين حجم التحاويل الواردة والتحاويل الصادرة.

- إرتفاع حجم عمليات الوكيل خلال مواسم تصدير المخدرات.»

المادة الثالثة: يضاف إلى القرار الأساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٣٠/٣/٢٠٠٠ المادة ١٩ (مكرر) التالي نصها:

المادة ١٩ (مكرر): أولاً: على المؤسسات التي تقوم بعمليات التحاويل بالوسائل الإلكترونية (محلي أو دولية) تتضمن أمر التحويل والرسائل المرفقة به بغض النظر عن قيمة التحويل كامل هوية الأمر بالتحويل وعنوانه بشكل دقيق ورقم مرجع خاص، هوية المستفيد و رقم مرجع خاص وذلك خلال مراحل العملية كافة.

عندما يتم تجميع عدة تحويلات دولية بالوسائل الإلكترونية صادرة عن آمر تحويل واحد في ملف التحويل المجمع لتحويلها للمستفيدين، يجب أن يتضمن ملف التحويل المعلومات المطلوبة والدقيقة عن الأمر بالتحويل والمعلومات الكاملة عن المستفيد على نحو يمكن تتبع هذه المعلومات بشكل كامل في الدولة المستفيدة وتكون المؤسسة مطالبة بتضمين رقم مرجع خاص للعملية.

ثانياً: على المؤسسات المستفيدة التي تقوم بعمليات التحاويل بالوسائل الإلكترونية اتخاذ إجراءات معقولة من أجل تحديد التحويلات عبر الحدود التي تفتر إلى المعلومات المطلوبة عن الأمر بالتحويل أو المستفيد، كمتابعتها وقت تنفيذ التحويلات حيث يكون ذلك ممكناً أو بعد تنفيذها. كما ينبغي أن تضع المؤسسة المستفيدة سياسات وإجراءات قائمة على المخاطر لتحديد متى يتم



**قرار وسيط رقم 13391
تعديل القرار الاساسي رقم 13353 تاريخ 2021/8/17**

ان حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف سيمما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،
وبناءً على القرار الاساسي رقم ١٣٣٥٣ تاريخ ٢٠٢١/٨/١٧ المتصل بقيود استثنائية على بعض العمليات التي تقوم بها المصارف.
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢،

يقرر ما يأتي:

- المادة الاولى:** يضاف الى المادة الثانية القرار الاساسي رقم ١٣٣٥٣ تاريخ ٢٠٢١/٨/١٧ البند (٣) التالي نصه:
«٣-التداول بالعملات الاجنبية، من غير «الأموال الجديدة»، مع زبائتها الا وفقاً
للسعر الذي يحدده مصرف لبنان في تعامله مع المصارف (حالياً بقيمة وسطية تبلغ ١٥٠٧,٥ ليرة لبنانية للدولار الاميركي الواحد).
للسعر المحدد في القرار الاساسي رقم ١٣٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ (التميم الاساسي رقم ١٥١) لغايات تطبيق احكامه.
للسعر المحدد في القرار الاساسي رقم ١٣٣٣٥ تاريخ ٢٠٢١/٦/٨ (التميم الاساسي رقم ١٥٨) لغايات تطبيق احكامه.

المادة الثانية: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثالثة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
٢٠٢١
بيروت، في ٢٣ كانون الاول
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

**تميم وسيط رقم 609
تعديل العمل لغاية 2022/6/30 بأحكام
مواد من التصاميم الأساسية رقم 14 و 36 و 61 و 67 و 147.**

**قرار وسيط رقم
تعديل القرار الاساسي القرار الاساسي رقم 13384 تاريخ 2021/12/16**

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف، سيمما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،
وبناءً على القرار الاساسي رقم ١٣٣٨٤ تاريخ ٢٠٢١/١٢/١٦ المتصل باجراءات استثنائية للسحوبات النقدية،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢،

يقرر ما يأتي:

المادة الاولى: يلغى نص المادة الرابعة من القرار الاساسي رقم ١٣٣٨٤ تاريخ ٢٠٢١/١٢/١٦ ويستبدل بالنص التالي:
«يُعمل بهذا القرار فور صدوره وتطبق شروطه لمدة، تنتهي بتاريخ ٢٠٢٢/١/٣١، قابلة التجديد.»

المادة الثانية: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثالثة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.
٢٠٢١
بيروت، في ٢٣ كانون الاول
حاكم مصرف لبنان
رياض توفيق سلامه

**تميم وسيط رقم 608
حظر المصارف العاملة في لبنان من التعامل بالعملات الأجنبية من غير «الأموال الجديدة» إلا وفق السعر المحدد من قبل مصرف لبنان في تعامله مع المصارف (١٥٠٧,٥ ليرة لبنانية للدولار الواحد) والسعر المحدد في كلّ من التصاميم الأساسين رقم ١٥١ و ١٥٨ لغايات تطبيق احكامهما.**

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار وسيط رقم ١٣٣٩١ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢ المتصل بتعديل القرار الاساسي رقم ١٣٣٥٣ تاريخ ٢٠٢١/٨/١٧ المتصل بقيود استثنائية على بعض العمليات التي تقوم بها المصارف المرفق بالتميم الاساسي رقم ١٥٩.





وبناءً على القرار الاساسي رقم ١٣١٠٠ تاريخ ٢٠١٩/٩/٣
وتعديلاته المتعلقة بفتح الحسابات المصرفية،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخد
في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٢

يقرّر ما يأتي:

المادة الاولى: يمدد العمل لغاية ٢٠٢٢/٦/٢٠ بأحكام كل من:

- المادة الرابعة مكرر» من القرار الاساسي رقم ٥٢٥٨ تاريخ ١٩٩٣/٩/١٧ المضافة بموجب القرار الوسيط رقم ١٣١٥٧ تاريخ ٢٠١٩/١٢/٤.
- «المادة السادسة مكرر» من القرار الاساسي رقم ٦٨٥٦ تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٩ المضافة بموجب القرار الوسيط رقم ١٣١٨٧ تاريخ ٢٠٢٠/١/٣٠.
- «المادة عشرون» من النظام المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٢٢٤ تاريخ ١٩٩٩/٢/١١ المضافة بموجب القرار الوسيط رقم ١٣١٨٧ تاريخ ٢٠٢٠/١/٣٠.
- «المادة السادسة مكرر» من القرار الأساسي رقم ٧٥٣٤ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٢ المضافة بموجب القرار الوسيط رقم ١٣١٥٧ تاريخ ٢٠١٩/١٢/٤.
- «المادة الرابعة» من القرار الاساسي رقم ١٣١٠٠ تاريخ ١٣١٥٧ المضافة بموجب القرار الوسيط رقم ٢٠١٩/٩/٣ تاريخ ٢٠١٩/١٢/٤ والمعدلة بموجب القرار الوسيط رقم ١٣١٩٥ تاريخ ٢٠٢٠/٢/١٣.

المادة الثانية: يُعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة الثالثة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٢٣ كانون الاول ٢٠٢١

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

تميم وسيط رقم ٦١٠
إعادة العمل بأحكام المادة الرابعة من
التميم الأساسي رقم ١٥١.

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٩٣ تاريخ ١٣٢٢١/١٢/٢٧

- نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ١٣٣٩٢ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٢٣ المتعلقة بتعديل:
- القرار الاساسي رقم ٥٢٥٨ تاريخ ١٩٩٣/٩/١٧ (فتح حسابات ودائع بالعملة الأجنبية في مصرف لبنان) المرفق بالتميم الأساسي رقم ١٤.
- القرار الاساسي رقم ٦٨٥٦ تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٩ (سداد الدين الممكن اصدارها من المصارف والمؤسسات المالية اللبنانية) المرفق بالتميم الأساسي رقم ٣٦.
- القرار الأساسي رقم ٧٢٢٤ تاريخ ١٩٩٩/٢/١١ (نظام اصدار شهادات الایداع والشهادات المصرفية) المرفق بالتميم الأساسي رقم ٦١.
- القرار الأساسي رقم ٧٥٣٤ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٢ (إصدار شهادات إيداع مصرفية من قبل مصرف لبنان) المرفق بالتميم الأساسي رقم ٦٧.
- القرار الاساسي رقم ١٣١٠٠ تاريخ ٢٠١٩/٩/٣ (فتح الحسابات المصرفية) المرفق بالتميم الأساسي رقم ١٤٧.

قرار وسيط رقم ١٣٣٩٢ رقم ٥٢٥٨ والقرار
تحليل القرار الاساسي رقم ٥٢٥٨ والقرار
الأساسي ٦٨٥٦ والقرار الأساسي رقم ٧٢٢٤ والقرار الأساسي
رقم ٧٥٣٤ والقرار الأساسي رقم ١٣١٠٠

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف، سيما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،
وبناءً على القرار الاساسي رقم ٥٢٥٨ تاريخ ١٩٩٣/٩/١٧ وتعديلاته المتعلقة بفتح حسابات ودائع بالعملة الأجنبية في مصرف لبنان،
وبناءً على القرار الاساسي رقم ٦٨٥٦ تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٩ وتعديلاته المتعلقة بسداد الدين الممكن اصدارها من المصارف والمؤسسات المالية اللبنانية،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٢٢٤ تاريخ ١٩٩٩/٢/١١ وتعديلاته المتعلقة بـ نظام اصدار شهادات الایداع والشهادات المصرفية،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٥٣٤ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٢ وتعديلاته المتعلقة بإصدار شهادات إيداع مصرفية من قبل مصرف لبنان،



٢٠٢٠/٤/٢١ تاريخ (اجراءات استثنائية حول السحوبات النقدية من الحسابات بالعملات الاجنبية) المرفق بالتميم الاساسي رقم ١٥١.

**قرار وسيط رقم ١٣٣٩٣
تعديل القرار الاساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١**

إن حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف، سيمما المادتين ٧٠ و ١٧٤ منه،

وبناءً على القرار الاساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ المتعلق بإجراءات استثنائية حول السحوبات النقدية من الحسابات بالعملات الاجنبية،
وتداركاً لأي التباس يمكن أن يحصل نتيجةً لإلغاء المادة الرابعة من القرار الاساسي رقم ١٣٢٢١ تاريخ ٢٠٢٠/٤/٢١ كما ورد في المادة الثانية من القرار الوسيط رقم ١٣٣٧٧ تاريخ ٢٠٢١/١٢/٩،





الدين العام الإجمالي في ارتفاع منه العام 2008

ضعفاً وترابعاً في المتوسط إلى ما دون الصفر في العام ٢٠٢٠. والجدير ذكره أن ارتفاع الدين العام في دول المنطقة العربية يُعزى ليس فقط إلى وباء كورونا بل إلى غياب فعالية السياسات المالية والنقدية المعتمدة في هذه الدول. وتذكر الإسكوا أن بلدان دول التعاون الخليجي عانت، بالإضافة إلى كوفيد-١٩ من انخفاض أسعار النفط العالمية (والذي كان سلبياً في نيسان ٢٠٢٠) منذ العام ٢٠١٤. ما انعكس على الرصيد الأولي لديها والذي تحول إلى سلبي وتفاقم في ٢٠٢٠ نتيجة الوباء بحيث وصل إلى ١١٪ من الناتج المحلي، وذلك بعد تراجع مداخيل الدول الأعضاء. في حين سجلت الدول ذات الدخل المتوسط والدول الأقل تطوراً عجوزات أولية خلال السنوات العشر الماضية والتي شكلت في العام السابق ٦٪ و ١١٪ من الناتج تباعاً. علماً أن العجز الأولي يؤدي إلى تزايد الحاجة لتمويل الدين العام وتمديد الديون المستحقة.

فيما يتعلّق بميزان الحساب الجاري، فقد انخفض في المتوسط في دول مجلس التعاون الخليجي في السنوات العشر الماضية، وكان سلبياً في عام ٢٠٢٠. كما أن العجز في الحساب الجاري في مجموعتي الدول ذات الدخل المتوسط (-٦٪ في المتوسط في ٢٠٢٠) والأقل تطوراً (-٣٪ من الناتج في المتوسط في عام ٢٠٢٠) يبقى سلبياً ليضاف إلى تحدي السيولة بالعملات الأجنبية في هذه الدول والذي ينعكس على الدين الخارجي.

على صعيد السياسة النقدية، باستثناء تونس، عرفت الدول ذات الدخل المتوسط، ارتفاعاً في معدلات الفائدة تجاوزت النمو في اقتصاداتها في عامي ٢٠١٩ و ٢٠٢٠. علماً أنه عادةً وبهدف إعادة إحياء اقتصاداتها، تسعى الدول إلى خفض معدلات الفائدة لخفض الربح الريعي وتحفيز الاستثمارات في الاقتصاد الحقيقي ما يخلق الثروة وفرص العمل. وأخيراً، تقول المنظمة أن الحكومات حول العالم منحت حوالي ١٩ ألف مليار دولار (٢٢٪ من الناتج في عام ٢٠٢٠)

استناداً إلى دراسة نشرتها مؤخراً اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (إسكوا)، ساهمت الأزمة الصحية الناجمة عن كوفيد-١٩ إلى ارتفاع الدين العام العالمي، خصوصاً في المنطقة العربية. ففي عام ٢٠٢٠، بلغ الدين العام في المنطقة العربية ١٤٠٠ مليار دولار مقابل ٦٢٥٠٠ مليار دولار في العالم حسب المعطيات المجمعة. وتقول الإسكوا أن منحى الارتفاع بدأ منذ العام ٢٠١٠ في العالم كما في المنطقة العربية. وقد بلغت نسبة الدين العام إلى الناتج المحلي ١٠٠٪ في العالم في عام ٢٠٢٠ مقابل ٦٥٪ عام ٢٠٠٨، وبلغت هذه النسبة ٦٠٪ و ٢٥٪ في المنطقة العربية في التاريχين المذكورين على التوالي.

في التفاصيل، تضاعف الدين العام خمس مرات في غضون ١٢ سنة في الدول ذات الدخل المرتفع: من ١١٧ مليار دولار عام ٢٠٠٨ إلى ٥٧٦ مليار دولار في عام ٢٠٢٠، مشكلاً ما نسبته ١٠٪ و ٤٤٪ من الناتج المحلي الإجمالي تباعاً. وتحمل الدول ذات الدخل المتوسط، والتي تشمل إلى لبنان كلاً من الجزائر، ومصر، والأردن، والمغرب وتونس أكثر من نصف الدين العام الإجمالي للدول العربية. وقد بلغ ٦٥٨ مليار دولار في عام ٢٠٢٠ مقابل ٢٥٠ ملياراً في عام ٢٠٠٨، لترتفع نسبة الدين إلى الناتج إلى ٩١٪ مقابل ٤٧٪ تباعاً. وفي الدول الأقل تطوراً في المنطقة مثل جزر القمر، ديجيتو أو حتى موريتانيا، تضاعف الدين العام من ٣ مليارات دولار في عام ٢٠٠٩ إلى ٦,٦ مليارات في عام ٢٠٢٠، ما رفع نسبته إلى الناتج إلى ٥٢٪. وتحذر الإسكوا هذه الدول من الفرق في مزيد من الدين. وأخيراً، زاد الدين العام في الدول المتاثرة بالنزاعات كالعراق ولibia واليمن إلى ١٩٠ مليار دولار في العام ٢٠٢٠، ليشكل نسبته ٨٨٪ من إجمالي الناتج المحلي في هذه الدول.

على العموم، يعرض المستوى المرتفع للدين العام، مع منحى تصاعداته، المنطقة العربية لمخاطر عدم الاستدامة، خصوصاً بعد أن سُجل الاقتصاد في هذه المنطقة نمواً



تساعد اقتصاداتها مع حسن استخدام حوالي ٣٧,٣ مليار دولار من حقوق السحب الخاصة التي وزّعها صندوق النقد على الدول الأعضاء في أيلول ٢٠٢١.

المراجع : الأسكوا، أيلول ٢٠٢١، نقص السيولة والدين - العوائق أمام الانتعاش في المنطقة العربية.

لدعم السكان والاقتصاد. أمّا في المنطقة العربية، فلم ترفع الحكومات حجم موازناتها إلا بقدر ٩٥ مليار دولار، أو ٤٪ من الناتج في العام المذكور. والمطلوب المزيد من الدعم المالي لتجنب مخاطر المعاناة من نتائج الوباء العميقية. وتقدير المنظمة حجم التمويل المطلوب في الدول العربية بحوالي ٤٦٢ مليار دولار، وتطالعها بوضع سياسات مالية

دور السياسة المالية في تقاسم مكاسب التشغيل الآلي

ايجاد التوازن الصحيح

من أبرز السمات المميزة للأتمة استبدال العمال من ذوي المهارات المنخفضة وزيادة الإنتاجية والأرباح وبالتالي القوة السوقية لمستخدميها. ويمكن ربط القوة السوقية للشركات بدرجة الأتمة بناءً على الأدلة التجريبية. على وجه التحديد، ويفترض البحث وجود علاقة إيجابية بين أسعار الشركات (مقياس لقوة السوق) واستخدامها للروبوتات (مقياس للأتمة). بشكل حدسي، كلما زاد عدد الروبوتات لكل عامل، زادت الإنتاجية، وزادت الأرباح. فعلى سبيل المثال، يمكن للشركات الكبيرة الاستفادة من امتلاك المنصة التي أنشأتها واكتساب شركات أخرى تعمل في القطاع ذاته للحصول على حصص سوقية عالية وهوامش ربح كبيرة.

ويتناول البحث موضوع المقايضة بين النمو وعدم المساواة من خلال حزم أو سيناريوهات من الضرائب وإعادة التوزيع، مثل اعتماد ضريبة على الأرباح الإضافية للشركات، وضريبة على الروبوتات، أي أنّ جميع الحزم تتضمّن زيادة ضريبة معينة، مع استخدام العائدات للتحويلات إلى العمال من ذوي المهارات المنخفضة. ثالثة حزمة رابعة تمثل بتحفيض مباشر للضريبة على أجور العمال غير المهرة. وجد البحث أنّ التأثيرات أو المقايضة تختلف جدًا في المدى القصير بالمقارنة مع تأثيراتها في المدى الطويل. وتحقق معظم السيناريوهات مكاسب متواضعة في الناتج الفردي وتقليلًا كبيرًا في عدم المساواة في المدى القريب. ومع مرور

بالنسبة للعديد من المراقبين ، كانت الأتمة، أو التشغيل الآلي، مسؤولة عن كل من النمو الاقتصادي القوي وأيضاً عن تزايد عدم المساواة في العديد من البلدان في العقود الأخيرة. وتعمل الأتمة على زيادة الإنتاجية، لكنها يمكن أن تؤدي إلى تفاقم عدم المساواة، ذلك لأنّها تستبدل العمال ذوي المهارات المتقدمة وتساعد أصحاب رأس المال على تحقيق مكاسب أكبر. ومع ظهور المستوى التالي من التشغيل الآلي على شكل روبوتات، أصبح التحدي أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى.

ومع ذلك، وجد خبراء صندوق النقد الدولي في بحث أجروه مؤخرًا أن السياسات المالية الصحيحة، أي الإنفاق الحكومي والسياسات الضريبية، يمكنها تحسين المقايضة أو المفاضلة بين النمو الاقتصادي وعدم المساواة. ولكن لا تملك جميع السياسات المالية مستوى الفعالية ذاته في هذا الموضوع.

وتَمَّت دراسة العديد من حزم السياسات المالية لمعالجة المقايضة بين عدم المساواة والنمو في عصر التشغيل الآلي. ويمكن الحدّ من عدم المساواة عموماً عن طريق إعادة توزيع بعض مكاسب الأتمة من الراغبين، أي أصحاب رأس المال والعمال المهرة، إلى الخاسرين، أي العمال من ذوي المهارات المنخفضة، الذين يعانون من فقدان الوظائف وانخفاض الأجور. ومع ذلك ، تطلب سياسات إعادة التوزيع بشكل عام اعتماد ضرائب إضافية، والتي يمكن أن تُقلل من الاستثمار وعرض العمالة، وبالتالي قد تقلل الإنتاج.



المقايضة بفضل المجتمع في ما خص النمو وعدم المساواة.
٢- يجدر على صانعي السياسات النظر في منافع وأكلاف
السياسات على المدى القصير وأيضاً على المدى الطويل.٣-
يمكن للسياسة المالية أن تعالج المقايضة بين العدالة
والكفاءة عن طريق فرض ضرائب على الأرباح الإضافية
للشركات ذات القوة السوقية في الاقتصاد الآلي.

المراجع : مدونات صندوق النقد الدولي- تشرين
الثاني .٢٠٢١

الوقت، يبدأ تراكم رأس المال والإنتاجية بالتأخر. من
جهتها، تعتبر ضريبة الروبوت أقوى أداة للحد من عدم
المساواة ، حيث إنها تبطئ استبدال العمالة ذات المهارة
المنخفضة بالروبوتات ، لكن الجانب الآخر من هذا هو
حصول تراكم أبطأ للروبوتات ذات الإنتاجية العالية وضياع
الإنتاج.

ويعطي بحث الصندوق ثلاثة خلاصات أو دروس. ١- يمكن
لأدوات المالية العامة أن تقلل من عدم المساواة، على حساب
بعض النمو الضائع على المدى الطويل. وتعلق نتيجة هذه





٢٥٣ تحدّث أسعار الصرف

الاقتصادي- الاجتماعي كتسجيل عجوزات في ميزان المدفوعات، ومن أزمة مالية ونقدية، ولم يعد باستطاعتها المحافظة على سعر ثابت إزاء الدولار الأميركي.

سلبيات تحدّث أسعار الصرف

إن تعددية أسعار الصرف بعدّ ذاتها هي آلية تخلق تشوهات إقتصادية وإجتماعية. ويؤدي نظام الصرف المتعدد المستويات والمترافق مع القيود على السحوبات (حالة لبنان) إلى فقدان الثقة، فيردع الإستثمار كون المستثمرين لا يجدون التعامل مع تعددية أسعار الصرف، ويؤدي إلى التعقيد في قياس النشاط الاقتصادي، وزيادة معدل البطالة ويساهم في هجرة الرأس المال البشري، ويخلق الإختلالات المالية ويعمقها، ويسبّب تدهور الميزان المدفوعات وخسارة الاحتياطي بالعملات الأجنبية في المصرف المركزي، كما يضعف القطاع المصرفي ويخلق قيوداً غير مبررة وغير شرعية على الودائع والتدفقات المالية، ويؤدي إلى خسارة الودائع في المصارف من خلال تسليها، كما يساهم في استمرار تدهور سعر العملة المحلية في السوق الموازية ويؤدي إلى فجوة كبيرة بين الدولار النقدي والدولار المصري. كذلك، تنتج من تعددية أسعار الصرف مجموعة من الإختلالات، ومنها تعزيز تهريب كبير للسلع المدعومة (إذا وجدت)، وتحفّز الفساد والأرباح غير المبررة مع تحقيق التجار والمهرّبين أرباحاً استثنائية، فيما تكبد السلطات العامة خسارة لإيراداتها، ويمكن أن تخلق ارتفاعاً في معدلات التضخم بحيث ترتفع أسعار السلع الداخلية على وقع التعددية وتصبح كلفة الإنتاج متقلبة ومتعددة الأسعار.

يمّر لبنان بأزمة إقتصادية وإجتماعية ومالية لم يشهد لها مثيلاً في تاريخه الحديث. وإن دخوله في برنامج عمل إنقاذي مع صندوق النقد الدولي كفيل نظرياً ومبدئياً باستعادة الثقة التي هي مفتاح لعودة تدفق الرساميل إليه، على أن يشمل البرنامج أربعة أبعاد. يرتبط **البعد الأول** بسياسات المالية العامة ومقوماتها المختلفة وإدارة الدين العام وكلّ ما يتعلق بإعطاء الأولوية اللازمة للإنفاق الاجتماعي، حيث ثمة توصية واضحة بأن يكون له مكون كبير في الإنفاق العام. ويتعلّق **البعد الثاني** بسياسات النقدية ونظام سعر الصرف وما يرتبط به من تشريعات مثل إدارة التدفقات المالية عبر الحدود أو الكابيتال كونترول. أما **البعد الثالث** فيتعلّق بالقطاع المالي : المصرف المركزي والقطاع المصرفي تحديداً، حيث يمكن إعطاء تصورات مختلفة في ما يرتبط بمستقبل هذا القطاع واتّخاذ التدابير المختلفة لاستعادة الثقة به وبأعمال المصارف. ويرتبط **البعد الرابع** بالإصلاحات الهيكلية والقطاعية وفي مقدمتها المساعدة المطلوبة من هذا البرنامج لقطاع الطاقة والكهرباء ما يحقق الثقة في الاقتصاد ويجذب تدفقات واستثمارات مالية والمزيد من تحويلات اللبنانيين في الخارج واستعادة فرص العمل.

وكون لبنان يعيش اليوم في ظلّ تعدد أسعار صرف الليرة مقابل الدولار الأميركي، حيث هناك أكثر من خمسة أسعار ومنصات للتسخير المتداولة في السوق^١، ارتأينا أن نخصص هذا التقرير عن تعدد أسعار الصرف، وعرض السلبيات الناتجة عنه، ثم استعراض قواعد إرشادية لتوحيد الأسعار نظراً لأهميته في الاقتصاد الوطني ولا سيما المبنية على دراسة قام بها معهد التمويل الدولي. مع الإشارة إلى أن تعددية أسعار الصرف تأتي في بلدان كLB Lebanon تعاني من اختلالات عميقية في بنائها

- السعر الرسمي ١٥١٥ ل.ل. بعيداً عن الواقع
- السعر المعتمد لتحويل وسحب قسم من الودائع بالدولار الأميركي (العميم ١٥١)، ويتبع مؤخراً سعر صرف ٨٠٠ ليرة بعد أن كان ٣٩٠٠ ليرة.
- سعر صرف يلحق العميم ١٥٨ ويسمح بسحب ٨٠٠ دولار وتحويل ٤٠٠ دولار منها بالليرة اللبنانية حسب منصة صيرفة المتداولة بسعر صرف ١٢ الف ليرة.
- سعر الصرف على منصة صيرفة SAYRAFA
- سعر الصرف في السوق الموازية غير الرسمية
- سعر تبادل الشيكات وصرفها نقداً بالعملة الوطنية أو بالعملات الصعبة حسب نسب مئوية متغيرة.





الأول ٢٠١٩ وشهر آب ٢٠٢١ من ٦,٤٧ ألف مليار ليرة لبنان إلى نحو ٤١ ألف مليار ليرة، أي أن حجم هذه السيولة تضاعف بنحو ٦,٣٤ مرات، خلال الفترة المذكورة. علماً أنه في الحالة اللبنانيّة، اتّصل طبع العملة واستخدام عدّة أسعار صرف بغايات مختلفة منها لإطفاء خسائر القطاع المالي وإعادة رسمة المصارف، وتسييد الودائع المدولرة بالعملة المحليّة، وطبع النقد لسداد ديون الدولة للمصارف. وعلى أي حال، ساهم تضخّم حجم السيولة المتداولة بالعملة المحليّة طوال الفترة الماضية بانهيار سعر صرف الليرة في السوق الموازيّة، ما أدى إلى اتساع الفارق بين أسعار الصرف.

توحيد أسعار الصرف

إلا أن توحيد سعر الصرف بات حاجة ملحة بالنسبة إلى المنظمات الدوليّة كونه يؤدّي إلى توفير إطار إقتصادي كليّ واضح، ووقف التشوّهات في أنماط الإدّخار والإستهلاك وتعزيز الإستثمار. ويتحقّق ذلك عبر طريقتين: الأولى من خلال خطة تدريجية تحرّر سعر الصرف على مراحل والثانية عبر تعويم سعر الصرف مباشرة بحيث ينلقي سعر الصرف العائم مع سعر الصرف الموجود في السوق الموازيّة لتختفي بالتالي الأسعار الأخرى. ولا يعني توحيد الأسعار الدخول في مرحلة التضخّم بالضرورة، خصوصاً إذا واكبت هذه الإجراءات رزمة من الإصلاحات الإقتصاديّة المناسبة، وعودة التدفّقات الماليّة من الخارج، وحصول البلاد على رزمة دعم ماليّة من صندوق النقد تسمح بالسيطرة على سعر الصرف خلال المرحلة الإنقلائيّة. ويشير تقرير معهد التمويل الدولي إلى أن مرحلة توحيد أسعار الصرف يمكن أن تمرّ بسلامة وسرعة، إذا تمكّنت البلاد من التخلّص من الاعتماد على احتياطياتها عبر تأمين تدفّقات وازنة من العملة الصعبة من الخارج. ويفضل صندوق النقد الطريقة المباشرة لتخفيف الخسائر وذلك من خلال استيعاب السوق الموازيّة وتشريعها وتنظيمها والتعامل مع كل العقود السائدة في السوق وتسويتها على أساس سعر عائم حرّ واحد يكون الأقرب إلى السوق الموازيّة ويعبر عن الجزء الأكبر من الاقتصاد ويحدّد من خلال عمليات العرض والطلب، على الرغم مما يعكسه من تراجع كبير للدخل الحقيقي للمواطنين.

تجدر الإشارة إلى أن ثمة انتقادات لاعتماد الدولة اللبنانيّة سعر

وقد تناولت دراسة معهد التمويل الدولي ١٢ دولة حول العالم^٢ من بينها لبنان، تشهد حالياً ظاهرة تعدد أسعار الصرف، ما بين سعر صرف فعلي في السوق الموازيّة، وأسعار صرف رسميّة متعدّدة، يتم استعمالها لغايات مختلفة كالاحتساب الضرائب ودعم الإستيراد وغيرها. وحسب التقرير، فالمسألة المشتركة بين كلّ هذه الدول هي فشلها في تطبيق سلّة من الإصلاحات الماليّة الشاملة، التي تكفل تناسق البرامج الإقتصاديّة مع أنظمة القطع والسياسات النقديّة، بالإضافة إلى فقدان الثقة بالعملة المحليّة، وغياب الإستقرار السياسي والمالي. ولقياس حجم هذه الظاهرة في كل بلد، صنّفت الدراسة هذه البلدان وفقاً لنسبة الفارق بين سعر الصرف الرسمي وسعر صرف السوق الموازيّة.

ويحلّ لبنان في المرتبة الأولى عالمياً من ناحية الفارق بين هذين السعرين في إشارة إلى حدّة المشكلة واتساع نطاقها. وتكمّن حساسية هذا المؤشر بالتحديد، في ما يعكسه من فوضى تشهدها سوق القطع اللبنانيّة، مقارنة بالدول الأخرى التي تشهد أزمات متعلقة بسعر صرف عملاتها المحليّة، كما يعكس أداء السياسة النقديّة في لبنان التي يفترض أن تقلّص مستوى التباين بين أسعار الصرف.

فحسب تقرير معهد التمويل الدولي، شهدت أسعار الصرف في الأسواق الموازيّة -أي السوق السوداء- ارتفاعات كبيرة في الدول التي قامت بما يُعرف بـ«تسهيل العجز» في الموازنـة العامـة، وطبعاً هي حالة لبنان، أي الاعتماد على المصارف المركـزيـة لطبـاعة النقـد والإقتراض منها لتمويل الإنفاق الحكومـيـ. فـهـذا النوع من الممارسـاتـ يؤـديـ عمـليـاـ إلى ضـخـ كـمـيـاتـ منـ السيـولةـ بـالـعـملـةـ الوـطـنـيـةـ إـلـىـ السـوقـ المـحـلـيـةـ،ـ يـرـاقـفـهاـ بـالـعـادـةـ شـحـ فيـ تـدـفـقـ الـعـملـةـ الصـعـبةـ (ـسـاعـدـ فيـ ذـلـكـ إـلـانـ الـحـكـوـمـ الـلـبـانـيـ التـوـقـفـ عنـ دـفـعـ سـنـدـاتـ الـيـورـوـبـنـدـ فيـ آـذـارـ ٢ـ٠ـ٢ـ٠ـ)،ـ ماـ يـؤـدـيـ فيـ الـمـحـصـلـةـ إـلـىـ اـرـتـقـاعـ سـعـرـ صـرـفـ الـعـملـةـ الصـعـبةـ مـقـابـلـ الـعـملـةـ الـمـحـلـيـةـ فيـ السـوقـ المـواـزـيـةـ،ـ وـبـالـتـالـيـ إـلـىـ زـيـادـةـ الـفـارـقـ بـيـنـ سـعـرـ الـصـرـفـ الرـسـميـ وـسـعـرـ صـرـفـ السـوقـ المـواـزـيـةـ.

وخلصت الدراسة أيضاً إلى أن اتساع الفوارق بين أسعار الصرف المتعدّدة مرتبط أيضاً بالفشل في التحكّم بحجم الكتلة النقديّة المتداولة بالعملة المحليّة والتي تتّبّق أيضاً على الحالة اللبنانيّة. إذ تظهر أرقام المصرف المركزي أن حجم السيولة المتداولة خارج مصرف لبنان بالعملة المحليّة اتسّع بين تشرين

- ٢ لائحة الدول هذه شملت: لبنان وتركمانستان وإيران وسوريا والجزائر والأرجنتين ونيجيريا وذimbabوي وأنغولا ومصر والسودان وأوزبكستان.



في النهاية، تشكل معالجة الإختلالات الماكرو-اقتصادية المدخل الصحيح لتوحيد أسعار الصرف واستقرارها. ويحتاج لبنان إلى تنظيم التعامل بالنقد وإدارة حركة الأموال وإلى إطار سليم للتحكم بسعر صرف الليرة لوضع تصور معيّن لكيفية توحيد أسعار صرف الليرة اللبنانية.

الصرف الرسمي (١٥٠٧,٥ ليرة لبنانية للدولار) لتحصيل جزء من الضرائب والرسوم، ما يمثل أحد مؤشرات فوضى أسعار الصرف التي يفترض أن يتم التخلص منها تدريجياً. كما أن الحكومة في صدد اعتماد سعر صرف جديد للرسم الجمركي ما يزيد مشكلة تعدد أسعار الصرف.





OUTSOURCING : CAN IT HELP IN THE CURRENT TURMOIL OF IT STAFF TURN-OVER

The Pros And Cons of IT Outsourcing

BY : Dr. ANDRE GHOLAM*

Have you been thinking outsourcing one or more IT tasks ? From programs development, network monitoring and support, help desk, security or any other variety of IT tasks ?

With the current turmoil in IT staff and the heavy turn-over noticed in the Lebanese banking sector, outsourcing may be one of the multiple solution to face this challenge. Before moving forward, it is imperative to compare the pros and cons of outsourcing. And it is also very important to understand the effect outsourcing can have on company culture.

Advantages Of Outsourcing

Knowing the benefits of outsourcing will help decide if this is something that could work for your business. Here are some reasons to give this a try:

1. No need to hire more employees

When you outsource, you can pay your help as a contractor. This allows you to avoid bringing an employee into the company, which saves you money on everything from benefits to training.

2. Access to a larger talent pool

When hiring an employee, you may only have access to a small, local talent pool. This often means you have to compromise. By outsourcing, you gain access to more talents.. If you need specialized help, it often makes sense to expand your search.

3. Lower labor cost

Every company has its own reason for doing

this, with many chasing lower labor costs. You don't want to trade quality for price, but outsourcing often allows you to get the best of both worlds. By searching a global talent pool, it is easier to find the right talent at the right price.

4. Improved focus on core business activities

Outsourcing can free up your business to focus on its strengths, allowing your staff to concentrate on their main tasks and on the future strategy.

Even if an organization does outsource, it does not mean they lack IT themselves. Sometimes the outsourcing is done to patch up weaker areas of the organization or assist with larger projects. But what this does is allow for on-site staff to focus on their specialties and prioritize goals. For instance, if a company outsources IT to handle necessary customer inquiries, its own team can prioritize larger tasks such as cybersecurity monitoring, network improvements, or installation of new infrastructure.

5. Increased efficiency

Choosing an outsourcing company that specializes in the process or service you want them to carry out for you can help you achieve a more productive, efficient service, often of greater quality.

6. Things Get Done Fast

One of the top reasons businesses tend to outsource work is because it will get done quicker. If you are working with a limited number of staff members, you can get things done a whole lot quicker by passing time-

* Consultant Informatique – PhD, CISA, CISM, CRISC, Professeur à l'USJ,





consuming tasks on to an outsourcing services provider.

7. Access to advanced technologies

In the world of technology and science booming today, most companies have to expose a wide range of cutting edge technology if they do not want to be out of date and left behind by competitors. Nevertheless, investment in technology innovation is not a piece of cake, always requires a large amount of capital. Especially when technology continues to change, it becomes more difficult to absorb new technology. At this point, outsourcing will help businesses solve the problems, businesses can still innovate, method new and modern things without too much money.

Disadvantages Of Outsourcing

Despite the many benefits of outsourcing, you don't want to go down this path until you compare these to the potential drawbacks:

8. Lack of control

Although you can provide direction in regard to what you need to accomplish, you give up some control when you outsource. There are many reasons for this, including the fact that you are often hiring a contractor instead of an employee. And since the person is not working on-site, it can be difficult to maintain the level of control you desire.

9. Communication issues

This doesn't always come into play, but it is one of the biggest potential drawbacks.

Communication is essential to success in the business world.

A factor which should consider, communication can suffer serious lapses depending on the provider. Long periods between inquires and conversation are problematic, as the slower the outsourced response, the more services are affected. If for instance, you are dealing with a security issue, fast communication is essential.

For example, if you outsource cybersecurity services to a third party in this scenario, the lapses in communication would significantly hinder your business efficiency and extend other problems.

10. Problems with quality and service delivery

Despite all the benefits of outsourcing, it is only a good thing if you are receiving the quality you expect. Anything less than this will be a disappointment.

This is not to say you cannot successfully outsource particular tasks, but you need to discuss the expected quality upfront.

Service delivery may fall behind time or below expectation.

11. Confidentiality and security

Data confidentiality and security could be at risk with external persons having access to your information.

Just as security improves, it can also suffer from potential risks. This is because a company relies on a secondary party to handle its data, either in part or whole. If said company does not have the same safety standards or is compromised in some way, your information will suffer. Traditionally, third parties will take appropriate means to shield your information, but that is not typical for all managed providers.

12. Lack of flexibility

Signed contract and/or SAL could prove too rigid to accommodate change, mainly in a very dynamic environment.

13. Instability and management difficulties

The outsourcing company could also suffer from the current problems in the market and this can affect its delivered services and therefore your business. A situation that could lead to frictions.

Impact on Company Culture and on Morale

It is easy to focus on the benefits of



outsourcing, all without considering the impact it can have on your company as a whole. If you plan on outsourcing, you need to take steps to ensure that it does not have a negative effect on company culture.

A positive work culture leads to a higher level of productivity, so you do not want to do anything to jeopardize this. Some of the ways outsourcing can negatively affect company culture include:

Upset employees as they may feel they are being replaced

Confuse employees who do not understand why you are outsourcing particular tasks

Add challenges to the daily workflow of the company

Outsourcing does not always have a negative impact on company culture, but you need to protect against this before you ever take a step in this direction. This typically means discussing your decision with any employees who could be impacted.

Outsourcing may impact your staff too, depending on the extent. No one wants to think their job is on the line, especially for essential services like cybersecurity and IT infrastructure. Depending on how extensive a company on board third-party resources, morale is something to consider. Disheartened staff may work less or grow frustrated with their environment, resulting in quality loss and in some cases, turnover.

There are many pros and cons of outsourcing, all of which you should carefully consider before deciding for or against this strategy. With the ability to affect company culture, this is not something to take lightly.

Avoid Outsourcing Pitfalls

To avoid common outsourcing pitfalls, consider the following:

What are your core strengths and what are secondary? What processes are you thinking of outsourcing and why? Is the function a key task which your business needs to control directly to ensure its future competitiveness? What are the costs of doing it in-house? Include hidden costs. Also, what are the costs of not outsourcing? Will your business suffer if it does not invest in the expertise or the facilities that an outsourcing partner might provide?

Check the return on investment (ROI).

Are you prepared to spend the time and energy required to manage the outsourcing relationship?

Be sure that you are ready to outsource, and clear on the benefits of doing so, before you take the plunge.

Mitigate Outsourcing Risks

Outsourcing benefits go hand in hand with risks. Not all will be avoidable, but there is a way of mitigating their impact.

Before agreeing an outsourcing contract, you need to plan what you will do if problems arise. For example, if the provider you have chosen is not able to complete the tasks, you may want to consider having other service providers that you can turn to relatively quickly or taking the outsourced processes back in-house.

It is important that the contract between you and the outsourcing company sets out the circumstances in which you can make such changes. If not, the outsourcing company could claim compensation

